

Publicatieblad

van de Europese Unie

L 300

Uitgave
in de Nederlandse taal

Wetgeving

47e jaargang
25 september 2004

Inhoud	I	<i>Besluiten waarvan de publicatie voorwaarde is voor de toepassing</i>	
		Verordening (EG) nr. 1671/2004 van de Commissie van 24 september 2004 tot vaststelling van forfaitaire invoerwaarden voor de bepaling van de invoerprijzen van bepaalde soorten groenten en fruit	1
		Verordening (EG) nr. 1672/2004 van de Commissie van 24 september 2004 betreffende de afgifte van invoercertificaten voor rijst voor de aanvragen die de eerste tien werkdagen van september 2004 zijn ingediend overeenkomstig Verordening (EG) nr. 327/98.....	3
	★	Verordening (EG) nr. 1673/2004 van de Commissie van 24 september 2004 tot vaststelling van de handelsnorm voor kiwi's	5
	★	Verordening (EG) nr. 1674/2004 van de Commissie van 24 september 2004 tot wijziging van Verordening (EG) nr. 2799/1999 houdende uitvoeringsbepalingen van Verordening (EG) nr. 1255/1999 van de Raad ten aanzien van de toekenning van steun voor ondermelk en mageremelkpoeder voor voederdoeleinden en de verkoop van voornoemde mageremelkpoeder	11
	★	Verordening (EG) nr. 1675/2004 van de Commissie van 24 september 2004 tot wijziging van Verordening (EG) nr. 214/2001 houdende uitvoeringsbepalingen van Verordening (EG) nr. 1255/1999 van de Raad ten aanzien van de interventie maatregelen op de markt voor mageremelkpoeder	12
	★	Richtlijn 2004/93/EG van de Commissie van 21 september 2004 tot wijziging van Richtlijn 76/768/EEG van de Raad met het oog op de aanpassing van de bijlagen II en III bij die richtlijn aan de technische vooruitgang ⁽¹⁾	13
	II	<i>Besluiten waarvan de publicatie niet voorwaarde is voor de toepassing</i>	
		Conferentie van de Vertegenwoordigers van de Regeringen van de Lid-Staten	
		2004/655/EG, Euratom:	
	★	Besluit van de Vertegenwoordigers van de Regeringen van de Lidstaten van 22 september 2004 houdende benoeming van een rechter bij het Hof van Justitie van de Europese Gemeenschappen	42

⁽¹⁾ Voor de EER relevante tekst

(Vervolg z.o.z.)

Prijs: 18 EUR

NL

Besluiten waarvan de titels mager zijn gedrukt, zijn besluiten van dagelijks beheer die in het kader van het landbouwbeleid zijn genomen en die in het algemeen een beperkte geldigheidsduur hebben.

Besluiten waarvan de titels vet zijn gedrukt en die worden voorafgegaan door een sterretje, zijn alle andere besluiten.

Raad

2004/656/EG:

- ★ **Besluit van de Raad van 17 mei 2004 betreffende de ondertekening van een protocol bij de Partnerschaps- en Samenwerkingsovereenkomst tussen de Europese Gemeenschappen en hun lidstaten, enerzijds, en de Republiek Armenië, anderzijds, teneinde rekening te houden met de toetreding van de Tsjechische Republiek, de Republiek Estland, de Republiek Cyprus, de Republiek Letland, de Republiek Litouwen, de Republiek Hongarije, de Republiek Malta, de Republiek Polen, de Republiek Slovenië en de Slowaakse Republiek tot de Europese Unie** 43

Protocol bij de Partnerschaps- en Samenwerkingsovereenkomst tussen de Europese Gemeenschappen en hun lidstaten, enerzijds, en de Republiek Armenië, anderzijds, teneinde rekening te houden met de toetreding van de Tsjechische Republiek, de Republiek Estland, de Republiek Cyprus, de Republiek Letland, de Republiek Litouwen, de Republiek Hongarije, de Republiek Malta, de Republiek Polen, de Republiek Slovenië en de Slowaakse Republiek tot de Europese Unie 44

Commissie

2004/657/EG:

- ★ **Beschikking van de Commissie van 19 mei 2004 tot verlening van een vergunning voor het in de handel brengen van suikermaïs van de genetisch gemodificeerde maïslijn Bt11 als nieuw voedingsmiddel of nieuw voedselingsrediënt krachtens Verordening (EG) nr. 258/97 van het Europees Parlement en de Raad (Kennisgeving geschied onder nummer C(2004) 1865)** 48

Besluiten aangenomen krachtens titel V van het Verdrag betreffende de Europese Unie

- ★ **Besluit 2004/658/GBVB van de Raad van 13 september 2004 betreffende de financiële bepalingen die van toepassing zijn op de algemene begroting van het Europees Defensieagentschap** 52

Rectificaties

- ★ **Rectificatie van Beschikking 2004/344/EG van de Commissie van 23 maart 2004 tot vaststelling van de toewijzing van de prestatiereserve per lidstaat voor bijstandsverlening uit de structuurfondsen van de Gemeenschap in het kader van de doelstellingen 1, 2 en 3 en het Financieringsinstrument voor de Oriëntatie van de Visserij voor de gebieden buiten doelstelling 1 (PB L 111 van 17.4.2004)** 80

I

(Besluiten waarvan de publicatie voorwaarde is voor de toepassing)

VERORDENING (EG) Nr. 1671/2004 VAN DE COMMISSIE**van 24 september 2004****tot vaststelling van forfaitaire invoerwaarden voor de bepaling van de invoerprijzen van bepaalde soorten groenten en fruit**

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EG) nr. 3223/94 van de Commissie van 21 december 1994 houdende uitvoeringsbepalingen van de invoerregeling voor groenten en fruit ⁽¹⁾, en met name op artikel 4, lid 1,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) In Verordening (EG) nr. 3223/94 zijn op grond van de multilaterale handelsbesprekingen in het kader van de Uruguayronde de criteria vastgesteld aan de hand waarvan de Commissie voor de producten en de periodes die in de bijlage bij die verordening zijn vermeld, de forfaitaire waarden bij invoer uit derde landen vaststelt.

- (2) Op grond van de bovenvermelde criteria moeten de forfaitaire invoerwaarden worden vastgesteld op de in de bijlage bij deze verordening vermelde niveaus,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

De in artikel 4 van Verordening (EG) nr. 3223/94 bedoelde forfaitaire invoerwaarden worden vastgesteld zoals aangegeven in de tabel in de bijlage bij deze verordening.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 25 september 2004.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 24 september 2004.

Voor de Commissie
J. M. SILVA RODRÍGUEZ
Directeur-generaal Landbouw

⁽¹⁾ PB L 337 van 24.12.1994, blz. 66. Verordening laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1947/2002 (PB L 299 van 1.11.2002, blz. 17).

BIJLAGE

bij de verordening van de Commissie van 24 september 2004 tot vaststelling van forfaitaire invoerwaarden voor de bepaling van de invoerprijzen van bepaalde soorten groenten en fruit

(EUR/100 kg)		
GN-code	Code derde landen ⁽¹⁾	Forfaitaire invoerwaarde
0702 00 00	052	28,9
	999	28,9
0707 00 05	052	110,7
	096	12,9
	999	61,8
0709 90 70	052	84,5
	999	84,5
0805 50 10	052	76,9
	388	54,8
	524	76,2
	528	42,6
	999	62,6
0806 10 10	052	79,6
	220	112,0
	400	170,3
	624	148,4
	999	127,6
	0808 10 20, 0808 10 50, 0808 10 90	388
400		94,0
512		102,9
528		86,4
720		50,2
804		82,0
999		80,9
999		80,9
0808 20 50	052	108,5
	388	83,8
	528	56,2
	999	82,8
0809 30 10, 0809 30 90	052	118,1
	999	118,1
0809 40 05	066	45,5
	094	29,3
	624	117,3
	999	64,0

⁽¹⁾ Landennomenclatuur vastgesteld bij Verordening (EG) nr. 2081/2003 van de Commissie (PB L 313 van 28.11.2003, blz. 11). De code „999” staat voor „andere oorsprong”.

VERORDENING (EG) Nr. 1672/2004 VAN DE COMMISSIE**van 24 september 2004****betreffende de afgifte van invoercertificaten voor rijst voor de aanvragen die de eerste tien werkdagen van september 2004 zijn ingediend overeenkomstig Verordening (EG) nr. 327/98**

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EG) nr. 1095/96 van de Raad van 18 juni 1996 betreffende de tenuitvoerlegging van de concessies in de lijst CXL die is opgesteld naar aanleiding van de voltooiing van de onderhandelingen in het kader van artikel XXIV, lid 6, van de GATT⁽¹⁾,Gelet op Besluit 96/317/EG van de Raad van 13 mei 1996 betreffende de aanvaarding van de resultaten van het overleg met Thailand in het kader van artikel XXIII van de GATT⁽²⁾,Gelet op Verordening (EG) nr. 327/98 van de Commissie van 10 februari 1998 inzake de opening en de wijze van beheer van bepaalde tariefcontingenten voor de invoer van rijst en breukrijst⁽³⁾, en met name op artikel 5, lid 2,

Overwegende hetgeen volgt:

Op basis van de hoeveelheden waarvoor aanvragen voor de tranche van september 2004 zijn ingediend, moet worden voor-

zien in de afgifte van certificaten voor de gevraagde hoeveelheden, al dan niet verminderd, naar gelang van het geval, door toepassing van een percentage, en moeten de naar de volgende tranche over te dragen hoeveelheden worden vastgesteld,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

1. Voor de invoercertificaataanvragen voor rijst die de eerste tien werkdagen van september 2004 overeenkomstig Verordening (EG) nr. 327/98 zijn ingediend en waarvan de Commissie in kennis is gesteld, worden certificaten afgegeven voor de in de aanvragen vermelde hoeveelheden, verminderd door toepassing van de in de bijlage bij deze verordening vastgestelde percentages.

2. De naar de volgende tranche over te dragen hoeveelheden zijn in de bijlage vastgesteld.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 25 september 2004.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 24 september 2004.

*Voor de Commissie*J. M. SILVA RODRÍGUEZ
Directeur-generaal Landbouw⁽¹⁾ PB L 146 van 20.6.1996, blz. 1.⁽²⁾ PB L 122 van 22.5.1996, blz. 15.⁽³⁾ PB L 37 van 11.2.1998, blz. 5. Verordening laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 2296/2003 (PB L 340 van 24.12.2003, blz. 35).

BIJLAGE

Verminderingspercentage dat moet worden toegepast op de gevraagde hoeveelheden voor de tranche van september 2004 en naar de volgende tranche over te dragen hoeveelheid:

a) Volwitte of halfwitte rijst van GN-code 1006 30

Oorsprong	Verminderingspercentage voor de tranche van september 2004	Naar de tranche van oktober 2004 over te dragen hoeveelheid (in t)
Verenigde Staten van Amerika	0 ⁽¹⁾	142,994
Thailand	0 ⁽¹⁾	1 574,488
Australië	0,1980	—
Andere oorsprong	—	—

b) Gedopte rijst van GN-code 1006 20

Oorsprong	Verminderingspercentage voor de tranche van september 2004	Naar de tranche van oktober 2004 over te dragen hoeveelheid (in t)
Verenigde Staten van Amerika	—	390,000
Thailand	—	5,023
Australië	—	10 083,000
Andere oorsprong	—	—

⁽¹⁾ Afgifte voor de in de aanvraag vermelde hoeveelheid.

VERORDENING (EG) Nr. 1673/2004 VAN DE COMMISSIE
van 24 september 2004
tot vaststelling van de handelsnorm voor kiwi's

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EG) nr. 2200/96 van de Raad van 28 oktober 1996 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector groenten en fruit⁽¹⁾, en met name op artikel 2, lid 2,

Overwegende hetgeen volgt:

(1) De kiwi is één van de in bijlage I bij Verordening (EG) nr. 2200/96 vermelde producten waarvoor een handelsnorm moet gelden. Verordening (EEG) nr. 410/90 van de Commissie van 16 februari 1990 tot vaststelling van kwaliteitsnormen voor kiwi's⁽²⁾ is vele malen gewijzigd. Duidelijkheidshalve dient Verordening (EG) nr. 410/90 dus te worden ingetrokken en met ingang van 1 oktober 2004 door een nieuwe verordening te worden vervangen.

(2) Voor het behoud van de doorzichtigheid op de internationale markten dient daarbij rekening te worden gehouden met „UN/ECE Standard FFV-46 concerning the marketing and commercial quality control of kiwifruit” (UN/ECE-norm FFV-46 betreffende het in de handel brengen en de controle op de handelskwaliteit van kiwi's) die is aanbevolen door de „Working Party on Agricultural Quality Standards” (Werkgroep kwaliteitsnormen voor landbouwproducten) van de Economische Commissie voor Europa van de Verenigde Naties (UN/ECE).

(3) De toepassing van de nieuwe normen moet ertoe leiden dat geen producten van onbevredigende kwaliteit meer op de markt komen, dat de productie wordt afgestemd op de eisen van de consument en dat handelsrelaties op basis van eerlijke concurrentie worden vergemakkelijkt, waarbij een en ander de productie rendabeler zal helpen maken.

(4) De normen zijn van toepassing in alle handelsstadia. Tijdens het vervoer over grote afstanden, de opslag gedurende enige tijd of de verschillende behandelingen van de producten kunnen deze een kwaliteitsverlies ondergaan als gevolg van hun biologische ontwikkeling of

hun meer of minder bederfelijke aard. Bij de toepassing van de normen in de handelsstadia na de verzending dient met dit kwaliteitsverlies rekening te worden gehouden.

- (5) Omdat producten van de klasse „Extra” met bijzondere zorg moeten worden gesorteerd en verpakt, dient daarvoor alleen rekening te worden gehouden met de vermindering van de versheid en van de turgescentie.
- (6) De in deze verordening vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het Comité van beheer voor verse groenten en fruit,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

De handelsnorm voor kiwi's van GN-code 0810 50 is opgenomen in de bijlage.

De norm is onder de bij Verordening (EG) nr. 2200/96 vastgestelde voorwaarden van toepassing in alle handelsstadia.

In de stadia na de verzending mogen de producten evenwel de volgende afwijkingen ten opzichte van de voorschriften van de norm vertonen:

- a) een lichte vermindering van de versheid en van de turgescentie;
- b) voor producten van de andere klassen dan de klasse „Extra”, een gering kwaliteitsverlies als gevolg van hun ontwikkeling en hun meer of minder bederfelijke aard.

Artikel 2

Verordening (EEG) nr. 410/90 wordt ingetrokken.

Artikel 3

Deze verordening treedt in werking op de twintigste dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Zij is van toepassing met ingang van 1 oktober 2004.

⁽¹⁾ PB L 297 van 21.11.1996, blz. 1. Verordening laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 47/2003 van de Commissie (PB L 7 van 11.1.2003, blz. 64).

⁽²⁾ PB L 43 van 17.2.1990, blz. 22. Verordening laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 907/2004 (PB L 163 van 30.4.2004, blz. 50).

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 24 september 2004.

Voor de Commissie
Franz FISCHLER
Lid van de Commissie

BIJLAGE

NORM VOOR KIWI'S

I. DEFINITIE VAN HET PRODUCT

Deze norm heeft betrekking op kiwi's van variëteiten (cultivars) van de soorten *Actinidia chinensis* Planch en *Actinidia deliciosa* (A. Chev., C. F. Liang en A. R. Ferguson) die bestemd zijn om als vers product aan de consument te worden geleverd, exclusief kiwi's voor industriële verwerking.

II. KWALITEITSVOORSCHRIFTEN

In de norm wordt aangegeven aan welke kwaliteitseisen kiwi's na opmaak en verpakking moeten voldoen.

A. **Minimumeisen inzake de kwaliteit**

In alle kwaliteitsklassen moeten kiwi's, onverminderd de voor elke klasse geldende specifieke eisen en de toegestane toleranties, als volgt zijn:

- intact (maar zonder steel);
- gezond; geen vruchten die zijn aangetast door rot of die zodanige afwijkingen vertonen dat zij niet meer geschikt zijn voor consumptie;
- zuiver, nagenoeg vrij van zichtbare vreemde stoffen;
- nagenoeg vrij van parasieten;
- nagenoeg vrij van beschadiging door parasieten;
- vast genoeg; niet te zacht, verschrompeld of vol water;
- goed gevormd; geen aaneengegroeide vruchten;
- vrij van abnormaal uitwendig vocht;
- vrij van een vreemde geur en/of smaak.

De kiwi's moet zo ontwikkeld en in een zodanige conditie zijn dat zij:

- bestand zijn tegen vervoer en goederenbehandeling, en
- in goede staat op de plaats van bestemming kunnen aankomen.

B. **Minimumeisen inzake de rijpheid**

De kiwi's moeten voldoende ontwikkeld en rijp genoeg zijn. Dit betekent dat zij de volgende rijpheidsgraad moeten hebben bereikt:

- in het stadium van de verpakking in het productiegebied en bij de daaropvolgende levering door de verpakker, alsmede in de stadia van de uitvoer en de invoer, ten minste 6,2° Brix of een gemiddeld drogestofgehalte van 15 %,
- in alle andere handelsstadia, ten minste 9,5° Brix.

C. **Indeling in klassen**

Kiwi's worden ingedeeld in de drie hieronder omschreven klassen:

i) Klasse „Extra”

De in deze klasse ingedeelde kiwi's moeten van voortreffelijke kwaliteit zijn. Zij moeten goed ontwikkeld zijn en moeten alle kenmerken en de typische kleur van de variëteit hebben.

Zij mogen geen gebreken vertonen afgezien van zeer geringe oppervlakkige afwijkingen die het algemene uiterlijk, de kwaliteit, de houdbaarheid en de presentatie in de verpakking van het product niet nadelig beïnvloeden.

De verhouding tussen de minimale en de maximale diameter van het evenaarsvlak van de vruchten moet ten minste 0,8 bedragen.

ii) Klasse I

De in deze klasse ingedeelde kiwi's moeten van goede kwaliteit zijn. Zij moeten de kenmerken van de variëteit bezitten.

Zij moeten vast zijn en het vruchtvlees moet volkomen gezond zijn.

Zij mogen evenwel de volgende kleine afwijkingen vertonen, op voorwaarde dat deze het algemene uiterlijk, de kwaliteit, de houdbaarheid en de presentatie in de verpakking van het product niet nadelig beïnvloeden:

- een kleine afwijking in vorm (echter geen zwellingen of misvormingen);
- een kleine kleurafwijking;
- oppervlakkige afwijkingen aan de schil, op voorwaarde dat de totale oppervlakte daarvan niet groter is dan 1 cm²;
- kleine „Hayward-merk“-achtige, niet-uitstulpende overlangse lijnen.

De verhouding tussen de minimale en de maximale diameter van het evenaarsvlak van de vruchten moet ten minste 0,7 bedragen.

iii) Klasse II

Tot deze klasse behoren de kiwi's die niet in een hogere klasse kunnen worden ingedeeld, maar die beantwoorden aan de hierboven aangegeven minimumeisen.

De vrucht moet vrij vast zijn en het vruchtvlees mag geen ernstige afwijkingen vertonen.

Op voorwaarde dat de kiwi's nog hun essentiële kenmerken op het gebied van kwaliteit, houdbaarheid en presentatie bezitten, zijn de volgende afwijkingen toegestaan:

- afwijkingen in vorm;
- kleurafwijkingen;
- gebreken aan de schil zoals dichtgegroeide scheurtjes of littekenweefsel/schaafplekken, op voorwaarde dat de totale oppervlakte daarvan niet groter is dan 2 cm²;
- verschillende duidelijk zichtbare „Hayward-merken“ met een kleine uitstulping;
- lichte kneuzingen.

III. SORTERINGSVOORSCHRIFTEN

De sortering naar grootte is gebaseerd op het gewicht per stuk.

Voor de klasse „Extra“ geldt een minimumgewicht van 90 g, voor klasse I een minimumgewicht van 70 g en voor klasse II een minimumgewicht van 65 g.

Het verschil in gewicht tussen de grootste en de kleinste vrucht in eenzelfde verpakkingseenheid mag niet meer bedragen dan:

- 10 g voor vruchten van minder dan 85 g;
- 15 g voor vruchten tussen 85 en 120 g;
- 20 g voor vruchten tussen 120 en 150 g;
- 40 g voor vruchten van 150 g en meer.

IV. TOLERANTIES

Per verpakkingseenheid zijn toleranties in kwaliteit en grootte toegestaan voor producten die niet beantwoorden aan de eisen voor de vermelde klasse.

A. Toleranties in kwaliteit

i) Klasse „Extra”

5 % van het aantal of het gewicht mag bestaan uit kiwi's die niet aan de eisen voor deze klasse beantwoorden, maar die wel aan de eisen voor klasse I beantwoorden of, bij wijze van uitzondering, binnen de toleranties voor klasse I vallen.

ii) Klasse I

10 % van het aantal of het gewicht mag bestaan uit kiwi's die niet aan de eisen voor deze klasse beantwoorden, maar die wel aan de eisen voor klasse II beantwoorden of, bij wijze van uitzondering, binnen de toleranties voor klasse II vallen.

iii) Klasse II

10 % van het aantal of het gewicht mag bestaan uit kiwi's die niet aan de eisen voor deze klasse en evenmin aan de minimumeisen beantwoorden, met uitzondering van vruchten die rot, grote kneuzingen of enige andere afwijking waardoor zij niet meer geschikt zijn voor consumptie, vertonen.

B. Toleranties in grootte

Voor alle klassen mag 10 % van het aantal of het gewicht bestaan uit kiwi's die niet voldoen aan de eisen inzake het minimumgewicht en/of de vermelde groottesortering.

De vruchten moeten evenwel beantwoorden aan de groottesortering onmiddellijk beneden of boven de vermelde groottesortering of mogen, voor de kleinste groottesortering, niet lichter zijn dan 85 g in de klasse „Extra”, dan 67 g in klasse I en dan 62 g in klasse II.

V. VOORSCHRIFTEN INZAKE DE PRESENTATIE

A. Uniformiteit

De inhoud van iedere verpakkingseenheid moet uniform zijn en mag slechts bestaan uit kiwi's van dezelfde oorsprong, dezelfde variëteit, dezelfde kwaliteit en dezelfde groottesortering.

Het zichtbare gedeelte van de inhoud van de verpakkingseenheid moet representatief zijn voor het geheel.

In afwijking van de voorgaande bepalingen van dit punt mogen de onder de onderhavige verordening vallende producten in verkoopverpakkingen met een nettogewicht van niet meer dan 3 kg onder de in Verordening (EG) nr. 48/2003 van de Commissie ⁽¹⁾ vastgestelde voorwaarden met verschillende soorten verse groenten en fruit worden vermengd.

B. Verpakking

De verpakking moet de kiwi's goed beschermen.

Het materiaal binnen in de verpakkingseenheid moet nieuw en schoon zijn en mag de producten niet uitwendig of inwendig kunnen beschadigen. Er mag materiaal, met name papier of zegels, met handelsaanduidingen worden gebruikt, mits de bedrukking of de etikettering met niet-giftige inkt of lijm geschiedt.

Bij het verwijderen van op elk product afzonderlijk aangebrachte etiketten mag geen zichtbaar spoor van lijm achterblijven en mag de schil niet beschadigd raken.

In de verpakkingseenheid mogen geen vreemde stoffen voorkomen.

C. Presentatie

In de klasse „Extra”, moeten de vruchten als volgt worden gepresenteerd: gescheiden van elkaar en op regelmatige wijze in één enkele laag gerangschikt.

⁽¹⁾ PB L 7 van 11.1.2003, blz. 65.

VI. AANDUIDINGSVOORSCHRIFTEN

Op iedere verpakkingseenheid moeten, op één kant, duidelijk leesbaar, onuitwisbaar en van buitenaf zichtbaar, de volgende gegevens worden vermeld:

A. Identificatie

De naam en het adres van de verpakker en/of de verzender.

Deze vermelding mag worden vervangen:

- voor alle verpakkingen behalve voorverpakkingen, door de door een officiële dienst bepaalde of goedgekeurde code van de verpakker en/of de verzender, voorafgegaan door de vermelding „verpakker en/of verzender” of een gelijkwaardige afkorting;
- uitsluitend voor voorverpakkingen, door de naam en het adres van de in de Gemeenschap gevestigde verkoper, voorafgegaan door de vermelding „verpakt voor:” of een gelijkwaardige vermelding. In dat geval moet de etikettering tevens een code van de verpakker en/of de verzender bevatten. De verkoper verstrekt alle door de controlediensten noodzakelijk geachte inlichtingen met betrekking tot de betekenis van die code.

B. Aard van het product

- „Kiwi's”, „Actinidia” of een gelijkwaardige benaming indien de inhoud van de verpakking van buitenaf niet zichtbaar is;
- Naam van de variëteit (facultatief).

C. Oorsprong van het product

- Land van oorsprong en, eventueel, productiegebied of nationale, regionale of lokale oorsprongsbenaming.

D. Handelskenmerken

- Klasse.
- Groottesorting, aangegeven door middel van het minimum- en het maximumgewicht van de vruchten.
- Aantal vruchten (facultatief).

E. Officieel controlemerk (facultatief)

De in de eerste alinea bedoelde gegevens hoeven niet te worden aangebracht op de verpakkingseenheden (colli) wanneer deze laatste verkoopverpakkingen bevatten die van buitenaf zichtbaar zijn en elk van die gegevens zijn voorzien. Op deze verpakkingseenheden mag geen enkele aanduiding voorkomen die misverstanden kan veroorzaken. Wanneer deze verpakkingseenheden op een pallet worden aangeboden, moeten de betrokken gegevens zijn aangebracht op een blad dat zichtbaar op ten minste twee zijden van de pallet is bevestigd.

VERORDENING (EG) Nr. 1674/2004 VAN DE COMMISSIE**van 24 september 2004****tot wijziging van Verordening (EG) nr. 2799/1999 houdende uitvoeringsbepalingen van Verordening (EG) nr. 1255/1999 van de Raad ten aanzien van de toekenning van steun voor ondermelk en mageremelkpoeder voor voederdoeleinden en de verkoop van voornoemde mageremelkpoeder**

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EG) nr. 1255/1999 van de Raad van 17 mei 1999 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector melk en zuivelproducten⁽¹⁾, en met name op artikel 10,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Op grond van artikel 26 van Verordening (EG) nr. 2799/1999 van de Commissie⁽²⁾, hebben de interventiebureaus een permanente openbare inschrijving geopend voor mageremelkpoeder die vóór 1 oktober 2002 is ingeslagen.

- (2) Rekening houdend met de nog resterende hoeveelheid en met de marktsituatie, moet die datum worden vervangen door 1 juli 2003.

- (3) De in deze verordening vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het Comité van beheer voor melk en zuivelproducten,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

In artikel 26, lid 2, van Verordening (EG) nr. 2799/1999 wordt „1 oktober 2002” vervangen door „1 juli 2003”.

*Artikel 2*Deze verordening treedt in werking op de dag van haar bekendmaking in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 24 september 2004.

Voor de Commissie

Franz FISCHLER

Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB L 160 van 26.6.1999, blz. 48. Verordening laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 186/2004 (PB L 29 van 3.2.2004, blz. 6).

⁽²⁾ PB L 340 van 31.12.1999, blz. 3. Verordening laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1338/2004 (PB L 249 van 23.7.2004, blz. 3).

VERORDENING (EG) Nr. 1675/2004 VAN DE COMMISSIE**van 24 september 2004****tot wijziging van Verordening (EG) nr. 214/2001 houdende uitvoeringsbepalingen van Verordening (EG) nr. 1255/1999 van de Raad ten aanzien van de interventiemaatregelen op de markt voor mageremelkpoeder**

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot instelling van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EG) nr. 1255/1999 van de Raad van 17 mei 1999 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector melk en zuivelproducten⁽¹⁾, en met name op artikel 10,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Krachtens artikel 21 van Verordening (EG) nr. 214/2001 van de Commissie⁽²⁾, is de door de interventiebureaus van de lidstaten verkochte hoeveelheid mageremelkpoeder beperkt tot de vóór 1 oktober 2002 ingeslagen hoeveelheid.
- (2) Rekening houdend met de nog resterende hoeveelheid en met de marktsituatie, moet die datum worden vervangen door 1 juli 2003.

- (3) De in deze verordening vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het Comité van beheer voor melk en zuivelproducten,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

In artikel 21 van Verordening (EG) nr. 214/2001 wordt „1 oktober 2002” vervangen door „1 juli 2003”.

*Artikel 2*Deze verordening treedt in werking op de dag van haar bekendmaking in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 24 september 2004.

Voor de Commissie
Franz FISCHLER
Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB L 160 van 26.6.1999, blz. 48. Verordening laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 186/2004 (PB L 29 van 3.2.2004, blz. 6).

⁽²⁾ PB L 37 van 7.2.2001, blz. 100. Verordening laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1339/2004 (PB L 249 van 23.7.2004, blz. 4).

RICHTLIJN 2004/93/EG VAN DE COMMISSIE**van 21 september 2004****tot wijziging van Richtlijn 76/768/EEG van de Raad met het oog op de aanpassing van de bijlagen II en III bij die richtlijn aan de technische vooruitgang****(Voor de EER relevante tekst)**

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Richtlijn 76/768/EEG van de Raad van 27 juli 1976 betreffende de onderlinge aanpassing van de wetgevingen der lidstaten inzake cosmetische producten⁽¹⁾ en met name op artikel 4 ter en artikel 8, lid 2,

Na raadpleging van het Wetenschappelijk comité voor cosmetische producten en voor consumenten bestemde niet-voedingsproducten (WCCNVP),

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Richtlijn 76/768/EEG, zoals gewijzigd bij Richtlijn 2003/15/EG van het Europees Parlement en de Raad⁽²⁾, verbiedt het gebruik in cosmetische producten van stoffen die als kankerverwekkend, mutageen of vergiftig voor de voortplanting (CMR) zijn ingedeeld in categorie 1, 2 of 3 van bijlage 1 bij Richtlijn 67/548/EEG van de Raad van 27 juni 1967 betreffende de aanpassing van de wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen inzake de indeling, de verpakking en het kenmerken van gevaarlijke stoffen⁽³⁾, maar staat het gebruik van stoffen die bij Richtlijn 67/548/EEG in categorie 3 zijn ingedeeld, toe indien zij door het WCCNVP werden beoordeeld en aanvaard; ingevolge Richtlijn 76/768/EEG moet de Commissie hiertoe de nodige maatregelen nemen.
- (2) Aangezien sommige stoffen die in bijlage I bij Richtlijn 67/548/EEG als CMR-stof van categorie 1 of 2 zijn ingedeeld, nog niet zijn vermeld in bijlage II bij Richtlijn 76/768/EEG, moeten ze hierin worden opgenomen. Ook moeten stoffen die in bijlage I bij Richtlijn 67/548/EEG als CMR-stof van categorie 3 zijn ingedeeld, in bijlage II bij Richtlijn 76/768/EEG worden opgenomen tenzij ze door het WCCNVP zijn beoordeeld en voor gebruik in cosmetische producten werden aanvaard.
- (3) Stoffen die als CMR-stof van categorie 1 of 2 in bijlage III, eerste deel, bij Richtlijn 76/768/EEG zijn opgenomen, moeten worden geschrapt.

(4) Richtlijn 76/768/EEG moet daarom dienovereenkomstig worden gewijzigd.

(5) De in dit besluit vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het Permanent Comité voor cosmetische producten,

HEEFT DE VOLGENDE RICHTLIJN VASTGESTELD:

Artikel 1

Bijlage II en bijlage III, eerste deel, bij Richtlijn 76/768/EEG worden gewijzigd overeenkomstig de bijlage bij deze richtlijn.

Artikel 2

1. De lidstaten nemen alle nodige maatregelen om ervoor te zorgen dat in de Gemeenschap gevestigde fabrikanten of importeurs uiterlijk drie maanden na de inwerkingtreding van de in artikel 3, lid 1, bedoelde nationale bepalingen geen cosmetische producten in de handel brengen die niet aan deze richtlijn voldoen.

2. De lidstaten nemen alle nodige maatregelen om ervoor te zorgen dat de in lid 1 bedoelde producten uiterlijk zes maanden na de inwerkingtreding van de in artikel 3, lid 1, bedoelde nationale bepalingen niet meer aan de eindverbruiker worden verkocht of geleverd.

Artikel 3

1. De lidstaten doen de nodige wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen in werking treden om uiterlijk op 1 oktober 2004 aan deze richtlijn te voldoen. Zij delen de Commissie die bepalingen onverwijld mee, alsmede een transponeringstabel ter weergave van het verband tussen die bepalingen en deze richtlijn.

Wanneer de lidstaten die bepalingen aannemen, wordt in die bepalingen zelf of bij de officiële bekendmaking daarvan naar deze richtlijn verwezen. De regels voor deze verwijzing worden vastgesteld door de lidstaten.

2. De lidstaten delen de Commissie de tekst van de belangrijkste bepalingen van intern recht mee die zij op het onder deze richtlijn vallende gebied vaststellen.

⁽¹⁾ PB L 262 van 27.9.1976, blz. 169. Richtlijn laatstelijk gewijzigd bij Richtlijn 2003/83/EG van de Commissie (PB L 238 van 25.9.2003, blz. 23).

⁽²⁾ PB L 66 van 11.3.2003, blz. 26.

⁽³⁾ PB 196 van 16.8.1967, blz. 1. Richtlijn laatstelijk gewijzigd bij Richtlijn 2004/73/EG van de Commissie (PB L 152 van 30.4.2004, blz. 1).

Artikel 4

Gedaan te Brussel, 21 september 2004

Deze richtlijn treedt in werking op de dag van haar bekendmaking in het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Artikel 5

Deze richtlijn is gericht tot de lidstaten.

Voor de Commissie

Olli REHN

Lid van de Commissie

BIJLAGE

Richtlijn 76/768/EEG wordt als volgt gewijzigd:

1) In bijlage II wordt referentienummer 289 vervangen als volgt:

„289. Lood en loodverbindingen”.

2) In bijlage II worden de referentienummers 452 tot 1132 toegevoegd als volgt:

- „452. 6-(2-Chloorethyl)-6-(2-methoxyethoxy)-2,5,7,10-tetraoxa-6-silaundecaan (CAS: 37894-46-5)
453. Kobaltdichloride (CAS: 7646-79-9)
454. Kobaltsulfaat (CAS: 10124-43-3)
455. Nikkelmonoxide (CAS: 1313-99-1)
456. Dinikkeltrioxide (CAS: 1314-06-3)
457. Nikkeldioxide (CAS: 12035-36-8)
458. Trinikkeldisulfide (CAS: 12035-72-2)
459. Tetracarbonylnikkel (CAS: 13463-39-3)
460. Nikkelsulfide (CAS: 16812-54-7)
461. Kaliumbromaat (CAS: 7758-01-2)
462. Koolstofmonoxide (CAS: 630-08-0)
463. 1,3-Butadien (CAS: 106-99-0)
464. Isobutaan (CAS: 75-28-5), met 0,1 of meer gewichtspercent butadien
465. Butaan (CAS: 106-97-8), met 0,1 of meer gewichtspercent butadien
466. Gassen (aardolie), C₃₋₄ (CAS: 68131-75-9), met meer dan 0,1 gewichtspercent butadien
467. Restgas (aardolie), uit fractioneringsabsorptievat katalytisch gekraakt destillaat en katalytisch gekraakte nafta (CAS: 68307-98-2), met meer dan 0,1 gewichtspercent butadien
468. Restgas (aardolie), uit fractioneringsstabilisator katalytische polymerisatie van nafta (CAS: 68307-99-3), met meer dan 0,1 gewichtspercent butadien
469. Restgas (aardolie), uit fractioneringsstabilisator katalytisch gereformeerde nafta, waaruit waterstofsulfide verwijderd is (CAS: 68308-00-9), met meer dan 0,1 gewichtspercent butadien
470. Restgas (aardolie), gekraakt destillaat waterstofbehandelingsstripper (CAS: 68308-01-0), met meer dan 0,1 gewichtspercent butadien
471. Restgas (aardolie), absorptievat bij katalytisch kraken van gasolie (CAS: 68308-03-2), met meer dan 0,1 gewichtspercent butadien
472. Restgas (aardolie), gasherwinningsinstallatie (CAS: 68308-04-3), met meer dan 0,1 gewichtspercent butadien

473. Restgas (aardolie), gasherwinningsfabriek de-ethanisator (CAS: 68308-05-4), met meer dan 0,1 gewichtspersent butadiëen
474. Restgas (aardolie), uit fractioneerder van waterstofontzwaveld destillaat en waterstofontzwavelde nafta, zuurvrij (CAS: 68308-06-5), met meer dan 0,1 gewichtspersent butadiëen
475. Restgas (aardolie), stripper van waterstofontzwavelde gasolie uit vacuümdestillatie, waterstofsulfidevrij (CAS: 68308-07-6), met meer dan 0,1 gewichtspersent butadiëen
476. Restgas (aardolie), geïsomereerde nafta fractioneringsstabilisator (CAS: 68308-08-7), met meer dan 0,1 gewichtspersent butadiëen
477. Restgas (aardolie), stabilisator lichte direct uit fractionering verkregen nafta, waterstofsulfidevrij (CAS: 68308-09-8), met meer dan 0,1 gewichtspersent butadiëen
478. Restgas (aardolie), waterstofontzwavelaar direct uit fractionering verkregen destillaat, waterstofsulfidevrij (CAS: 68308-10-1), met meer dan 0,1 gewichtspersent butadiëen
479. Restgas (aardolie), propaan-propyleenalkyleringsuitvoer preparatieve de-ethanisator (CAS: 68308-11-2), met meer dan 0,1 gewichtspersent butadiëen
480. Restgas (aardolie), waterstofontzwavelaar gasolie uit vacuümdestillatie, waterstofsulfidevrij (CAS: 68308-12-3), met meer dan 0,1 gewichtspersent butadiëen
481. Gassen (aardolie), katalytisch gekraakte topfracties (CAS: 68409-99-4), met meer dan 0,1 gewichtspersent butadiëen
482. Alkanen, C₁₋₂ (CAS: 68475-57-0), met meer dan 0,1 gewichtspersent butadiëen
483. Alkanen, C₂₋₃ (CAS: 68475-58-1), met meer dan 0,1 gewichtspersent butadiëen
484. Alkanen, C₃₋₄ (CAS: 68475-59-2), met meer dan 0,1 gewichtspersent butadiëen
485. Alkanen, C₄₋₅ (CAS: 68475-60-5), met meer dan 0,1 gewichtspersent butadiëen
486. Brandstofgassen (CAS: 68476-26-6), met meer dan 0,1 gewichtspersent butadiëen
487. Brandstofgassen, destillaten van ruwe olie (CAS: 68476-29-9), met meer dan 0,1 gewichtspersent butadiëen
488. Koolwaterstoffen, C₃₋₄ (CAS: 68476-40-4), met meer dan 0,1 gewichtspersent butadiëen
489. Koolwaterstoffen, C₄₋₅ (CAS: 68476-42-6), met meer dan 0,1 gewichtspersent butadiëen
490. Koolwaterstoffen, C₂₋₄ rijk aan C₃ (CAS: 68476-49-3), met meer dan 0,1 gewichtspersent butadiëen
491. Aardoliegassen, vloeibaar gemaakt (CAS: 68476-85-7), met meer dan 0,1 gewichtspersent butadiëen
492. Aardoliegassen, vloeibaar gemaakt, stankvrij gemaakt (CAS: 68476-86-8), met meer dan 0,1 gewichtspersent butadiëen
493. Gassen (aardolie), C₃₋₄, rijk aan isobutaan (CAS: 68477-33-8), met meer dan 0,1 gewichtspersent butadiëen
494. Destillaten (aardolie), C₃₋₆, rijk aan piperyleen (CAS: 68477-35-0), met meer dan 0,1 gewichtspersent butadiëen
495. Gassen (aardolie), aminesysteem voedings- (CAS: 68477-65-6), met meer dan 0,1 gewichtspersent butadiëen

496. Gassen (aardolie), benzeeninstallatie waterstofontzwellelaar afgassen (CAS: 68477-66-7), met meer dan 0,1 gewichtspercent butadiëen
497. Gassen (aardolie), benzeeninstallatie terugvoer, rijk aan waterstof (CAS: 68477-67-8), met meer dan 0,1 gewichtspercent butadiëen
498. Gassen (aardolie), mengolie, rijk aan waterstof en stikstof (CAS: 68477-68-9), met meer dan 0,1 gewichtspercent butadiëen
499. Gassen (aardolie), butaansplittertopproducten (CAS: 68477-69-0), met meer dan 0,1 gewichtspercent butadiëen
500. Gassen (aardolie), C₂₋₃ (CAS: 68477-70-3), met meer dan 0,1 gewichtspercent butadiëen
501. Gassen (aardolie), bodemfracties uit depropanisator van katalytisch gekraakte gasolie, rijk aan C₄ zuurvrij (CAS: 68477-71-4), met meer dan 0,1 gewichtspercent butadiëen
502. Gassen (aardolie), katalytisch gekraakte nafta onderste debutanisatorfracties, rijk aan C₃₋₅ (CAS: 68477-72-5), met meer dan 0,1 gewichtspercent butadiëen
503. Gassen (aardolie), katalytisch gekraakte nafta depropanisator topproducten, rijk aan C₃ zuurvrij (CAS: 68477-73-6), met meer dan 0,1 gewichtspercent butadiëen
504. Gassen (aardolie), katalytische kraker (CAS: 68477-74-7), met meer dan 0,1 gewichtspercent butadiëen
505. Gassen (aardolie), katalytische kraker, rijk aan C₁₋₅ (CAS: 68477-75-8), met meer dan 0,1 gewichtspercent butadiëen
506. Gassen (aardolie), katalytisch gepolymeriseerde naftastabilisator topfractie, rijk aan C₂₋₄ (CAS: 68477-76-9), met meer dan 0,1 gewichtspercent butadiëen
507. Gassen (aardolie), katalytisch gereformeerde nafta strippertopproducten (CAS: 68477-77-0), met meer dan 0,1 gewichtspercent butadiëen
508. Gassen (aardolie), katalytische reformator, rijk aan C₁₋₄ (CAS: 68477-79-2), met meer dan 0,1 gewichtspercent butadiëen
509. Gassen (aardolie), C₆₋₈-katalytische reformator terugvoer (CAS: 68477-80-5), met meer dan 0,1 gewichtspercent butadiëen
510. Gassen (aardolie), C₆₋₈-katalytische reformator (CAS: 68477-81-6), met meer dan 0,1 gewichtspercent butadiëen
511. Gassen (aardolie), C₆₋₈ katalytische reformator terugvoer, rijk aan waterstof (CAS: 68477-82-7), met meer dan 0,1 gewichtspercent butadiëen
512. Gassen (aardolie), C₃₋₅ olefinische en paraffinehoudende alkyleringsgrondstof (CAS: 68477-83-8), met meer dan 0,1 gewichtspercent butadiëen
513. Gassen (aardolie), C₂-terugstroom (CAS: 68477-84-9), met meer dan 0,1 gewichtspercent butadiëen
514. Gassen (aardolie), rijk aan C₄ (CAS: 68477-85-0), met meer dan 0,1 gewichtspercent butadiëen
515. Gassen (aardolie), de-ethanisatorproducten (CAS: 68477-86-1), met meer dan 0,1 gewichtspercent butadiëen
516. Gassen (aardolie), deisobutanisatorrentopproducten (CAS: 68477-87-2), met meer dan 0,1 gewichtspercent butadiëen
517. Gassen (aardolie), depropanisator droog, propeenrijk (CAS: 68477-90-7), met meer dan 0,1 gewichtspercent butadiëen
518. Gassen (aardolie), depropanisatorproducten (CAS: 68477-91-8), met meer dan 0,1 gewichtspercent butadiëen

519. Gassen (aardolie), droge zure, gasconcentratie-installatie-uitstoot- (CAS: 68477-92-9), met meer dan 0,1 gewichtspercent butadiëen
520. Gassen (aardolie), gasconcentratie-herabsorbeerder-destillatie (CAS: 68477-93-0), met meer dan 0,1 gewichtspercent butadiëen
521. Gassen (aardolie), gasherwinningsinstallatie depropanisatorproducten (CAS: 68477-94-1), met meer dan 0,1 gewichtspercent butadiëen
522. Gassen (aardolie), girbatolinstallatie-grondstof (CAS: 68477-95-2), met meer dan 0,1 gewichtspercent butadiëen
523. Gassen (aardolie), waterstofabsorbator uitstoot- (CAS: 68477-96-3), met meer dan 0,1 gewichtspercent butadiëen
524. Gassen (aardolie), waterstofrijk (CAS: 68477-97-4), met meer dan 0,1 gewichtspercent butadiëen
525. Gassen (aardolie), waterstofbehandelaar mengolie terugvoer-, rijk aan waterstof en stikstof (CAS: 68477-98-5), met meer dan 0,1 gewichtspercent butadiëen
526. Gassen (aardolie), geïsomereerde naftafractionator, rijk aan C₄, vrij van waterstofsulfide (CAS: 68477-99-6), met meer dan 0,1 gewichtspercent butadiëen
527. Gassen (aardolie), terugvoer-, waterstofrijk (CAS: 68478-00-2), met meer dan 0,1 gewichtspercent butadiëen
528. Gassen (aardolie), reformator verzamel-, waterstofrijk (CAS: 68478-01-3), met meer dan 0,1 gewichtspercent butadiëen
529. Gassen (aardolie), reformerende waterstofbehandelaar (CAS: 68478-02-4), met meer dan 0,1 gewichtspercent butadiëen
530. Gassen (aardolie), reformerende waterstofbehandelaar, rijk aan waterstof en methaan (CAS: 68478-03-5), met meer dan 0,1 gewichtspercent butadiëen
531. Gassen (aardolie), reformerende waterstofbehandelaar aanvullings-, waterstofrijk (CAS: 68478-04-6), met meer dan 0,1 gewichtspercent butadiëen
532. Gassen (aardolie), thermisch kraken destillatie- (CAS: 68478-05-7), met meer dan 0,1 gewichtspercent butadiëen
533. Restgas (aardolie), katalytisch gekraakte geklaarde olie en thermisch gekraakt vacuümresidu fractioneringsterugloopvat (CAS: 68478-21-7), met meer dan 0,1 gewichtspercent butadiëen
534. Restgas (aardolie), katalytisch gekraakte naftastabiliseringsabsorbator (CAS: 68478-22-8), met meer dan 0,1 gewichtspercent butadiëen
535. Restgas (aardolie), fractionator van gecombineerde producten uit katalytische kraker, katalytische reformator en waterstofontzwellelaar (CAS: 68478-24-0), met meer dan 0,1 gewichtspercent butadiëen
536. Restgas (aardolie), katalytische kraker refractioneringsabsorbator (CAS: 68478-25-1), met meer dan 0,1 gewichtspercent butadiëen
537. Restgas (aardolie), katalytisch gereformeerde naftafractioneringsstabilisator (CAS: 68478-26-2), met meer dan 0,1 gewichtspercent butadiëen
538. Restgas (aardolie), katalytisch gereformeerde nafta-afscheider (CAS: 68478-27-3), met meer dan 0,1 gewichtspercent butadiëen
539. Restgas (aardolie), katalytisch gereformeerde naftastabilisator (CAS: 68478-28-4), met meer dan 0,1 gewichtspercent butadiëen

540. Restgas (aardolie), gekraakt destillaat waterstofbehandelaarsafscheider (CAS: 68478-29-5), met meer dan 0,1 gewichtspercent butadiëen
541. Restgas (aardolie), waterstofontzwarende door directe fractionering verkregen nafta-afscheider (CAS: 68478-30-8), met meer dan 0,1 gewichtspercent butadiëen
542. Restgas (aardolie), verzadigd-gasinstallatie gemengde stroom, rijk aan C₄ (CAS: 68478-32-0), met meer dan 0,1 gewichtspercent butadiëen
543. Restgas (aardolie), verzadigd-gasherwinningsinstallatie, rijk aan C₁₋₂ (CAS: 68478-33-1), met meer dan 0,1 gewichtspercent butadiëen
544. Restgas (aardolie), thermische vacuümresiduenkraker (CAS: 68478-34-2), met meer dan 0,1 gewichtspercent butadiëen
545. Koolwaterstoffen, rijk aan C₃₋₄, aardoliedestillaat (CAS: 68512-91-4), met meer dan 0,1 gewichtspercent butadiëen
546. Gassen (aardolie), topproducten uit stabilisator van katalytisch gereformeerde door directe fractionering verkregen nafta (CAS: 68513-14-4), met meer dan 0,1 gewichtspercent butadiëen
547. Gassen (aardolie), totaal bereik door directe fractionering verkregen nafta dehexanisatoruitstoot- (CAS: 68513-15-5), met meer dan 0,1 gewichtspercent butadiëen
548. Gassen (aardolie), waterstofkraken depropanisatoruitstoot-, koolwaterstofrijk (CAS: 68513-16-6), met meer dan 0,1 gewichtspercent butadiëen
549. Gassen (aardolie), lichte door directe fractionering verkregen nafta stabilisator uitstoot- (CAS: 68513-17-7), met meer dan 0,1 gewichtspercent butadiëen
550. Gassen (aardolie), reformatoruitstroom hogedrukafdampvatuitstoot- (CAS: 68513-18-8), met meer dan 0,1 gewichtspercent butadiëen
551. Gassen (aardolie), reformatoruitstroom lagedrukafdampvatuitstoot- (CAS: 68513-19-9), met meer dan 0,1 gewichtspercent butadiëen
552. Gassen (aardolie), alkyleringssplitter, rijk aan C₄ (CAS: 68513-66-6), met meer dan 0,1 gewichtspercent butadiëen
553. Koolwaterstoffen, C₁₋₄ (CAS: 68514-31-8), met meer dan 0,1 gewichtspercent butadiëen
554. Koolwaterstoffen, C₁₋₄, stankvrij gemaakt (CAS: 68514-36-3), met meer dan 0,1 gewichtspercent butadiëen
555. Gassen (aardolie), olieraffinage gasdestillatie uitstoot- (CAS: 68527-15-1), met meer dan 0,1 gewichtspercent butadiëen
556. Koolwaterstoffen, C₁₋₃ (CAS: 68527-16-2), met meer dan 0,1 gewichtspercent butadiëen
557. Koolwaterstoffen, C₁₋₄, debutanisatorfractie (CAS: 68527-19-5), met meer dan 0,1 gewichtspercent butadiëen
558. Gassen (aardolie), benzeeninstallatie waterstofbehandelaar depropanisator topproducten (CAS: 68602-82-4), met meer dan 0,1 gewichtspercent butadiëen
559. Gassen (aardolie), C₁₋₅, nat (CAS: 68602-83-5), met meer dan 0,1 gewichtspercent butadiëen

560. Gassen (aardolie), secundaire absorbeersluitstoot-, fractionator van topproducten uit fluïde katalytische kraker (CAS: 68602-84-6), met meer dan 0,1 gewichtspercent butadien
561. Koolwaterstoffen, C₂₋₄ (CAS: 68606-25-7), met meer dan 0,1 gewichtspercent butadien
562. Koolwaterstoffen, C₃ (CAS: 68606-26-8), met meer dan 0,1 gewichtspercent butadien
563. Gassen (aardolie), alkyleringsinvoer (CAS: 68606-27-9), met meer dan 0,1 gewichtspercent butadien
564. Gassen (aardolie), depropanisatorbodemfracties fractioneringsluitstoot- (CAS: 68606-34-8), met meer dan 0,1 gewichtspercent butadien
565. Aardolieproducten, raffinagegassen (CAS: 68607-11-4), met meer dan 0,1 gewichtspercent butadien
566. Gassen (aardolie), waterstofkraken lagedrukafscheider (CAS: 68783-06-2), met meer dan 0,1 gewichtspercent butadien
567. Gassen (aardolie), raffinage meng- (CAS: 68783-07-3), met meer dan 0,1 gewichtspercent butadien
568. Gassen (aardolie), katalytisch kraken (CAS: 68783-64-2), met meer dan 0,1 gewichtspercent butadien
569. Gassen (aardolie), C₂₋₄, stankvrij gemaakt (CAS: 68783-65-3), met meer dan 0,1 gewichtspercent butadien
570. Gassen (aardolie), raffinage (CAS: 68814-67-5), met meer dan 0,1 gewichtspercent butadien
571. Gassen (aardolie), platina-reformatorproductenafscheider uitstoot- (CAS: 68814-90-4), met meer dan 0,1 gewichtspercent butadien
572. Gassen (aardolie), uitstootgassen uit depentanisor-stabilisator van waterstofbehandelde stinkende kerosine (CAS: 68911-58-0), met meer dan 0,1 gewichtspercent butadien
573. Gassen (aardolie), waterstofbehandelde stinkende kerosine-afdamvat (CAS: 68911-59-1), met meer dan 0,1 gewichtspercent butadien
574. Gassen (aardolie), ruwe olie fractioneringuitstoot- (CAS: 68918-99-0), met meer dan 0,1 gewichtspercent butadien
575. Gassen (aardolie), dehexanisatoruitstoot- (CAS: 68919-00-6), met meer dan 0,1 gewichtspercent butadien
576. Gassen (aardolie), destillaat-unifiner ontzwaveling stripperuitstoot- (CAS: 68919-01-7), met meer dan 0,1 gewichtspercent butadien
577. Gassen (aardolie), gefluidiseerde katalytische kraker fractioneringsluitstoot- (CAS: 68919-02-8), met meer dan 0,1 gewichtspercent butadien
578. Gassen (aardolie), gefluidiseerde katalytische kraker-gaszuivering secundair absorptievat-uitstoot- (CAS: 68919-03-9), met meer dan 0,1 gewichtspercent butadien
579. Gassen (aardolie), zwaar destillaat waterstofbehandelingsontzwaveling stripper uitstoot- (CAS: 68919-04-0), met meer dan 0,1 gewichtspercent butadien
580. Gassen (aardolie), stabilisatoruitstootgassen uit de fractionering van door fractionering verkregen lichte gasoline (CAS: 68919-05-1), met meer dan 0,1 gewichtspercent butadien
581. Gassen (aardolie), nafta-unifiner ontzwaveling stripperuitstoot- (CAS: 68919-06-2), met meer dan 0,1 gewichtspercent butadien
582. Gassen (aardolie), platina-reformatorstabilisatoruitstoot-, fractionering van lichte eindfracties (CAS: 68919-07-3), met meer dan 0,1 gewichtspercent butadien

583. Gassen (aardolie), voorafdampingstorenuitstoot-, ruwe destillatie (CAS: 68919-08-4), met meer dan 0,1 gewichtspercent butadiëen
584. Gassen (aardolie), direct door fractionering verkregen nafta katalytische reformeringsuitstoot- (CAS: 68919-09-5), met meer dan 0,1 gewichtspercent butadiëen
585. Gassen (aardolie), directe fractioneringsstabilisatoruitstoot- (CAS: 68919-10-8), met meer dan 0,1 gewichtspercent butadiëen
586. Gassen (aardolie), teerstripperuitstoot- (CAS: 68919-11-9), met meer dan 0,1 gewichtspercent butadiëen
587. Gassen (aardolie), unifiner stripperuitstoot- (CAS: 68919-12-0), met meer dan 0,1 gewichtspercent butadiëen
588. Gassen (aardolie), gefluïdiseerde katalytische kraker splittertopproducten (CAS: 68919-20-0), met meer dan 0,1 gewichtspercent butadiëen
589. Gassen (aardolie), katalytisch gekraakte nafta debutanisor- (CAS: 68952-76-1), met meer dan 0,1 gewichtspercent butadiëen
590. Restgas (aardolie), katalytisch gekraakt destillaat en nafta stabilisator (CAS: 68952-77-2), met meer dan 0,1 gewichtspercent butadiëen
591. Restgas (aardolie), katalytisch met waterstof ontzwavelde nafta-afscheider (CAS: 68952-79-4), met meer dan 0,1 gewichtspercent butadiëen
592. Restgas (aardolie), direct door fractionering verkregen nafta-waterstofontzwavelaar (CAS: 68952-80-7), met meer dan 0,1 gewichtspercent butadiëen
593. Restgas (aardolie), thermisch gekraakt destillaat, gasolie en nafta-absorptievat (CAS: 68952-81-8), met meer dan 0,1 gewichtspercent butadiëen
594. Restgas (aardolie), thermisch gekraakte koolwaterstof-fractioneringsstabilisator-, aardolieverkokking (CAS: 68952-82-9), met meer dan 0,1 gewichtspercent butadiëen
595. Gassen (aardolie), lichte stoomgekraakte, butadiëenconcentraat (CAS: 68955-28-2), met meer dan 0,1 gewichtspercent butadiëen
596. Gassen (aardolie), sponsabsorptievat-uitstoot-, topproductfractionering van gefluïdiseerde katalytische kraker en gasolie-ontzwavelaar (CAS: 68955-33-9), met meer dan 0,1 gewichtspercent butadiëen
597. Gassen (aardolie), direct door fractionering verkregen nafta-katalytische reformator-stabilisatorproducten (CAS: 68955-34-0), met meer dan 0,1 gewichtspercent butadiëen
598. Gassen (aardolie), ruwe destillatie en katalytisch kraken (CAS: 68989-88-8), met meer dan 0,1 gewichtspercent butadiëen
599. Koolwaterstoffen, C₄ (CAS: 87741-01-3), met meer dan 0,1 gewichtspercent butadiëen
600. Alkanen, C₁₋₄, rijk aan C₃ (CAS: 90622-55-2), met meer dan 0,1 gewichtspercent butadiëen
601. Gassen (aardolie), gasolie diethanolaminegaszuiveraar uitstoot- (CAS: 92045-15-3), met meer dan 0,1 gewichtspercent butadiëen
602. Gassen (aardolie), gasolie waterstofontzwavelingsuitstroom (CAS: 92045-16-4), met meer dan 0,1 gewichtspercent butadiëen
603. Gassen (aardolie), gasolie waterstofontzwavelingsreinigings- (CAS: 92045-17-5), met meer dan 0,1 gewichtspercent butadiëen
604. Gassen (aardolie), hydrogenatoruitstroom afdampvatuitstoot- (CAS: 92045-18-6), met meer dan 0,1 gewichtspercent butadiëen

605. Gassen (aardolie), stoomkraken van nafta onder hoge druk residu- (CAS: 92045-19-7), met meer dan 0,1 gewichtspercent butadieen
606. Gassen (aardolie), residu-viscositeitsreductie uitstoot- (CAS: 92045-20-0), met meer dan 0,1 gewichtspercent butadieen
607. Gassen (aardolie), stoomkraker rijk aan C₃ (CAS: 92045-22-2), met meer dan 0,1 gewichtspercent butadieen
608. Koolwaterstoffen, C₄, stoomkrakerdestillaat (CAS: 92045-23-3), met meer dan 0,1 gewichtspercent butadieen
609. Aardoliegassen, vloeibaar gemaakt, van stank ontdaan, C₄-fractie (CAS: 92045-80-2), met meer dan 0,1 gewichtspercent butadieen
610. Koolwaterstoffen, C₄, 1,3-butadieen- en isobuteenvrij (CAS: 95465-89-7), met meer dan 0,1 gewichtspercent butadieen
611. Raffinaten (aardolie), stoomgekraakte C₄-fractie na cuproammoniumacetaatextractie, C₃₋₅ en C₃₋₅-onverzadigd, butadieenvrij (CAS: 97722-19-5), met meer dan 0,1 gewichtspercent butadieen
612. Benzo[*def*]chryseen (=benzo[*a*]pyreen) (CAS: 50-32-8)
613. Pek, koolteer-aardolie (CAS: 68187-57-5), met meer dan 0,005 gewichtspercent benzo[*a*]pyreen
614. Destillaten (kool-aardolie), gecondenseerde ringen aromatisch (CAS: 68188-48-7), met meer dan 0,005 gewichtspercent benzo[*a*]pyreen
615. Destillaten (koolteer), lichte fractie, fluoreenvrij (CAS: 84989-10-6), met meer dan 0,005 gewichtspercent benzo[*a*]pyreen
616. Destillaten (koolteer), lichte fractie, rijk aan fluoreen (CAS: 84989-11-7), met meer dan 0,005 gewichtspercent benzo[*a*]pyreen
617. Creosootolie, acenafteenfractie, acenafteenvrij (CAS: 90640-85-0), met meer dan 0,005 gewichtspercent benzo[*a*]pyreen
618. Pek, koolteer, lage temperatuur (CAS: 90669-57-1), met meer dan 0,005 gewichtspercent benzo[*a*]pyreen
619. Pek, koolteer, lage temperatuur, met warmte behandeld (CAS: 90669-58-2), met meer dan 0,005 gewichtspercent benzo[*a*]pyreen
620. Pek, koolteer, lage temperatuur, geoxideerd (CAS: 90669-59-3), met meer dan 0,005 gewichtspercent benzo[*a*]pyreen
621. Extractresiduen (kool), bruin (CAS: 91697-23-3), met meer dan 0,005 gewichtspercent benzo[*a*]pyreen
622. Paraffinewassen (kool), bruinkool hoge temperatuur teer (CAS: 92045-71-1), met meer dan 0,005 gewichtspercent benzo[*a*]pyreen
623. Paraffinewassen (kool), bruinkool hoge temperatuur teer, waterstofbehandeld (CAS: 92045-72-2), met meer dan 0,005 gewichtspercent benzo[*a*]pyreen
624. Vaste afvalstoffen, verkooksing van koolteerpek (CAS: 92062-34-5), met meer dan 0,005 gewichtspercent benzo[*a*]pyreen
625. Pek, koolteer, hoge temperatuur, secundair (CAS: 94114-13-3), met meer dan 0,005 gewichtspercent benzo[*a*]pyreen
626. Residuen (kool), vloeibaar solventextracten (CAS: 94114-46-2), met meer dan 0,005 gewichtspercent benzo[*a*]pyreen

627. Koolvloeistoffen, vloeibaar solventextractie oplossing (CAS: 94114-47-3), met meer dan 0,005 gewichtspersent benzo[a]pyreen
628. Koolvloeistoffen, vloeibaar solventextracten (CAS: 94114-48-4), met meer dan 0,005 gewichtspersent benzo[a]pyreen
629. Paraffinewassen (kool), bruinkool hoge temperatuur teer, behandeld met kool (CAS: 97926-76-6), met meer dan 0,005 gewichtspersent benzo[a]pyreen
630. Paraffinewassen (kool), bruinkool hoge temperatuur teer, behandeld met klei (CAS: 97926-77-7), met meer dan 0,005 gewichtspersent benzo[a]pyreen
631. Paraffinewassen (kool), bruinkool hoge temperatuur teer, behandeld met kiezelzuur (CAS: 97926-78-8), met meer dan 0,005 gewichtspersent benzo[a]pyreen
632. Absorptieoliën, bicyclo-aromatische en heterocyclische koolwaterstoffractie (CAS: 101316-45-4), met meer dan 0,005 gewichtspersent benzo[a]pyreen
633. Aromatische koolwaterstoffen, C₂₀₋₂₈, polycyclisch, afkomstig uit de pyrolyse van gemengde koolteerpek, polyethyleen en polypropyleen (CAS: 101794-74-5), met meer dan 0,005 gewichtspersent benzo[a]pyreen
634. Aromatische koolwaterstoffen, C₂₀₋₂₈, polycyclisch, afkomstig uit de pyrolyse van gemengde koolteerpek en polyethyleen (CAS: 101794-75-6), met meer dan 0,005 gewichtspersent benzo[a]pyreen
635. Aromatische koolwaterstoffen, C₂₀₋₂₈, polycyclisch, afkomstig uit de pyrolyse van gemengde koolteerpek en polystyreen (CAS: 101794-76-7), met meer dan 0,005 gewichtspersent benzo[a]pyreen
636. Pek, koolteer, hoge temperatuur, met warmte behandeld (CAS: 121575-60-8), met meer dan 0,005 gewichtspersent benzo[a]pyreen
637. Dibenzo[a,h]antraceen (CAS: 53-70-3)
638. Benzo[a]antraceen (CAS: 56-55-3)
639. Benzo[e]pyreen (CAS: 192-97-2)
640. Benzo[j]fluorantheen (CAS: 205-82-3)
641. Benzo[e]acefenantryleen (CAS: 205-99-2)
642. Benzo[k]fluorantheen (CAS: 207-08-9)
643. Chryseen (CAS: 218-01-9)
644. 2-Broompropaan (CAS: 75-26-3)
645. Trichloorethyleen (CAS: 79-01-6)
646. 1,2-Dibroom-3-chloorpropaan (CAS: 96-12-8)
647. 2,3-Dibroompropaan-1-ol (CAS: 96-13-9)
648. 1,3-Dichloorpropaan-2-ol (CAS: 96-23-1)
649. α,α,α-Trichloortolueen (CAS: 98-07-7)
650. α-Chloortolueen (CAS: 100-44-7)
651. 1,2-Dibroomethaan (CAS: 106-93-4)
652. Hexachloorbenzeen (CAS: 118-74-1)
653. Broomethyleen (CAS: 593-60-2)

654. 1,4-Dichloorbut-2-een (CAS: 764-41-0)
655. Methyloxiraan (CAS: 75-56-9)
656. (Epoxyethyl)benzeen (CAS: 96-09-3)
657. 1-Chloor-2,3-epoxypropaan (CAS: 106-89-8)
658. R-1-Chloor-2,3-epoxypropaan (CAS: 51594-55-9)
659. 1,2-Epoxy-3-fenoxypropaan (CAS: 122-60-1)
660. 2,3-Epoxypropaan-1-ol (CAS: 556-52-5)
661. R-2,3-Epoxypropaan-1-ol (CAS: 57044-25-4)
662. 2,2'-Bioxiraan (CAS: 1464-53-5)
663. (2RS,3RS)-3-(2-Chloorfenyl)-2-(4-fluorfenyl)-[(1H-1,2,4-triazool-1-yl)methyl]oxiraan (CAS: 106325-08-0)
664. Chloormethylmethylether (CAS: 107-30-2)
665. 2-Methoxyethanol (CAS: 109-86-4)
666. 2-Ethoxyethanol (CAS: 110-80-5)
667. Oxybis[chloormethaan], bis(chloormethyl)ether (CAS: 542-88-1)
668. 2-Methoxypropanol (CAS: 1589-47-5)
669. Propiolacton (CAS: 57-57-8)
670. Dimethylcarbamoylchloride (CAS: 79-44-7)
671. Urethaan (CAS: 51-79-6)
672. 2-Methoxyethylacetaat (CAS: 110-49-6)
673. 2-Ethoxyethylacetaat (CAS: 111-15-9)
674. Methoxyazijnzuur (CAS: 625-45-6)
675. Dibutylftalaat (CAS: 84-74-2)
676. Bis(2-methoxyethyl)ether (CAS: 111-96-6)
677. Bis(2-ethylhexyl)ftalaat (CAS: 117-81-7)
678. Bis(2-methoxyethyl)ftalaat (CAS: 117-82-8)
679. 2-Methoxypropylacetaat (CAS: 70657-70-4)
680. 2-Ethylhexyl-[[[3,5-bis(1,1-dimethylethyl)-4-hydroxyfenyl]methyl]thio]acetaat (CAS: 80387-97-9)
681. Acrylamide, tenzij elders in deze richtlijn vermeld (CAS: 79-06-1)
682. Acrylonitril (CAS: 107-13-1)
683. 2-Nitropropaan (CAS: 79-46-9)
684. Dinoseb (CAS: 88-85-7), en zouten en esters daarvan, met uitzondering van de elders in deze lijst met name genoemde
685. 2-Nitroanisool (CAS: 91-23-6)

686. 4-Nitrobifenyl (CAS: 92-93-3)
687. 2,4-Dinitrotolueen (CAS: 121-14-2)
688. Binapacryl (CAS: 485-31-4)
689. 2-Nitronaftaleen (CAS: 581-89-5)
690. 2,3-Dinitrotolueen (CAS: 602-01-7)
691. 5-Nitroacenafteen (CAS: 602-87-9)
692. 2,6-Dinitrotolueen (CAS: 606-20-2)
693. 3,4-Dinitrotolueen (CAS: 610-39-9)
694. 3,5-Dinitrotolueen (CAS: 618-85-9)
695. 2,5-Dinitrotolueen (CAS: 619-15-8)
696. Dinoterb (CAS: 1420-07-1) en zouten en esters daarvan
697. Nitrofeen (CAS: 1836-75-5)
698. Dinitrotolueen (CAS: 25321-14-6)
699. Diazomethaan (CAS: 334-88-3)
700. 1,4,5,8-Tetraaminoantrachinon (CAS: 2475-45-8)
701. Dimethylnitrosoamine (CAS: 62-75-9)
702. 1-Methyl-3-nitro-1-nitrosoguanidine (CAS: 70-25-7)
703. Nitrosodipropylamine (CAS: 621-64-7)
704. 2,2'-(Nitrosoimino)bisethanol (CAS: 1116-54-7)
705. 4,4'-Methyleendianiline (CAS: 101-77-9)
706. 4,4'-(4-Iminocyclohexa-2,5-dienylideenmethyleen)dianilinehydrochloride (CAS: 569-61-9)
707. 4,4'-Methyleendi-*o*-toluidine (CAS: 838-88-0)
708. *o*-Anisidine (CAS: 90-04-0)
709. 3,3'-Dimethoxybenzidine (CAS: 119-90-4)
710. Zouten van *o*-dianisidine
711. Azokleurstoffen op basis van *o*-dianisidine
712. 3,3'-Dichloorbenzidine (CAS: 91-94-1)
713. Benzidinedihydrochloride (CAS: 531-85-1)
714. [[1,1'-Bifenyl]-4,4'-diyl]diammoniumsulfaat (CAS: 531-86-2)
715. 3,3'-Dichloorbenzidinedihydrochloride (CAS: 612-83-9)
716. Benzidinesulfaat (CAS: 21136-70-9)
717. Benzidineacetaat (CAS: 36341-27-2)
718. 3,3'-Dichloorbenzidinedihydrogeenbis(sulfaat) (CAS: 64969-34-2)

719. 3,3'-Dichloorbenzidinesulfaat (CAS: 74332-73-3)
720. Azokleurstoffen op basis van benzidine
721. 4,4'-Bi-*o*-toluidine (CAS: 119-93-7)
722. 4,4'-Bi-*o*-toluidinedihydrochloride (CAS: 612-82-8)
723. [3,3'-Dimethyl[1,1'-bifeny]-4,4'-diyl]diammoniumbis(hydrogeensulfaat) (CAS: 64969-36-4)
724. 4,4'-Bi-*o*-toluidinesulfaat (CAS: 74753-18-7)
725. Kleurstoffen op basis van *o*-toluidine
726. Bifeny-4-ylamine (CAS: 92-67-1) en de zouten daarvan
727. Azobenzeen (CAS: 103-33-3)
728. (Methyl-ONN-azoxy)methylacetaat (CAS: 592-62-1)
729. Cycloheximide (CAS: 66-81-9)
730. 2-Methylaziridine (CAS: 75-55-8)
731. Imidazolidine-2-thion (CAS: 96-45-7)
732. Furan (CAS: 110-00-9)
733. Aziridine (CAS: 151-56-4)
734. Captafol (CAS: 2425-06-1)
735. Carbadox (CAS: 6804-07-51)
736. Flumioxazin (CAS: 103361-09-7)
737. Tridemorf (CAS: 24602-86-6)
738. Vinclozolin (CAS: 50471-44-8)
739. Fluazifop-butyl (CAS: 69806-50-4)
740. Flusilazool (CAS: 85509-19-9)
741. 1,3,5-Tris(oxiranylmethyl)-1,3,5-triazine-2,4,6(1*H*,3*H*,5*H*)-trion (CAS: 2451-62-9)
742. Thioacetamide (CAS: 62-55-5)
743. *N,N*-Dimethylformamide (CAS: 68-12-2)
744. Formamide (CAS: 75-12-7)
745. *N*-Methylacetamide (CAS: 79-16-3)
746. *N*-Methylformamide (CAS: 123-39-7)
747. *N,N*-Dimethylacetamide (CAS: 127-19-5)
748. Hexamethylfosforzuurtriamide (CAS: 680-31-9)
749. Diethylsulfaat (CAS: 64-67-5)
750. Dimethylsulfaat (CAS: 77-78-1)
751. 1,3-Propaansulton (CAS: 1120-71-4)
752. Dimethylsulfamoylchloride (CAS: 13360-57-1)
753. Sulfallaat (CAS: 95-06-7)

754. Mengsel van: 4-[[bis-(4-fluorfenyl)methylsilyl]methyl]-4H-1,2,4-triazool en 1-[[bis-(4-fluorfenyl)methylsilyl]methyl]-1H-1,2,4-triazool (EG: 403-250-2)
755. (±)-Tetrahydrofurfuryl-(R)-2-[4-(6-chloorchinoxalin-2-yloxy)fenyloxy]propionaat (CAS: 119738-06-6)
756. 6-Hydroxy-1-(3-isopropoxypropyl)-4-methyl-2-oxo-5-[4-(fenylazo)fenylazo]-1,2-dihydro-3-pyridinecarbonitril (CAS: 85136-74-9)
757. (6-(4-Hydroxy-3-(2-methoxyfenylazo)-2-sulfonato-7-naftylamino)-1,3,5-triazine-2,4-diyl)bis[(amino-1-methylethyl)ammonium]formiaat (CAS: 108225-03-2)
758. Trinatrium[4'-(8-acetylamino-3,6-disulfonato-2-naftylazo)-4''-(6-benzoylamino-3-sulfonato-2-naftylazo)-bifenyl-1,3',3'',1'''-tetraolato-O,O',O'',O''']koper(II) (EG: 413-590-3)
759. Mengsel van: N-[3-hydroxy-2-(2-methylacryloylaminomethoxy)propoxymethyl]-2-methylacrylamide en N-[2,3-bis-(2-methylacryloylaminomethoxy)propoxymethyl]-2-methylacrylamide en methacrylamide en 2-methyl-N-(2-methylacryloylaminomethoxymethyl)acrylamide en N-(2,3-dihydroxypropoxymethyl)-2-methylacrylamide (EG: 412-790-8)
760. 1,3,5-Tris[(2S en 2R)-2,3-epoxypropyl]-1,3,5-triazine-2,4,6-(1H,3H,5H)-trion (CAS: 59653-74-6)
761. Erioniet (CAS: 12510-42-8)
762. Asbest (CAS: 12001-28-4)
763. Aardolie (CAS: 8002-05-9)
764. Destillaten (aardolie), zwaar waterstofgekraakt (CAS: 64741-76-0), met meer dan 3 gewichtspercent DMSO-extract
765. Destillaten (aardolie), solvent-geraffineerde zware paraffinehoudende (CAS: 64741-88-4), met meer dan 3 gewichtspercent DMSO-extract
766. Destillaten (aardolie), solvent-geraffineerde lichte paraffinehoudende (CAS: 64741-89-5), met meer dan 3 gewichtspercent DMSO-extract
767. Residu-oliën (aardolie), solvent-gedeasfalteerd (CAS: 64741-95-3), met meer dan 3 gewichtspercent DMSO-extract
768. Destillaten (aardolie), met solventgeraffineerde zware nafteenhoudende fractie (CAS: 64741-96-4), met meer dan 3 gewichtspercent DMSO-extract
769. Destillaten (aardolie), met solventgeraffineerde lichte nafteenhoudende fractie (CAS: 64741-97-5), met meer dan 3 gewichtspercent DMSO-extract
770. Residu-oliën (aardolie), solventgeraffineerd (CAS: 64742-01-4), met meer dan 3 gewichtspercent DMSO-extract
771. Destillaten (aardolie), met klei behandelde zware paraffinehoudende (CAS: 64742-36-5), met meer dan 3 gewichtspercent DMSO-extract
772. Destillaten (aardolie), met klei behandelde lichte paraffinehoudende (CAS: 64742-37-6), met meer dan 3 gewichtspercent DMSO-extract
773. Residu-oliën (aardolie), met klei behandelde (CAS: 64742-41-2), met meer dan 3 gewichtspercent DMSO-extract
774. Destillaten (aardolie), met klei behandelde zware nafteenhoudende (CAS: 64742-44-5), met meer dan 3 gewichtspercent DMSO-extract
775. Destillaten (aardolie), met klei behandelde lichte nafteenhoudende (CAS: 64742-45-6), met meer dan 3 gewichtspercent DMSO-extract
776. Destillaten (aardolie), met waterstof behandelde zware nafteenhoudende (CAS: 64742-52-5), met meer dan 3 gewichtspercent DMSO-extract
777. Destillaten (aardolie), met waterstof behandelde lichte nafteenhoudende (CAS: 64742-53-6), met meer dan 3 gewichtspercent DMSO-extract

778. Destillaten (aardolie), met waterstof behandelde zware paraffinehoudende (CAS: 64742-54-7), met meer dan 3 gewichtspersent DMSO-extract
779. Destillaten (aardolie), met waterstof behandelde lichte paraffinehoudende (CAS: 64742-55-8), met meer dan 3 gewichtspersent DMSO-extract
780. Destillaten (aardolie), met solvent van was ontdane lichte paraffinehoudende (CAS: 64742-56-9), met meer dan 3 gewichtspersent DMSO-extract
781. Residu-oliën (aardolie), met waterstof behandelde (CAS: 64742-57-0), met meer dan 3 gewichtspersent DMSO-extract
782. Residu-oliën (aardolie), met solvent van was ontdaan (CAS: 64742-62-7), met meer dan 3 gewichtspersent DMSO-extract
783. Destillaten (aardolie), met solvent van was ontdane zware naftenehoudende (CAS: 64742-63-8), met meer dan 3 gewichtspersent DMSO-extract
784. Destillaten (aardolie), met solvent van was ontdane lichte naftenehoudende (CAS: 64742-64-9), met meer dan 3 gewichtspersent DMSO-extract
785. Destillaten (aardolie), met solvent van was ontdane zware paraffinehoudende (CAS: 64742-65-0), met meer dan 3 gewichtspersent DMSO-extract
786. Bezinkselolie (aardolie) (CAS: 64742-67-2), met meer dan 3 gewichtspersent DMSO-extract
787. Naftenehoudende oliën (aardolie), katalytisch van was ontdane zware (CAS: 64742-68-3), met meer dan 3 gewichtspersent DMSO-extract
788. Naftenehoudende oliën (aardolie), katalytisch van was ontdane lichte (CAS: 64742-69-4), met meer dan 3 gewichtspersent DMSO-extract
789. Paraffinehoudende oliën (aardolie), katalytisch van was ontdane zware (CAS: 64742-70-7), met meer dan 3 gewichtspersent DMSO-extract
790. Paraffinehoudende oliën (aardolie), katalytisch van was ontdane lichte (CAS: 64742-71-8), met meer dan 3 gewichtspersent DMSO-extract
791. Naftenehoudende oliën (aardolie), complexe van was ontdane zware (CAS: 64742-75-2), met meer dan 3 gewichtspersent DMSO-extract
792. Naftenehoudende oliën (aardolie), complexe van was ontdane lichte (CAS: 64742-76-3), met meer dan 3 gewichtspersent DMSO-extract
793. Extracten (aardolie), zwaar naftenehoudend destillaatsolvent, aromaatconcentraat (CAS: 68783-00-6), met meer dan 3 gewichtspersent DMSO-extract
794. Extracten (aardolie), solventgeraffineerde zwaar paraffinehoudend destillaat solvent- (CAS: 68783-04-0), met meer dan 3 gewichtspersent DMSO-extract
795. Extracten (aardolie), zware paraffinehoudende destillaten, solvent-gedeasfalteerd (CAS: 68814-89-1), met meer dan 3 gewichtspersent DMSO-extract
796. Smeeroliën (aardolie), C₂₀₋₅₀, met waterstof behandelde uit neutrale olie verkregen, hoge viscositeit (CAS: 72623-85-9), met meer dan 3 gewichtspersent DMSO-extract
797. Smeeroliën (aardolie), C₁₅₋₃₀, met waterstof behandeld uit neutrale olie verkregen (CAS: 72623-86-0), met meer dan 3 gewichtspersent DMSO-extract
798. Smeeroliën (aardolie), C₂₀₋₅₀, met waterstof behandeld uit neutrale olie verkregen (CAS: 72623-87-1), met meer dan 3 gewichtspersent DMSO-extract
799. Smeeroliën (CAS: 74869-22-0), met meer dan 3 gewichtspersent DMSO-extract
800. Destillaten (aardolie), complexe van was ontdane zware paraffinehoudende (CAS: 90640-91-8), met meer dan 3 gewichtspersent DMSO-extract
801. Destillaten (aardolie), complexe van was ontdane lichte paraffinehoudende (CAS: 90640-92-9), met meer dan 3 gewichtspersent DMSO-extract

802. Destillaten (aardolie), met solvent van was ontdane zware paraffinehoudende, met klei behandeld (CAS: 90640-94-1), met meer dan 3 gewichtspercent DMSO-extract
803. Destillaten (aardolie), met solvent van was ontdane zware paraffinehoudende, met waterstof behandeld (CAS: 90640-95-2), met meer dan 3 gewichtspercent DMSO-extract
804. Destillaten (aardolie), met solvent van was ontdane lichte paraffinehoudende, met klei behandeld (CAS: 90640-96-3), met meer dan 3 gewichtspercent DMSO-extract
805. Destillaten (aardolie), met solvent van was ontdane lichte paraffinehoudende, met waterstof behandeld (CAS: 90640-97-4), met meer dan 3 gewichtspercent DMSO-extract
806. Extracten (aardolie), zwaar nafteenhoudend destillaatsolvent, met waterstof behandeld (CAS: 90641-07-9), met meer dan 3 gewichtspercent DMSO-extract
807. Extracten (aardolie), zwaar paraffinehoudend destillaatsolvent, met waterstof behandeld (CAS: 90641-08-0), met meer dan 3 gewichtspercent DMSO-extract
808. Extracten (aardolie), licht paraffinehoudend destillaatsolvent, met waterstof behandeld (CAS: 90641-09-1), met meer dan 3 gewichtspercent DMSO-extract
809. Residu-oliën (aardolie), met water behandeld en met oplosmiddel van was ontdaan (CAS: 90669-74-2), met meer dan 3 gewichtspercent DMSO-extract
810. Residu-oliën (aardolie), katalytisch van was ontdaan (CAS: 91770-57-9), met meer dan 3 gewichtspercent DMSO-extract
811. Destillaten (aardolie), van was ontdane zware paraffinehoudende, met waterstof behandeld (CAS: 91995-39-0), met meer dan 3 gewichtspercent DMSO-extract
812. Destillaten (aardolie), van was ontdane lichte paraffinehoudende, met waterstof behandeld (CAS: 91995-40-3), met meer dan 3 gewichtspercent DMSO-extract
813. Destillaten (aardolie), waterstofgekraakte solventgeraffineerde, van was ontdaan (CAS: 91995-45-8), met meer dan 3 gewichtspercent DMSO-extract
814. Destillaten (aardolie), met solvent geraffineerde lichte nafteenhoudende fractie, met waterstof behandeld (CAS: 91995-54-9), met meer dan 3 gewichtspercent DMSO-extract
815. Extracten (aardolie), licht paraffinehoudend destillaatsolvent, met waterstof behandeld (CAS: 91995-73-2), met meer dan 3 gewichtspercent DMSO-extract
816. Extracten (aardolie), licht nafteenhoudend destillaatsolvent, waterstofontzwaveld (CAS: 91995-75-4), met meer dan 3 gewichtspercent DMSO-extract
817. Extracten (aardolie), licht paraffinehoudend destillaatsolvent, zuurbehandeld (CAS: 91995-76-5), met meer dan 3 gewichtspercent DMSO-extract
818. Extracten (aardolie), licht paraffinehoudend destillaatsolvent, waterstofontzwaveld (CAS: 91995-77-6), met meer dan 3 gewichtspercent DMSO-extract
819. Extracten (aardolie), lichte vacuümgasoliesolvent, waterstofbehandeld (CAS: 91995-79-8), met meer dan 3 gewichtspercent DMSO-extract
820. Bezinkselolie (aardolie), met waterstof behandeld (CAS: 92045-12-0), met meer dan 3 gewichtspercent DMSO-extract
821. Smeeroliën (aardolie), C₁₇₋₃₅, solvent-geëxtraheerd, van was ontdaan, met water behandeld (CAS: 92045-42-6), met meer dan 3 gewichtspercent DMSO-extract
822. Residu-oliën (aardolie), met waterstof gekraakte niet-aromatische met solvent gedeparaffineerde (CAS: 92045-43-7), met meer dan 3 gewichtspercent DMSO-extract
823. Residu-oliën (aardolie), met waterstof gekraakt, met zuur behandeld, met solvent van was ontdaan (CAS: 92061-86-4), met meer dan 3 gewichtspercent DMSO-extract

824. Paraffinehoudende oliën (aardolie), solvent-geraffineerde van was ontdane zware (CAS: 92129-09-4), met meer dan 3 gewichtspercent DMSO-extract
825. Extracten (aardolie), zwaar paraffinehoudend destillaatsolvent, met klei behandeld (CAS: 92704-08-0), met meer dan 3 gewichtspercent DMSO-extract
826. Smeeroliën (aardolie), basisoliën, paraffinehoudend (CAS: 93572-43-1), met meer dan 3 gewichtspercent DMSO-extract
827. Extracten (aardolie), zwaar nafteenhoudend destillaatsolvent, waterstofontzwaard (CAS: 93763-10-1), met meer dan 3 gewichtspercent DMSO-extract
828. Extracten (aardolie), met solvent van was ontdaan, zwaar paraffinehoudend destillaat solvent-, waterstofontzwaard (CAS: 93763-11-2), met meer dan 3 gewichtspercent DMSO-extract
829. Koolwaterstoffen, met waterstof gekraakte paraffinehoudende destillatieresiduen, met solvent van was ontdaan (CAS: 93763-38-3), met meer dan 3 gewichtspercent DMSO-extract
830. Bezinkselolie (aardolie), zuurbehandeld (CAS: 93924-31-3), met meer dan 3 gewichtspercent DMSO-extract
831. Bezinkselolie (aardolie), met klei behandeld (CAS: 93924-32-4), met meer dan 3 gewichtspercent DMSO-extract
832. Koolwaterstoffen, C₂₀₋₅₀, residu-olie-hydrogenering-vacuümdestillaat (CAS: 93924-61-9), met meer dan 3 gewichtspercent DMSO-extract
833. Destillaten (aardolie), solvent-geraffineerde met waterstof behandelde zware fracties, gehydrogeneerd (CAS: 94733-08-1), met meer dan 3 gewichtspercent DMSO-extract
834. Destillaten (aardolie), met solvent gezuiverde, met waterstof gekraakte lichte (CAS: 94733-09-2), met meer dan 3 gewichtspercent DMSO-extract
835. Smeeroliën (aardolie), C₁₈₋₄₀, met solvent van was ontdaan, waterstofgekraakt, uit destillaat verkregen (CAS: 94733-15-0), met meer dan 3 gewichtspercent DMSO-extract
836. Smeeroliën (aardolie), C₁₈₋₄₀, met solvent van was ontdaan, uit gehydrogeneerd raffinaat verkregen (CAS: 94733-16-1), met meer dan 3 gewichtspercent DMSO-extract
837. Koolwaterstoffen, C₁₃₋₃₀, rijk aan aromaten, met solvent geëxtraheerd nafteenhoudend destillaat (CAS: 95371-04-3), met meer dan 3 gewichtspercent DMSO-extract
838. Koolwaterstoffen, C₁₆₋₃₂, rijk aan aromaten, met solvent geëxtraheerd nafteenhoudend destillaat (CAS: 95371-05-4), met meer dan 3 gewichtspercent DMSO-extract
839. Koolwaterstoffen, C₃₇₋₆₈, van was en asfalt ontdane met waterstof behandelde vacuümdestillatieresiduen (CAS: 95371-07-6), met meer dan 3 gewichtspercent DMSO-extract
840. Koolwaterstoffen, C₃₇₋₆₅, met waterstof behandelde, van asfalt ontdane vacuümdestillatieresiduen (CAS: 95371-08-7), met meer dan 3 gewichtspercent DMSO-extract
841. Destillaten (aardolie), waterstofgekraakte solvent-gezuiverde lichte fractie (CAS: 97488-73-8), met meer dan 3 gewichtspercent DMSO-extract
842. Destillaten (aardolie), solvent-gezuiverde gehydrogeneerde zware fractie (CAS: 97488-74-9), met meer dan 3 gewichtspercent DMSO-extract
843. Smeeroliën (aardolie), C₁₈₋₂₇, waterstofgekraakt met solvent van was ontdaan (CAS: 97488-95-4), met meer dan 3 gewichtspercent DMSO-extract
844. Koolwaterstoffen, C₁₇₋₃₀, waterstofbehandeld solvent-gedeasfalteerd residu van de atmosferische destillatie, lichte destillatiefracties (CAS: 97675-87-1), met meer dan 3 gewichtspercent DMSO-extract

845. Koolwaterstoffen, C₁₇₋₄₀, waterstofbehandeld solvent-gedeasfalteerd destillatieresidu, lichte vacuümdestillatiefracties (CAS: 97722-06-0), met meer dan 3 gewichtspercent DMSO-extract
846. Koolwaterstoffen, C₁₃₋₂₇, solvent-geëxtraeerde lichte nafteenhoudende (CAS: 97722-09-3), met meer dan 3 gewichtspercent DMSO-extract
847. Koolwaterstoffen, C₁₄₋₂₉, solvent-geëxtraeerde lichte nafteenhoudende (CAS: 97722-10-6), met meer dan 3 gewichtspercent DMSO-extract
848. Bezinkselolie (aardolie), met koolstof behandeld (CAS: 97862-76-5), met meer dan 3 gewichtspercent DMSO-extract
849. Bezinkselolie (aardolie), behandeld met kiezelzuur (CAS: 97862-77-6), met meer dan 3 gewichtspercent DMSO-extract
850. Koolwaterstoffen, C₂₇₋₄₂, gedearomatiseerd (CAS: 97862-81-2), met meer dan 3 gewichtspercent DMSO-extract
851. Koolwaterstoffen, C₁₇₋₃₀, met waterstof behandelde destillaten, lichte destillatiefracties (CAS: 97862-82-3), met meer dan 3 gewichtspercent DMSO-extract
852. Koolwaterstoffen, C₂₇₋₄₅, nafteenhoudende vacuümdestillatie (CAS: 97862-83-4), met meer dan 3 gewichtspercent DMSO-extract
853. Koolwaterstoffen, C₂₇₋₄₅, gedearomatiseerd (CAS: 97926-68-6), met meer dan 3 gewichtspercent DMSO-extract
854. Koolwaterstoffen, C₂₀₋₅₈, met waterstof behandeld (CAS: 97926-70-0), met meer dan 3 gewichtspercent DMSO-extract
855. Koolwaterstoffen, C₂₇₋₄₂, nafteenhoudend (CAS: 97926-71-1), met meer dan 3 gewichtspercent DMSO-extract
856. Extracten (aardolie), licht paraffinehoudend destillaatsolvent, met koolstof behandeld (CAS: 100684-02-4), met meer dan 3 gewichtspercent DMSO-extract
857. Extracten (aardolie), licht paraffinehoudend destillaatsolvent, met klei behandeld (CAS: 100684-03-5), met meer dan 3 gewichtspercent DMSO-extract
858. Extracten (aardolie), lichte vacuümgasoliesolvent-, met koolstof behandeld (CAS: 100684-04-6), met meer dan 3 gewichtspercent DMSO-extract
859. Extracten (aardolie), lichte vacuümgasoliesolvent-, met klei behandeld (CAS: 100684-05-7), met meer dan 3 gewichtspercent DMSO-extract
860. Residu-oliën (aardolie), behandeld met koolstof en met solvent van was ontdaan (CAS: 100684-37-5), met meer dan 3 gewichtspercent DMSO-extract
861. Residu-oliën (aardolie), behandeld met klei en met solvent van was ontdaan (CAS: 100684-38-6), met meer dan 3 gewichtspercent DMSO-extract
862. Smeeroliën (aardolie), C_{>25}, solvent-geëxtraeerd, gedeasfalteerd, van was ontdaan, gehydrogeneerd (CAS: 101316-69-2), met meer dan 3 gewichtspercent DMSO-extract
863. Smeeroliën (aardolie), C₁₇₋₃₂, solvent-geëxtraeerd, van was ontdaan, met waterstof behandeld (CAS: 101316-70-5), met meer dan 3 gewichtspercent DMSO-extract
864. Smeeroliën (aardolie), C₂₀₋₃₅, solvent-geëxtraeerd, van was ontdaan, met waterstof behandeld (CAS: 101316-71-6), met meer dan 3 gewichtspercent DMSO-extract
865. Smeeroliën (aardolie), C₂₄₋₅₀, solvent-geëxtraeerd, van was ontdaan, met waterstof behandeld (CAS: 101316-72-7), met meer dan 3 gewichtspercent DMSO-extract
866. Destillaten (aardolie), stankvrij gemaakte middenfractie (CAS: 64741-86-2), tenzij volledig bekend is hoe de raffinage ervan is verlopen en kan worden aangetoond dat de stof is geproduceerd uit een stof die niet kankerverwekkend is

867. Gasoliën (aardolie), solvent-geraffineerd (CAS: 64741-90-8), tenzij volledig bekend is hoe de raffinage ervan is verlopen en kan worden aangetoond dat de stof is geproduceerd uit een stof die niet kankerverwekkend is
868. Destillaten (aardolie), solvent-geraffineerde middenfractie (CAS: 64741-91-9), tenzij volledig bekend is hoe de raffinage ervan is verlopen en kan worden aangetoond dat de stof is geproduceerd uit een stof die niet kankerverwekkend is
869. Gasoliën (aardolie), zuurbehandeld (CAS: 64742-12-7), tenzij volledig bekend is hoe de raffinage ervan is verlopen en kan worden aangetoond dat de stof is geproduceerd uit een stof die niet kankerverwekkend is
870. Destillaten (aardolie), zuurbehandelde middenfractie (CAS: 64742-13-8), tenzij volledig bekend is hoe de raffinage ervan is verlopen en kan worden aangetoond dat de stof is geproduceerd uit een stof die niet kankerverwekkend is
871. Destillaten (aardolie), zuurbehandelde lichte fractie (CAS: 64742-14-9), tenzij volledig bekend is hoe de raffinage ervan is verlopen en kan worden aangetoond dat de stof is geproduceerd uit een stof die niet kankerverwekkend is
872. Gasoliën (aardolie), chemisch geneutraliseerd (CAS: 64742-29-6), tenzij volledig bekend is hoe de raffinage ervan is verlopen en kan worden aangetoond dat de stof is geproduceerd uit een stof die niet kankerverwekkend is
873. Destillaten (aardolie), chemisch geneutraliseerde middenfractie (CAS: 64742-30-9), tenzij volledig bekend is hoe de raffinage ervan is verlopen en kan worden aangetoond dat de stof is geproduceerd uit een stof die niet kankerverwekkend is
874. Destillaten (aardolie), met klei behandelde middenfractie (CAS: 64742-38-7), tenzij volledig bekend is hoe de raffinage ervan is verlopen en kan worden aangetoond dat de stof is geproduceerd uit een stof die niet kankerverwekkend is
875. Destillaten (aardolie), met waterstof behandelde middenfractie (CAS: 64742-46-7), tenzij volledig bekend is hoe de raffinage ervan is verlopen en kan worden aangetoond dat de stof is geproduceerd uit een stof die niet kankerverwekkend is
876. Gasoliën (aardolie), met waterstof ontwaveld (CAS: 64742-79-6), tenzij volledig bekend is hoe de raffinage ervan is verlopen en kan worden aangetoond dat de stof is geproduceerd uit een stof die niet kankerverwekkend is
877. Destillaten (aardolie), met waterstof ontwavelde middenfractie (CAS: 64742-80-9), tenzij volledig bekend is hoe de raffinage ervan is verlopen en kan worden aangetoond dat de stof is geproduceerd uit een stof die niet kankerverwekkend is
878. Destillaten (aardolie), katalytisch reformator-fractioneerderresidu, hoogkokend (CAS: 68477-29-2), tenzij volledig bekend is hoe de raffinage ervan is verlopen en kan worden aangetoond dat de stof is geproduceerd uit een stof die niet kankerverwekkend is
879. Destillaten (aardolie), katalytisch reformator-fractioneerderresidu, bij middentemperaturen kokend (CAS: 68477-30-5), tenzij volledig bekend is hoe de raffinage ervan is verlopen en kan worden aangetoond dat de stof is geproduceerd uit een stof die niet kankerverwekkend is
880. Destillaten (aardolie), katalytisch reformator-fractioneerderresidu, laagkokend (CAS: 68477-31-6), tenzij volledig bekend is hoe de raffinage ervan is verlopen en kan worden aangetoond dat de stof is geproduceerd uit een stof die niet kankerverwekkend is
881. Alkanen, C₁₂₋₂₆-vertakte en niet-vertakte (CAS: 90622-53-0), tenzij volledig bekend is hoe de raffinage ervan is verlopen en kan worden aangetoond dat de stof is geproduceerd uit een stof die niet kankerverwekkend is
882. Destillaten (aardolie), hooggezuiverde middenfractie (CAS: 90640-93-0), tenzij volledig bekend is hoe de raffinage ervan is verlopen en kan worden aangetoond dat de stof is geproduceerd uit een stof die niet kankerverwekkend is
883. Destillaten (aardolie), katalytische reformator, concentraat van zware aromaten (CAS: 91995-34-5), tenzij volledig bekend is hoe de raffinage ervan is verlopen en kan worden aangetoond dat de stof is geproduceerd uit een stof die niet kankerverwekkend is

884. Gasoliën, paraffinehoudend (CAS: 93924-33-5), tenzij volledig bekend is hoe de raffinage ervan is verlopen en kan worden aangetoond dat de stof is geproduceerd uit een stof die niet kankerverwekkend is
885. Nafta (aardolie), solvent-geraffineerd, met waterstof ontzwaveld, zwaar (CAS: 97488-96-5), tenzij volledig bekend is hoe de raffinage ervan is verlopen en kan worden aangetoond dat de stof is geproduceerd uit een stof die niet kankerverwekkend is
886. Koolwaterstoffen, C₁₆₋₂₀, waterstofbehandeld middendestillaat, lichte destillatiefracties (CAS: 97675-85-9), tenzij volledig bekend is hoe de raffinage ervan is verlopen en kan worden aangetoond dat de stof is geproduceerd uit een stof die niet kankerverwekkend is
887. Koolwaterstoffen, C₁₂₋₂₀, waterstofbehandelde parafinische, lichte destillatiefracties (CAS: 97675-86-0), tenzij volledig bekend is hoe de raffinage ervan is verlopen en kan worden aangetoond dat de stof is geproduceerd uit een stof die niet kankerverwekkend is
888. Koolwaterstoffen, C₁₁₋₁₇, solvent-geëxtraheerde lichte nafteenhoudende (CAS: 97722-08-2), tenzij volledig bekend is hoe de raffinage ervan is verlopen en kan worden aangetoond dat de stof is geproduceerd uit een stof die niet kankerverwekkend is
889. Gasoliën, met waterstof behandeld (CAS: 97862-78-7), tenzij volledig bekend is hoe de raffinage ervan is verlopen en kan worden aangetoond dat de stof is geproduceerd uit een stof die niet kankerverwekkend is
890. Destillaten (aardolie), met koolstof behandelde lichte paraffinehoudende (CAS: 100683-97-4), tenzij volledig bekend is hoe de raffinage ervan is verlopen en kan worden aangetoond dat de stof is geproduceerd uit een stof die niet kankerverwekkend is
891. Destillaten (aardolie), met koolstof behandelde middelste paraffinehoudende (CAS: 100683-98-5), tenzij volledig bekend is hoe de raffinage ervan is verlopen en kan worden aangetoond dat de stof is geproduceerd uit een stof die niet kankerverwekkend is
892. Destillaten (aardolie), met klei behandelde middelste paraffinehoudende (CAS: 100683-99-6), tenzij volledig bekend is hoe de raffinage ervan is verlopen en kan worden aangetoond dat de stof is geproduceerd uit een stof die niet kankerverwekkend is
893. Smeervetten (CAS: 74869-21-9), tenzij volledig bekend is hoe de raffinage ervan is verlopen en kan worden aangetoond dat de stof is geproduceerd uit een stof die niet kankerverwekkend is
894. Olierijke paraffinewas (aardolie) (CAS: 64742-61-6), tenzij volledig bekend is hoe de raffinage ervan is verlopen en kan worden aangetoond dat de stof is geproduceerd uit een stof die niet kankerverwekkend is
895. Olierijke paraffinewas (aardolie), zuurbehandeld (CAS: 90669-77-5), tenzij volledig bekend is hoe de raffinage ervan is verlopen en kan worden aangetoond dat de stof is geproduceerd uit een stof die niet kankerverwekkend is
896. Olierijke paraffinewas (aardolie), met klei behandeld (CAS: 90669-78-6), tenzij volledig bekend is hoe de raffinage ervan is verlopen en kan worden aangetoond dat de stof is geproduceerd uit een stof die niet kankerverwekkend is
897. Olierijke paraffinewas (aardolie), met waterstof behandeld (CAS: 92062-09-4), tenzij volledig bekend is hoe de raffinage ervan is verlopen en kan worden aangetoond dat de stof is geproduceerd uit een stof die niet kankerverwekkend is
898. Olierijke paraffinewas (aardolie), smeltend bij lage temperaturen (CAS: 92062-10-7), tenzij volledig bekend is hoe de raffinage ervan is verlopen en kan worden aangetoond dat de stof is geproduceerd uit een stof die niet kankerverwekkend is
899. Olierijke paraffinewas (aardolie), smeltend bij lage temperaturen, met waterstof behandeld (CAS: 92062-11-8), tenzij volledig bekend is hoe de raffinage ervan is verlopen en kan worden aangetoond dat de stof is geproduceerd uit een stof die niet kankerverwekkend is
900. Olierijke paraffinewas (aardolie), smeltend bij lage temperaturen, met koolstof behandeld (CAS: 97863-04-2), tenzij volledig bekend is hoe de raffinage ervan is verlopen en kan worden aangetoond dat de stof is geproduceerd uit een stof die niet kankerverwekkend is

901. Olierijke paraffinewas (aardolie), smeltend bij lage temperaturen, met klei behandeld (CAS: 97863-05-3), tenzij volledig bekend is hoe de raffinage ervan is verlopen en kan worden aangetoond dat de stof is geproduceerd uit een stof die niet kankerverwekkend is
902. Olierijke paraffinewas (aardolie), smeltend bij lage temperaturen, met kiezelzuur behandeld (CAS: 97863-06-4), tenzij volledig bekend is hoe de raffinage ervan is verlopen en kan worden aangetoond dat de stof is geproduceerd uit een stof die niet kankerverwekkend is
903. Olierijke paraffinewas (aardolie), met koolstof behandeld (CAS: 100684-49-9), tenzij volledig bekend is hoe de raffinage ervan is verlopen en kan worden aangetoond dat de stof is geproduceerd uit een stof die niet kankerverwekkend is
904. Petrolatum (CAS: 8002-03-8), tenzij volledig bekend is hoe de raffinage ervan is verlopen en kan worden aangetoond dat de stof is geproduceerd uit een stof die niet kankerverwekkend is
905. Petrolatum (aardolie), geoxideerd (CAS: 64743-01-7), tenzij volledig bekend is hoe de raffinage ervan is verlopen en kan worden aangetoond dat de stof is geproduceerd uit een stof die niet kankerverwekkend is
906. Petrolatum (aardolie), met alumina behandeld (CAS: 85029-74-9), tenzij volledig bekend is hoe de raffinage ervan is verlopen en kan worden aangetoond dat de stof is geproduceerd uit een stof die niet kankerverwekkend is
907. Petrolatum (aardolie), met waterstof behandeld (CAS: 92045-77-7), tenzij volledig bekend is hoe de raffinage ervan is verlopen en kan worden aangetoond dat de stof is geproduceerd uit een stof die niet kankerverwekkend is
908. Petrolatum (aardolie), met koolstof behandeld (CAS: 97862-97-0), tenzij volledig bekend is hoe de raffinage ervan is verlopen en kan worden aangetoond dat de stof is geproduceerd uit een stof die niet kankerverwekkend is
909. Petrolatum (aardolie), met kiezelzuur behandeld (CAS: 97862-98-1), tenzij volledig bekend is hoe de raffinage ervan is verlopen en kan worden aangetoond dat de stof is geproduceerd uit een stof die niet kankerverwekkend is
910. Petrolatum (aardolie), met klei behandeld (CAS: 100684-33-1), tenzij volledig bekend is hoe de raffinage ervan is verlopen en kan worden aangetoond dat de stof is geproduceerd uit een stof die niet kankerverwekkend is
911. Destillaten (aardolie), licht katalytisch gekraakt (CAS: 64741-59-9)
912. Destillaten (aardolie), middenfractie katalytisch gekraakt (CAS: 64741-60-2)
913. Destillaten (aardolie), licht thermisch gekraakt (CAS: 64741-82-8)
914. Destillaten (aardolie), waterstofontzwavelde lichte fractie, katalytisch gekraakt (CAS: 68333-25-5)
915. Destillaten (aardolie), lichte stoomgekraakte nafta (CAS: 68475-80-9)
916. Destillaten (aardolie), gekraakte stoomgekraakte aardoliedestillaten (CAS: 68477-38-3)
917. Gasoliën (aardolie), stoomgekraakt (CAS: 68527-18-4)
918. Destillaten (aardolie), met waterstof ontzwavelde thermisch gekraakte middenfractie (CAS: 85116-53-6)
919. Gasoliën (aardolie), thermisch gekraakt, met water ontzwaveld (CAS: 92045-29-9)
920. Residuen (aardolie), gehydrogeneerde met stoom gekraakte nafta- (CAS: 92062-00-5)
921. Residuen (aardolie), stoomgekraakte naftadestillatie- (CAS: 92062-04-9)
922. Destillaten (aardolie), katalytisch gekraakte lichte fracties, thermisch gededintegreerd (CAS: 92201-60-0)
923. Residuen (aardolie), stoomgekraakte uitputtend verhitte nafta (CAS: 93763-85-0)
924. Gasoliën (aardolie), lichte vacuüm-, thermisch gekraakt, met waterstof ontzwaveld (CAS: 97926-59-5)
925. Destillaten (aardolie), met waterstof ontzwavelde middelste verkookser- (CAS: 101316-59-0)

926. Destillaten (aardolie), zware stoomgekraakte (CAS: 101631-14-5)
927. Gassen (aardolie), atmosferische destillatietoren- (CAS: 64741-45-3)
928. Gasoliën (aardolie), zware vacuümdestillatiefractie (CAS: 64741-57-7)
929. Destillaten (aardolie), zwaar katalytisch gekraakt (CAS: 64741-61-3)
930. Geklaarde oliën (aardolie), katalytisch gekraakt (CAS: 64741-62-4)
931. Residuen (aardolie), katalytische reformator-fractioneerder- (CAS: 64741-67-9)
932. Residuen (aardolie), waterstofgekraakt (CAS: 64741-75-9)
933. Residuen (aardolie), thermisch gekraakt (CAS: 64741-80-6)
934. Destillaten (aardolie), zwaar thermisch gekraakt (CAS: 64741-81-7)
935. Gasoliën (aardolie), met waterstof behandelde vacuümdestillatiefractie (CAS: 64742-59-2)
936. Residuen (aardolie), met waterstof ontzwavelde atmosferische destillatietoren- (CAS: 64742-78-5)
937. Gasoliën (aardolie), met waterstof ontzwavelde, zware vacuümdestillatiefractie (CAS: 64742-86-5)
938. Residuen (aardolie), stoomgekraakt (CAS: 64742-90-1)
939. Residuen (aardolie), atmosferische destillatie (CAS: 68333-22-2)
940. Geklaarde oliën (aardolie), met waterstof ontzwavelde, katalytisch gekraakt (CAS: 68333-26-6)
941. Destillaten (aardolie), met waterstof ontzwavelde katalytisch gekraakte tussenfractie (CAS: 68333-27-7)
942. Destillaten (aardolie), met waterstof ontzwavelde zware katalytisch gekraakte fractie (CAS: 68333-28-8)
943. Stookolie, gasoliën verkregen uit residuen van directe destillatie, hoog zwavelgehalte (CAS: 68476-32-4)
944. Brandstofolie, residuaal (CAS: 68476-33-5)
945. Residuen (aardolie), katalytische reformator-fractioneerder residu destillatie (CAS: 68478-13-7)
946. Residuen (aardolie), zware uit verkookser afkomstige gasolie- en vacuümgasolie- (CAS: 68478-17-1)
947. Residuen (aardolie), zware verkookser- en lichte vacuüm- (CAS: 68512-61-8)
948. Residuen (aardolie), lichte vacuüm- (CAS: 68512-62-9)
949. Residuen (aardolie), stoomgekraakte lichte (CAS: 68513-69-9)
950. Brandstofolie, nr. 6 (CAS: 68553-00-4)
951. Residuen (aardolie), aftopinrichting, laag zwavelgehalte (CAS: 68607-30-7)
952. Gasoliën (aardolie), zwaar atmosferische destillatie (CAS: 68783-08-4)
953. Residuen (aardolie), verkookser-gasreiniger, met aromaten met gecondenseerde ringen (CAS: 68783-13-1)
954. Residuen (aardolie), aardolieresiduen vacuüm- (CAS: 68955-27-1)
955. Residuen (aardolie), stoomgekraakt, harsachtig (CAS: 68955-36-2)
956. Destillaten (aardolie), middelste vacuüm- (CAS: 70592-76-6)
957. Destillaten (aardolie), lichte vacuüm- (CAS: 70592-77-7)
958. Destillaten (aardolie), vacuüm- (CAS: 70592-78-8)
959. Gasoliën (aardolie), met waterstof ontzwavelde verkookser zware vacuümdestillatiefractie (CAS: 85117-03-9)

960. Residuen (aardolie), stoomgekraakt, destillaten (CAS: 90669-75-3)
961. Residuen (aardolie), lichte vacuüm- (CAS: 90669-76-4)
962. Stookolie, zwaar, hoog zwavelgehalte (CAS: 92045-14-2)
963. Residuen (aardolie), katalytisch kraken (CAS: 92061-97-7)
964. Destillaten (aardolie), katalytisch gekraakte middenfracties, thermisch gedesintegreerd (CAS: 92201-59-7)
965. Residu-oliën (aardolie) (CAS: 93821-66-0)
966. Residuen (aardolie), stoomgekraakt, thermisch behandeld (CAS: 98219-64-8)
967. Destillaten (aardolie), met waterstof ontzwaveld, volledig bereik middenfracties (CAS: 101316-57-8)
968. Destillaten (aardolie), lichte paraffinehoudende (CAS: 64741-50-0)
969. Destillaten (aardolie), zware paraffinehoudende (CAS: 64741-51-1)
970. Destillaten (aardolie), lichte nafteenhoudende (CAS: 64741-52-2)
971. Destillaten (aardolie), zware nafteenhoudende (CAS: 64741-53-3)
972. Destillaten (aardolie), met zuur behandelde zware nafteenhoudende (CAS: 64742-18-3)
973. Destillaten (aardolie), met zuur behandelde lichte nafteenhoudende (CAS: 64742-19-4)
974. Destillaten (aardolie), met zuur behandelde zware paraffinehoudende (CAS: 64742-20-7)
975. Destillaten (aardolie), met zuur behandelde lichte paraffinehoudende (CAS: 64742-21-8)
976. Destillaten (aardolie), chemisch geneutraliseerde zware paraffinehoudende (CAS: 64742-27-4)
977. Destillaten (aardolie), chemisch geneutraliseerde lichte paraffinehoudende (CAS: 64742-28-5)
978. Destillaten (aardolie), chemisch geneutraliseerde zware nafteenhoudende (CAS: 64742-34-3)
979. Destillaten (aardolie), chemisch geneutraliseerde lichte nafteenhoudende (CAS: 64742-35-4)
980. Extracten (aardolie), licht nafteenhoudend destillaatsolvent (CAS: 64742-03-6)
981. Extracten (aardolie), zwaar paraffinehoudend destillaatsolvent (CAS: 64742-04-7)
982. Extracten (aardolie), licht paraffinehoudend destillaatsolvent (CAS: 64742-05-8)
983. Extracten (aardolie), zwaar nafteenhoudend destillaatsolvent (CAS: 64742-11-6)
984. Extracten (aardolie), licht vacuümgasoliesolvent (CAS: 91995-78-7)
985. Koolwaterstoffen, C₂₆₋₅₅, rijk aan aromaten (CAS: 97722-04-8)
986. Dinatrium-3,3'-[[1,1'-bifeny]-4,4'-diylbis(azo)]bis(4-aminonaftaleen-1-sulfonaat) (CAS: 573-58-0)
987. Dinatrium-4-amino-3-[[4'-[(2,4-diaminofenyl)azo][1,1'-bifeny]-4-yl]azo]-6-(fenylazo)-5-hydroxynaftaleen-2,7-disulfonaat (CAS: 1937-37-7)
988. Tetranatrium-3,3'-[[1,1'-bifeny]-4,4'-diylbis(azo)]bis[5-amino-4-hydroxynaftaleen-2,7-disulfonaat] (CAS: 2602-46-2)
989. 4-*o*-Tolylazo-*o*-toluidine (CAS: 97-56-3)
990. 4-Aminoazobenzeen (CAS: 60-09-3) als bestanddeel van haarkleurmiddelen
991. Dinatrium-[5-[[4'-[[2,6-dihydroxy-3-[(2-hydroxy-5-sulfofenyl)azo]fenyl]azo][1,1'-bifeny]-4-yl]azo]salicylato(4-)]cupraat(2-) (CAS: 16071-86-6)
992. Resorcinoldiglycidylether (CAS: 101-90-6)

993. 1,3-Difenyguanidine (CAS: 102-06-7)
994. Heptachloorepoxide (CAS: 1024-57-3)
995. 4-Nitrosofenol (CAS: 104-91-6)
996. Carbendazim (CAS: 10605-21-7)
997. Allylglycidylether (CAS: 106-92-3)
998. Chlooraceetaldehyd (CAS: 107-20-0)
999. Hexaan (CAS: 110-54-3)
1000. 2-(2-Methoxyethoxy)ethanol (CAS: 111-77-3)
1001. (\pm)-2-(2,4-Dichloorfenyl)-3-(1*H*-1,2,4-triazool-1-yl)propyl-1,1,2,2-tetrafluorethylether (CAS: 112281-77-3)
1002. 4-[4-(1,3-Dihydroxyprop-2-yl)fenylamino]-1,8-dihydroxy-5-nitroantrachinon (CAS: 114565-66-1)
1003. 5,6,12,13-Tetrachloorantra(2,1,9-*def*:6,5,10-*d'ef'*)diisochinoline-1,3,8,10(2*H*,9*H*)-tetron (CAS: 115662-06-1)
1004. Tris(2-chloorethyl) fosfaat (CAS: 115-96-8)
1005. 4'-Ethoxy-2-benzimidazoolanilide (CAS: 120187-29-3)
1006. Nikkeldihydroxide (CAS: 12054-48-7)
1007. *N,N*-Dimethylaniline (CAS: 121-69-7)
1008. Simazine (CAS: 122-34-9)
1009. Bis(cyclopentadienyl)-bis(2,6-difluor-3-[pyrrool-1-yl]fenyl)titaan (CAS: 125051-32-3)
1010. *N,N,N',N'*-Tetraglycidyl-4,4'-diamino-3,3'-diethyldifenylnmethaan (CAS: 130728-76-6)
1011. Divanadiumpentaoxide (CAS: 1314-62-1)
1012. Alkalizouten van pentachloorfenol (CAS: 131-52-2 en 7778-73-6)
1013. Fosfamidon (CAS: 13171-21-6)
1014. *N*-(Trichloormethylthio)ftaalimide (CAS: 133-07-3)
1015. *N*-2-Naftyylaniline (CAS: 135-88-6)
1016. Ziram (CAS: 137-30-4)
1017. 1-Broom-3,4,5-trifluorbenzeen (CAS: 138526-69-9)
1018. Propazine (CAS: 139-40-2)
1019. 3-(4-Chloorfenyl)-1,1-dimethyluroniumtrichlooracetaat; monuron-TCA (CAS: 140-41-0)
1020. Isoxaflutol (CAS: 141112-29-0)
1021. Kresoximmethyl (CAS: 143390-89-0)
1022. Chloordecon (CAS: 143-50-0)
1023. 9-Vinylcarbazool (CAS: 1484-13-5)
1024. 2-Ethylhexaanzuur (CAS: 149-57-5)
1025. Monuron (CAS: 150-68-5)
1026. Morfoline-4-carbonylchloride (CAS: 15159-40-7)

1027. Daminozide (CAS: 1596-84-5)
1028. Alachloor (CAS: 15972-60-8)
1029. UVCB-condensatieproduct van: tetrakis-hydroxymethylfosfoniumchloride, ureum en gedestilleerd gehydroge-neerd C₁₆₋₁₈-talkalkylamine (CAS: 166242-53-1)
1030. Ioxynil (CAS: 1689-83-4)
1031. 3,5-Dibroom-4-hydroxybenzonitril (CAS: 1689-84-5)
1032. 2,6-Dibroom-4-cyaanfenyloctanoaat (CAS: 1689-99-2)
1033. [4-[[4-(Dimethylamino)fenyl]][4-[ethyl(3-sulfonatobenzyl)amino]fenyl]methyleen]cyclohexa-2,5-dieen-1-glideen(ethyl)(3-sulfonatobenzyl)ammonium, natriumzout (CAS: 1694-09-3)
1034. 5-Chloor-1,3-dihydro-2*H*-indool-2-on (CAS: 17630-75-0)
1035. Benomyl (CAS: 17804-35-2)
1036. Chloorthalonil (CAS: 1897-45-6)
1037. *N'*-(4-Chloor-*o*-tolyl)-*N,N*-dimethylformamidinemonohydrochloride (CAS: 19750-95-9)
1038. 4,4'-Methyleenbis(2-ethylaniline) (CAS: 19900-65-3)
1039. Valinamide (CAS: 20108-78-5)
1040. [(*p*-Tolyloxy)methyl]oxiraan (CAS: 2186-24-5)
1041. [(*m*-Tolyloxy)methyl]oxiraan (CAS: 2186-25-6)
1042. 2,3-Epoxypropyl-*o*-tolyether (CAS: 2210-79-9)
1043. [(Tolyloxy)methyl]oxiraan, cresylglycidylether (CAS: 26447-14-3)
1044. Diallylaat (CAS: 2303-16-4)
1045. Benzyl-2,4-dibroombutanoaat (CAS: 23085-60-1)
1046. Trifluorjoodmethaan (CAS: 2314-97-8)
1047. Thiofanaatmethyl (CAS: 23564-05-8)
1048. Dodecachloorpentacyclo[5.2.1.0^{2,6}.0^{3,9}.0^{5,8}]decaan (CAS: 2385-85-5)
1049. Propyzamide (CAS: 23950-58-5)
1050. Butylglycidylether (CAS: 2426-08-6)
1051. 2,3,4-Trichloorbut-1-*een* (CAS: 2431-50-7)
1052. Chinomethionaat (CAS: 2439-01-2)
1053. (*R*)- α -Fenylethylammonium-(-)-(1*R*,2*S*)-(1,2-epoxypropyl)fosfonaatmonohydraat (CAS: 25383-07-7)
1054. 5-Ethoxy-3-trichloormethyl-1,2,4-thiadiazool (CAS: 2593-15-9)
1055. Disperse Yellow 3 (CAS: 2832-40-8)
1056. 1,2,4-Triazool (CAS: 288-88-0)
1057. Aldrin (CAS: 309-00-2)

1058. Diuron (CAS: 330-54-1)
1059. Linuron (CAS: 330-55-2)
1060. Nikkelcarbonaat (CAS: 3333-67-3)
1061. 3-(4-Isopropylfenyl)-1,1-dimethylureum (CAS: 34123-59-6)
1062. Iprodion (CAS: 36734-19-7)
1063. 4-Cyaan-2,6-dijoodfenyloctanoaat (CAS: 3861-47-0)
1064. 5-(2,4-Dioxo-1,2,3,4-tetrahydropyrimidine)-3-fluor-2-hydroxymethyltetrahydrofuran (CAS: 41107-56-6)
1065. Crotonaldehyd (CAS: 4170-30-3)
1066. Hexahydrocyclopenta[c]pyrrool-1-(1*H*)-ammonium-*N*-ethoxycarbonyl-*N*-(*p*-tolylsulfonyl)azanide (EG: 418-350-1)
1067. 4,4'-Carbonimidoylbis[*N,N*-dimethylaniline] (CAS: 492-80-8)
1068. DNOC (CAS: 534-52-1)
1069. Toluïdiniumchloride (CAS: 540-23-8)
1070. Toluïdinesulfaat (1:1) (CAS: 540-25-0)
1071. 2-(4-*tert*-Butylfenyl)ethanol (CAS: 5406-86-0)
1072. Fenthion (CAS: 55-38-9)
1073. Chloordaan, zuiver (CAS: 57-74-9)
1074. Hexaan-2-on (CAS: 591-78-6)
1075. Fenarimol (CAS: 60168-88-9)
1076. Aceetamide (CAS: 60-35-5)
1077. *N*-Cyclohexyl-*N*-methoxy-2,5-dimethyl-3-furamide (CAS: 60568-05-0)
1078. Dieldrin (CAS: 60-57-1)
1079. 4,4'-Isobutylethylideendifenol (CAS: 6807-17-6)
1080. Chloordimeform (CAS: 6164-98-3)
1081. Amitrool (CAS: 61-82-5)
1082. Carbaryl (CAS: 63-25-2)
1083. Destillaten (aardolie), licht, waterstofgekraakt (CAS: 64741-77-1)
1084. 1-Ethyl-1-methylmorfoliniumbromide (CAS: 65756-41-4)
1085. (3-Chloorfenyl)-(4-methoxy-3-nitrofenyl)methanon (CAS: 66938-41-8)
1086. Brandstoffen, diesel (CAS: 68334-30-5), tenzij volledig bekend is hoe de raffinage ervan is verlopen en kan worden aangetoond dat de stof is geproduceerd uit een stof die niet kankerverwekkend is
1087. Brandstofolie, nr. 2 (CAS: 68476-30-2)
1088. Brandstofolie, nr. 4 (CAS: 68476-31-3)
1089. Brandstoffen, diesel, nr. 2 (CAS: 68476-34-6)

1090. 2,2-Dibroom-2-nitroethanol (CAS: 69094-18-4)
1091. 1-Ethyl-1-methylpyrrolidiniumbromide (CAS: 69227-51-6)
1092. Monocrotofos (CAS: 6923-22-4)
1093. Nikkel (CAS: 7440-02-0)
1094. Broommethaan (CAS: 74-83-9)
1095. Chloormethaan (CAS: 74-87-3)
1096. Joodmethaan (CAS: 74-88-4)
1097. Broomethaan (CAS: 74-96-4)
1098. Heptachloor (CAS: 76-44-8)
1099. Fentinhydroxide (CAS: 76-87-9)
1100. Nikkelsulfaat (CAS: 7786-81-4)
1101. 3,5,5-Trimethylcyclohex-2-enon (CAS: 78-59-1)
1102. 2,3-Dichloorpropeen (CAS: 78-88-6)
1103. Fluazifop-P-butyl (CAS: 79241-46-6)
1104. (S)-2,3-Dihydro-1H-indool-2-carbonzuur (CAS: 79815-20-6)
1105. Toxafeen (CAS: 8001-35-2)
1106. (4-Hydrazinofenyl)-N-methylmethaansulfonamidehydrochloride (CAS: 81880-96-8)
1107. Solvent Yellow 14 (CAS: 842-07-9)
1108. Chlozolinaat (CAS: 84332-86-5)
1109. Alkanen, C₁₀₋₁₃, chloor- (CAS: 85535-84-8)
1110. Pentachloorfenol (CAS: 87-86-5)
1111. 2,4,6-Trichloorfenol (CAS: 88-06-2)
1112. Diethylcarbamoylchloride (CAS: 88-10-8)
1113. 1-Vinyl-2-pyrrolidon (CAS: 88-12-0)
1114. Myclobutanil; 2-(4-chloorfenyl)-2-(1H-1,2,4-triazool-1-ylmethyl)hexaannitriël (CAS: 88671-89-0)
1115. Fentinacetaat (CAS: 900-95-8)
1116. Bifenyl-2-ylamine (CAS: 90-41-5)
1117. *trans*-4-Cyclohexyl-L-prolinemonohydrochloride (CAS: 90657-55-9)
1118. 2-Methyl-*m*-fenyleendiisocynaat (CAS: 91-08-7)
1119. 4-Methyl-*m*-fenyleendiisocynaat (CAS: 584-84-9)
1120. *m*-Tolylideendiisocynaat (CAS: 26471-62-5)
1121. Brandstoffen voor straalvliegtuigen, koolsolventextractie, met waterstof gekraakt, gehydrogeneerd (CAS: 94114-58-6)

1122. Brandstoffen, diesel, koolsolventextractie, met waterstof gekraakt, gehydrogeneerd (CAS: 94114-59-7)
1123. Pek (CAS: 61789-60-4), met meer dan 0,005 gewichtspercent benzo[*a*]pyreen
1124. 2-Butanonoxim (CAS: 96-29-7)
1125. Koolwaterstoffen, C₁₆₋₂₀, met solvent van was ontdaan, waterstofgekraakt, paraffinehoudend destillatieresidu (CAS: 97675-88-2)
1126. α,α -Dichloortolueen (CAS: 98-87-3)
1127. Steenwol, met uitzondering van de elders in deze bijlage vermeldde; [kunstmatige (silicaat)glasvezels met een willekeurige oriëntatie en een gehalte aan alkali- en aardalkalioxiden (Na₂O + K₂O + CaO + MgO + BaO) van ten hoogste 18 gewichtspercenten] (EG: 406-230-1)
1128. Reactieproduct van acetofenon, formaldehyd, cyclohexylamine, methanol en azijnzuur
1129. Zouten van 4,4'-carbonimidoylbis[N,N-dimethylaniline]
1130. 1,2,3,4,5,6-Hexachloorcyclohexanen, met uitzondering van de elders in deze bijlage vermeldde
1131. Trinatriumbis[7-aceetamido-2-(4-nitro-2-oxidofenylazo)-3-sulfonato-1-naftolato]chromaat(1-)
1132. Mengsel van: 4-allyl-2,6-bis(2,3-epoxypropyl)fenol, 4-allyl-6-(3-(6-(3-(6-(3-(4-allyl-2,6-bis(2,3-epoxypropyl)fenoxy)2-hydroxypropyl)-4-allyl-2-(2,3-epoxypropyl)fenoxy)-2-hydroxypropyl)-4-allyl-2-(2,3-epoxypropyl)fenoxy)-2-hydroxypropyl)-2-(2,3-epoxypropyl)fenol, 4-allyl-6-(3-(4-allyl-2,6-bis(2,3-epoxypropyl)fenoxy)-2-hydroxypropyl)-2-(2,3-epoxypropyl)fenol en 4-allyl-6-(3-(6-(3-(4-allyl-2,6-bis(2,3-epoxypropyl)fenoxy)-2-hydroxypropyl)-4-allyl-2-(2,3-epoxypropyl)fenol)-2-(2,3-epoxypropyl)fenol".

3) In bijlage III, deel 1 wordt referentienummer 55 geschrapt.

II

(Besluiten waarvan de publicatie niet voorwaarde is voor de toepassing)

CONFERENTIE VAN DE VERTEGENWOORDIGERS VAN DE REGERINGEN VAN DE LID-STATEN

BESLUIT VAN DE VERTEGENWOORDIGERS VAN DE REGERINGEN VAN DE LIDSTATEN

van 22 september 2004

houdende benoeming van een rechter bij het Hof van Justitie van de Europese Gemeenschappen

(2004/655/EG, Euratom)

DE VERTEGENWOORDIGERS VAN DE REGERINGEN VAN DE LIDSTATEN VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap, en met name op artikel 223,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie, en met name op artikel 139,

Overwegende hetgeen volgt:

Krachtens de artikelen 5 en 7 van het protocol betreffende het statuut van het Hof van Justitie en ingevolge het ontslag van mevrouw Fidelma MACKEN, dient een rechter te worden benoemd voor het nog resterende gedeelte van haar mandaat,

BESLUITEN:

Artikel 1

De heer Aindrias Ó CAOIMH wordt met ingang van de datum van zijn eedaflegging benoemd tot rechter bij het Hof van Justitie van de Europese Gemeenschappen voor de periode tot en met 6 oktober 2009.

Artikel 2

Dit besluit wordt bekendgemaakt in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Gedaan te Brussel, 22 september 2004.

Namens de Raad

De voorzitter

T. DE BRUIJN

RAAD

BESLUIT VAN DE RAAD

van 17 mei 2004

betreffende de ondertekening van een protocol bij de Partnerschaps- en Samenwerkingsovereenkomst tussen de Europese Gemeenschappen en hun lidstaten, enerzijds, en de Republiek Armenië, anderzijds, teneinde rekening te houden met de toetreding van de Tsjechische Republiek, de Republiek Estland, de Republiek Cyprus, de Republiek Letland, de Republiek Litouwen, de Republiek Hongarije, de Republiek Malta, de Republiek Polen, de Republiek Slovenië en de Slowaakse Republiek tot de Europese Unie

(2004/656/EG)

DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap, en met name op artikel 44, lid 2, artikel 47, lid 2, laatste zin, en de artikelen 55, 57, lid 2, 71, 80, lid 2, 93, 94, 133 en 181 A, in samenhang met artikel 300, lid 2, eerste alinea, eerste zin,

Gelet op het Toetredingsverdrag van 2003⁽¹⁾, en met name op artikel 2, lid 3,

Gelet op de aan het Toetredingsverdrag van 2003 gehechte Akte, en met name op artikel 6, lid 2,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Op 8 december 2003 machtigde de Raad de Commissie namens de Gemeenschap en haar lidstaten te onderhandelen met de Republiek Armenië, over een protocol bij de Partnerschaps- en Samenwerkingsovereenkomst tussen de Europese Gemeenschappen en hun lidstaten, enerzijds, en de Republiek Armenië, anderzijds, teneinde rekening te houden met de toetreding van de Tsjechische Republiek, de Republiek Estland, de Republiek Cyprus, de Republiek Letland, de Republiek Litouwen, de Republiek Hongarije, de Republiek Malta, de Republiek Polen, de Republiek Slovenië en de Slowaakse Republiek tot de Europese Unie, en om te voorzien in bepaalde technische aanpassingen in verband met institutionele en juridische ontwikkelingen binnen de Europese Unie.

- (2) Onder voorbehoud van sluiting op een later tijdstip hebben de partijen onderhandelingen gevoerd over het Protocol en moet het nu worden ondertekend namens de Gemeenschap en haar lidstaten,

BESLUIT:

Artikel 1

De ondertekening van het Protocol bij de Partnerschaps- en Samenwerkingsovereenkomst tussen de Europese Gemeenschappen en hun lidstaten, enerzijds, en de Republiek Armenië, anderzijds, teneinde rekening te houden met de toetreding van de Tsjechische Republiek, de Republiek Estland, de Republiek Cyprus, de Republiek Letland, de Republiek Litouwen, de Republiek Hongarije, de Republiek Malta, de Republiek Polen, de Republiek Slovenië en de Slowaakse Republiek tot de Europese Unie wordt namens de Gemeenschap goedgekeurd, onder voorbehoud van het besluit van de Raad betreffende de sluiting van dit protocol.

De tekst van het protocol is aan dit besluit gehecht.

Artikel 2

De voorzitter van de Raad wordt gemachtigd de persoon of personen aan te wijzen die bevoegd is of zijn namens de Europese Gemeenschap en haar lidstaten het protocol te ondertekenen.

Gedaan te Brussel, 17 mei 2004.

Voor de Raad

De voorzitter

B. COWEN

⁽¹⁾ PB L 236 van 23.9.2003.

PROTOCOL

bij de Partnerschaps- en Samenwerkingsovereenkomst tussen de Europese Gemeenschappen en hun lidstaten, enerzijds, en de Republiek Armenië, anderzijds, teneinde rekening te houden met de toetreding van de Tsjechische Republiek, de Republiek Estland, de Republiek Cyprus, de Republiek Letland, de Republiek Litouwen, de Republiek Hongarije, de Republiek Malta, de Republiek Polen, de Republiek Slovenië en de Slowaakse Republiek tot de Europese Unie

HET KONINKRIJK BELGIË,

DE TSJECHISCHE REPUBLIEK,

HET KONINKRIJK DENEMARKEN,

DE BONDSREPUBLIC DUITSLAND,

DE REPUBLIEK ESTLAND,

DE HELLEENSE REPUBLIEK,

HET KONINKRIJK SPANJE,

DE FRANSE REPUBLIEK,

IERLAND,

DE ITALIAANSE REPUBLIEK,

DE REPUBLIEK CYPRUS,

DE REPUBLIEK LETLAND,

DE REPUBLIEK LITOUWEN,

HET GROOTHERTOGDOM LUXEMBURG,

DE REPUBLIEK HONGARIJE,

DE REPUBLIEK MALTA,

HET KONINKRIJK DER NEDERLANDEN,

DE REPUBLIEK OOSTENRIJK,

DE REPUBLIEK POLEN,

DE PORTUGESE REPUBLIEK,

DE REPUBLIEK SLOVENIË,

DE SLOWAAKSE REPUBLIEK,

DE REPUBLIEK FINLAND,

HET KONINKRIJK ZWEDEN,

HET VERENIGD KONINKRIJK VAN GROOT-BRITANNIË EN NOORD-IERLAND

hierna „de lidstaten” genoemd, vertegenwoordigd door de Raad van de Europese Unie, en

DE EUROPESE GEMEENSCHAP EN DE EUROPESE GEMEENSCHAP VOOR ATOOMENERGIE,

hierna „de Gemeenschappen” genoemd, vertegenwoordigd door de Raad van de Europese Unie en de Commissie van de Europese Gemeenschappen,

enerzijds, en

DE REPUBLIEK ARMENIË,

anderzijds,

GELET OP de toetreding van de Tsjechische Republiek, de Republiek Estland, de Republiek Cyprus, de Republiek Letland, de Republiek Litouwen, de Republiek Hongarije, de Republiek Malta, de Republiek Polen, de Republiek Slovenië en de Slowaakse Republiek tot de Europese Unie op 1 mei 2004,

BESLUITEN:

Artikel 1

De Tsjechische Republiek, de Republiek Estland, de Republiek Cyprus, de Republiek Letland, de Republiek Litouwen, de Republiek Hongarije, de Republiek Malta, de Republiek Polen, de Republiek Slovenië en de Slowaakse Republiek zijn partij bij de Partnerschaps- en Samenwerkingsovereenkomst tussen de Europese Gemeenschappen en hun lidstaten, enerzijds, en de Republiek Armenië, anderzijds⁽¹⁾, die op 22 april 1996 te Luxemburg werd ondertekend (hierna „de overeenkomst”) en hechten hun goedkeuring aan en nemen respectievelijk nota van, op dezelfde wijze als de andere lidstaten, de teksten van de overeenkomst en de daaraan gehechte documenten.

Artikel 2

Teneinde rekening te houden met recente institutionele ontwikkelingen binnen de Europese Unie komen de partijen overeen dat na het verstrijken van het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal de bestaande bepalingen in de overeenkomst die verwijzen naar de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal geacht worden te verwijzen naar de Europese Gemeenschap, die alle rechten en verplichtingen van de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal heeft overgenomen.

Artikel 3

Dit protocol maakt integrerend deel uit van de overeenkomst.

Artikel 4

1. Dit protocol wordt goedgekeurd door de Gemeenschappen, door de Raad van de Europese Unie namens de lidstaten en door de Republiek Armenië volgens hun eigen procedures.

2. De partijen stellen elkaar in kennis van de voltooiing van de desbetreffende procedures bedoeld in lid 1. De akten van goedkeuring worden neergelegd bij het secretariaat-generaal van de Raad van de Europese Unie.

Artikel 5

1. Dit protocol treedt in werking op 1 mei 2004, mits alle akten van goedkeuring van dit protocol voor die datum zijn neergelegd.

2. Indien niet alle akten van goedkeuring van dit protocol voor die datum zijn neergelegd, treedt dit protocol in werking op de eerste dag van de eerste maand na de datum van de nederlegging van de laatste akte van goedkeuring.

Artikel 6

1. De teksten van de overeenkomst, de slotakte, en alle daaraan gehechte documenten, zijn opgesteld in de Tsjechische, de Estse, de Hongaarse, de Letse, de Litouwse, de Maltese, de Poolse, de Sloveense en de Slowaakse taal.

2. De teksten worden aan dit protocol gehecht en zijn evenzeer authentiek als de teksten in de andere talen waarin de overeenkomst, de slotakte en de daaraan gehechte documenten zijn opgesteld.

Artikel 7

Dit protocol is opgesteld in tweevoud in de Deense, de Duitse, de Engelse, de Estse, de Finse, de Franse, de Griekse, de Hongaarse, de Italiaanse, de Letse, de Litouwse, de Maltese, de Nederlandse, de Poolse, de Portugese, de Sloveense, de Spaanse, de Slowaakse, de Tsjechische, de Zweedse en de Armeense taal, zijnde alle teksten gelijkelijk authentiek.

⁽¹⁾ PB L 239 van 9.9.1999, blz. 3.

Hecho en Bruselas, el diecinueve de mayo del dos mil cuatro.

V Bruselu dne devatenáctého května dva tisíce čtyři.

Udfærdiget i Bruxelles den nittende maj to tusind og fire.

Geschehen zu Brüssel am neunzehnten Mai zweitausendundvier.

Kahe tuhande neljanda aasta maikuu üheksateistkümnendal päeval Brüsselis.

Έγινε στις Βρυξέλλες, στις δέκα εννέα Μαΐου δύο χιλιάδες τέσσερα.

Done at Brussels on the nineteenth day of May in the year two thousand and four.

Fait à Bruxelles, le dix-neuf mai deux mille quatre.

Fatto a Bruxelles, addì diciannove maggio duemilaquattro.

Briselē, divi tūkstoši ceturťā gada deviņpadsmitajā maijā.

Priimta du tūkstančiai ketvirtų metų gegužės devynioliktą dieną Briuselyje.

Kelt Brüsszelben, a kétézer-negyedik év május havának tizenkilencedik napján.

Magħmul fi Brussel, id-19 ta' Mejju, 2004.

Gedaan te Brussel, de negentiende mei tweeduizendvier.

Sporządzono w Brukseli, dnia dziewiętnastego maja roku dwutysięcznego czwartego.

Feito em Bruxelas, em dezanove de Maio de dois mil e quatro.

V Bruseli devätnásteho mája dvetisícštyri.

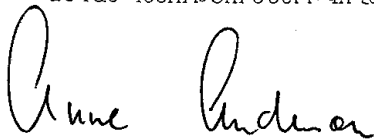
V Bruslju, devetnajstega maja dva tisoč štiri.

Tehty Brysselissä yhdeksäntenätoista päivänä toukokuuta vuonna kaksituhattaneljä.

Som skedde i Bryssel den nittonde maj tjugohundrafyra.

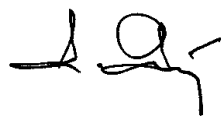
Por los Estados miembros
 Za členské státy
 For medlemsstaterne
 Für die Mitgliedstaaten
 Liikmesriikide nimel
 Για τα κράτη μέλη
 For the Member States
 Pour les États membres
 Per gli Stati membri
 Dalībvalstu vārdā
 Valstybių narių vardu
 A tagállamok részéről
 Ghall-Istati Membri
 Voor de lidstaten
 W imieniu Państw Członkowskich
 Pelos Estados-Membros
 Za členské štáty
 Za države članice
 Jäsenvaltioiden puolesta
 På medlemsstaternas vägnar

ԱՆՊԱՄ ՊԵՏՏՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԻ ԿՈՂՄԻՑ՝



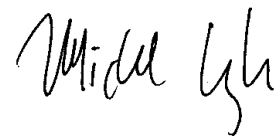
Por la República de Armenia
 Za Arménskou republiku
 For Republikken Armenien
 Für die Republik Armenien
 Armeenia Vabariigi nimel
 Για τη Δημοκρατία της Αρμενίας
 For the Republic of Armenia
 Pour la République d'Arménie
 Per la Repubblica di Armenia
 Armēnijas Republikas vārdā
 Armėnijos Respublikos vardu
 Az Örmény Köztársaság részéről
 Ghar-Repubblika ta' l-Armenja
 Voor de Republiek Armenië
 W imieniu Republiki Armenii
 Pela República da Arménia
 Za Arménsku republiku
 Za Republiko Armenijo
 Armenian tasavallan puolesta
 På Republiken Armeniens vägnar

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ ԿՈՂՄԻՑ՝



Por las Comunidades Europeas
 Za Evropská společenství
 For De Europæiske Fællesskaber
 Für die Europäischen Gemeinschaften
 Euroopa ühenduste nimel
 Για τις Ευρωπαϊκές Κοινότητες
 For the European Communities
 Pour les Communautés européennes
 Per le Comunità europee
 Eiropas Kopieniu vārdā
 Europos Bendrijų vardu
 Az Európai Közösségek részéről
 Ghall-Komunitajiet Ewropej
 Voor de Europese Gemeenschappen
 W imieniu Wspólnot Europejskich
 Pelas Comunidades Europeias
 Za Európske spoločenstvá
 Za Evropske skupnosti
 Euroopan yhteisöjen puolesta
 På Europeiska gemenskapernas vägnar

ԵՎՐՈՊԱԿԱԿԱՆ ՀԱՄԱՅՆՔՆԵՐԻ ԿՈՂՄԻՑ՝

COMMISSIE

BESCHIKKING VAN DE COMMISSIE

van 19 mei 2004

tot verlening van een vergunning voor het in de handel brengen van suikermaïs van de genetisch gemodificeerde maïslijn Bt11 als nieuw voedingsmiddel of nieuw voedselingsrediënt krachtens Verordening (EG) nr. 258/97 van het Europees Parlement en de Raad

(Kennisgeving geschied onder nummer C(2004) 1865)

(Slechts de tekst in de Nederlandse taal is authentiek)

(2004/657/EG)

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EG) nr. 258/97 van het Europees Parlement en de Raad van 27 januari 1997 betreffende nieuwe voedingsmiddelen en nieuwe voedselingsrediënten⁽¹⁾, hierna „de verordening” genoemd, en met name op artikel 7,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Op 22 april 1998 is toestemming verleend voor het in de handel brengen van korrels van de genetisch gemodificeerde maïslijn Bt11 met het oog op gebruik in diervoeding, verwerking en invoer⁽²⁾, overeenkomstig Richtlijn 90/220/EEG van de Raad van 23 april 1990 inzake de doelbewuste introductie van genetisch gemodificeerde organismen in het milieu⁽³⁾.
- (2) Ingevolge een kennisgeving⁽⁴⁾ overeenkomstig artikel 5 van Verordening (EG) nr. 258/97 mogen voedingsmiddelen en voedselingsrediënten, afkomstig van de oorspronkelijke transformant Bt11 en daaruit verkregen inteelt- en hybride lijnen die de geïntroduceerde genen bevatten, in de Gemeenschap in de handel worden gebracht.
- (3) Op 11 februari 1999 heeft Novartis (inmiddels Syngenta) bij de bevoegde autoriteiten van Nederland een verzoek voor het in de handel brengen van suikermaïs van de genetisch gemodificeerde maïslijn Bt11 als nieuw voedingsmiddel of nieuw voedselingsrediënt ingediend.

(4) In haar verslag van de eerste beoordeling van 12 mei 2000 kwam de Nederlandse voedselbeoordelingsinstantie tot de conclusie dat Bt11-suikermaïs even veilig is als conventionele suikermaïs.

(5) De Commissie heeft het verslag van de eerste beoordeling op 15 juni 2000 aan alle lidstaten toegezonden. Binnen de in artikel 6, lid 4, van de verordening vastgestelde periode van 60 dagen zijn overeenkomstig deze bepaling met redenen omklede bezwaren tegen het in de handel brengen van dit product ingediend.

(6) Op 13 december 2000 heeft de Commissie het Wetenschappelijk Comité voor de menselijke voeding overeenkomstig artikel 11 van de verordening geraadpleegd. Op 17 april 2002 gaf het Wetenschappelijk Comité voor de menselijke voeding het advies dat Bt11-suikermaïs even veilig voor menselijke consumptie is als conventionele suikermaïs. Op verzoek van de Commissie werd in dit advies speciale aandacht besteed aan de kwesties die de lidstaten in hun commentaar aan de orde hadden gesteld, waaronder de moleculaire karakterisering en studies naar de toxiciteit. De in het advies van de „Agence française de sécurité sanitaire des aliments” (AFSSA) van 26 november 2003 naar voren gebrachte bezwaren brengen geen nieuwe wetenschappelijke elementen ten opzichte van de eerste beoordeling van suikermaïs (Bt11).

(7) De door de aanvrager verstrekte gegevens en de veiligheidscontrole van het product beantwoordden aan de criteria en voorschriften in Aanbeveling 97/618/EG van de Commissie⁽⁵⁾ betreffende de wetenschappelijke aspecten en de presentatie van aanvragen in het kader van de nieuwe-voedingsmiddelenverordening. De voor de veiligheidscontrole van Bt11 gebruikte methoden waren ook in overeenstemming met de onlangs door de Wetenschappelijke Stuurgroep opgestelde richtsnoeren voor de beoordeling van GGO's en genetische gemodificeerde levensmiddelen en diervoeders en met de Codex Principles and Guidelines on Foods Derived from Biotechnology.

⁽¹⁾ PB L 43 van 14.2.1997, blz. 1. Verordening laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1882/2003 (PB L 284 van 31.10.2003, blz. 1).

⁽²⁾ Beschikking 98/292/EG van de Commissie (PB L 131 van 5.5.1998, blz. 28).

⁽³⁾ PB L 117 van 8.5.1990, blz. 15. Richtlijn gewijzigd bij Richtlijn 97/35/EG van de Commissie (PB L 169 van 27.6.1997, blz. 72).

⁽⁴⁾ PB C 181 van 26.6.1999, blz. 22.

⁽⁵⁾ PB L 253 van 16.9.1997, blz. 1.

- (8) Ingevolge artikel 46, lid 1, van Verordening (EG) nr. 1829/2003 van het Europees Parlement en de Raad van 22 september 2003 inzake genetisch gemodificeerde levensmiddelen en diervoeders⁽¹⁾ worden verzoeken krachtens artikel 4 van Verordening (EG) nr. 258/97 die vóór de datum van toepassing van die verordening waren ingediend, ongeacht artikel 38 van Verordening (EG) nr. 1829/2003, volgens de bepalingen van Verordening (EG) nr. 258/97 behandeld wanneer de aanvullende beoordeling die volgens artikel 6, lid 3, van Verordening (EG) nr. 258/97 nodig is, voor de datum van toepassing van Verordening (EG) nr. 1829/2003 naar de Commissie is gestuurd.
- (9) Het Gemeenschappelijk Centrum voor onderzoek (GCO) van de Commissie heeft in samenwerking met het Europese netwerk van GGO-laboratoria (ENGL) aan de hand van internationaal aanvaarde richtsnoeren een volledige valideringsstudie (ringonderzoek) uitgevoerd om de prestaties van een kwantitatieve modificatiespecifieke methode voor het opsporen en kwantificeren van de Bt11-transformatiestap bij suikermaïs te testen. De gevalideerde methode is ontwikkeld door het nationale veterinaire instituut in Noorwegen en INRA in Frankrijk. Het voor de studie benodigde materiaal (genetisch gemodificeerd en niet genetisch gemodificeerd DNA alsmede de methodespecifieke reagentia) werd verstrekt door Syngenta. Volgens het GCO zijn de prestaties van de methode geschikt voor het beoogde doel, rekening houdend met de door ENGL voorgestelde prestatiecriteria voor methoden die zijn ingediend in verband met naleving van de regelgeving, enerzijds, en de gangbare wetenschappelijke opvattingen over bevredigende prestaties van een methode, anderzijds. Zowel de methode als de resultaten van de validatie zijn openbaar gemaakt.
- (10) Het referentiemateriaal voor suikermaïs van de genetisch gemodificeerde maïslijn Bt11 is geproduceerd door het GCO van de Commissie.
- (11) Suikermaïs van de genetisch gemodificeerde maïslijn Bt11 en voedsel dat suikermaïs van de genetisch gemodificeerde maïslijn Bt11 als ingrediënt bevat, moeten worden geëtiketteerd overeenkomstig de bepalingen van Verordening (EG) nr. 1829/2003 en moeten voldoen aan de traceerbaarheidsvereisten van Verordening (EG) nr. 1830/2003 van het Europees Parlement en de Raad van 22 september 2003 betreffende de traceerbaarheid en etikettering van genetisch gemodificeerde organismen en de traceerbaarheid van met genetisch gemodificeerde organismen geproduceerde levensmiddelen en diervoeders en tot wijziging van Richtlijn 2001/18/EG⁽²⁾.
- (12) Informatie over de identificatie van suikermaïs van de genetisch gemodificeerde maïslijn Bt11, met inbegrip van de gevalideerde detectiemethode en het referentiemateriaal, zoals opgenomen in de bijlage, moet terug te vinden zijn in het register dat overeenkomstig artikel 28 van Verordening (EG) nr. 1829/2003 door de Commissie wordt opgesteld.
- (13) Genetisch gemodificeerde maïs Bt11 is aangemeld bij het uitwisselingscentrum voor bioveiligheid overeenkomstig artikel 11, lid 1, en artikel 20, lid 3, onder c), van het Protocol van Cartagena inzake bioveiligheid dat aan het Verdrag inzake biodiversiteit is gehecht.
- (14) Omdat het Permanent Comité voor de voedselketen en de diergezondheid geen advies heeft uitgebracht, heeft de Commissie ingevolge artikel 13, lid 4, onder b), van Verordening (EG) nr. 258/97 en overeenkomstig artikel 5, lid 4, van Besluit 1999/468/EG van de Raad⁽³⁾ op 4 februari 2004 een voorstel ingediend bij de Raad, die binnen drie maanden een besluit moest nemen.
- (15) Omdat de Raad niet binnen de termijn een besluit heeft genomen, moet nu de Commissie een besluit goedkeuren,

HEEFT DE VOLGENDE BESCHIKKING GEGEVEN:

Artikel 1

Suikermaïs van de genetisch gemodificeerde maïslijn Bt11 (hierna „het product” genoemd), overeenkomstig de benaming en specificatie in de bijlage, mag als nieuw voedingsmiddel of als nieuw voedselingsrediënt in de Gemeenschap in de handel worden gebracht.

Artikel 2

Het product wordt geëtiketteerd als „genetisch gemodificeerde suikermaïs” overeenkomstig de etiketteringsvoorschriften van artikel 13 van Verordening (EG) nr. 1829/2003.

⁽¹⁾ PB L 268 van 18.10.2003, blz. 1.

⁽²⁾ PB L 268 van 18.10.2003, blz. 24.

⁽³⁾ PB L 184 van 17.7.1999, blz. 23.

Artikel 3

Het product en de in de bijlage opgenomen informatie worden opgenomen in het communautair register van genetisch gemodificeerde levensmiddelen en diervoeders.

Syngenta Seeds AG, Zwitserland. Zij heeft een geldigheidsduur van tien jaar.

Gedaan te Brussel, 19 mei 2004.

Artikel 4

Deze beschikking is gericht tot Syngenta Seeds BV, Westeinde 62, 1600 AA Enkhuizen, Nederland, als vertegenwoordiger van

Voor de Commissie

David BYRNE

Lid van de Commissie

BIJLAGE

Informatie voor het communautair register van genetisch gemodificeerde levensmiddelen en diervoeders**a) Vergunninghouder:**

Naam: Syngenta Seeds BV

Adres: Westeinde 62, 1600 AA Enkhuizen, Nederland

Namens: Syngenta Seeds AG, Schwarzwaldallee 215, CH-4058 Bazel, Zwitserland

b) Benaming en specificatie van het product:

Suikermaïs, vers of in blik, die is verkregen uit traditionele kruisingen van traditioneel geteelde maïs met de genetisch gemodificeerde maïslijn Bt11, bestaande uit:

- een synthetische versie van het cryIA(b)-gen uit *Bacillus thuringiensis* kurstaki stam HD1, gereguleerd door een 35S-promotor uit het bloemkoolmozaïekvirus, een IVS6-intron uit het maïsgen voor alcoholdehydrogenase en de nopalinesynthase-terminatorsequentie van *Agrobacterium tumefaciens*, en
- een synthetische versie van het pat-gen uit *Streptomyces viridochromogenes*, gereguleerd door een 35S-promotor uit het bloemkoolmozaïekvirus, een IVS2-intron uit het maïsgen voor alcoholdehydrogenase en de nopalinesynthase-terminatorsequentie van *Agrobacterium tumefaciens*.

c) Etikettering: „Genetisch gemodificeerde suikermaïs”.**d) Detectiemethode:**

- Modificatiespecifieke real-time kwantitatieve PCR-methode voor genetisch gemodificeerde Bt11-suikermaïs, gepubliceerd in *European Food Research and Technology*, Vol. 216/2003, blz. 347-354.
- Gevalideerd door het Gemeenschappelijk Centrum voor Onderzoek (GCO) van de Europese Commissie, in samenwerking met het Europees netwerk van GGO-laboratoria (ENGL), gepubliceerd op <http://engl.jrc.it/crl/oj/bt11sm.pdf>.
- Referentiemateriaal: IRMM-412R, geproduceerd door het GCO van de Commissie.

e) Eenduidig identificatienummer: SYN-BT Ø11-1.**f) Krachtens bijlage II van het Protocol van Cartagena vereiste informatie:**

Uitwisselingscentrum voor bioveiligheid, Record ID 1240
(zie: <http://bch.biodiv.org/Pilot/Record.aspx?RecordID=1240>).

g) Voorwaarden of beperkingen met betrekking tot het in de handel brengen van het product: Niet van toepassing.**h) Voorschriften voor monitoring na het in de handel brengen:** Niet van toepassing.

(Besluiten aangenomen krachtens titel V van het Verdrag betreffende de Europese Unie)

BESLUIT 2004/658/GBVB VAN DE RAAD

van 13 september 2004

betreffende de financiële bepalingen die van toepassing zijn op de algemene begroting van het Europees Defensieagentschap

DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Gelet op Gemeenschappelijk Optreden 2004/551/GBVB van de Raad betreffende de oprichting van een Europees Defensieagentschap (EDA) ⁽¹⁾, en met name op artikel 18, lid 1,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Gemeenschappelijk Optreden 2004/551/GBVB bepaalt dat de financiële bepalingen die van toepassing zijn op de algemene begroting, door de Raad met eenparigheid van stemmen worden vastgesteld. Het bestuur toetst en wijzigt zo nodig deze bepalingen binnen een jaar na de vaststelling van dit gemeenschappelijk optreden.
- (2) Wanneer het bestuur deze bepalingen toetst, dient het rekening te houden met de bepalingen van Richtlijn 2004/18/EG van het Europees Parlement en de Raad van 31 maart 2004 betreffende de coördinatie van de procedures voor het plaatsen van overheidsopdrachten voor werken, leveringen en diensten ⁽²⁾, en dient het zich tevens te buigen over het vraagstuk van overeenkomsten die door het agentschap moeten worden afgesloten op gebieden waarop Richtlijn 2004/18/EG niet van toepassing is en een lidstaat op grond van artikel 296 van het EG-Verdrag nationale maatregelen kan nemen.
- (3) Gemeenschappelijk Optreden 2004/551/GBVB bepaalt voorts dat het bestuur, op voorstel van de directeur, zo nodig de uitvoeringsvoorschriften voor de uitvoering en de controle van de begroting aanneemt, met name wat betreft overheidsopdrachten, onverminderd de communautaire voorschriften terzake. Het bestuur moet er met name voor zorgen dat op passende wijze rekening wordt gehouden met de voorzieningszekerheid en met de bescherming van defensiegeheimen en van de vereisten in verband met intellectuele-eigendomsrechten.

(4) De financiële bepalingen en voorschriften waarnaar in de bijlage wordt verwezen, zijn niet van toepassing op ad hoc-projecten en -programma's als bedoeld in de artikelen 20 en 21 van Gemeenschappelijk Optreden 2004/551/GBVB. Het bestuur moet ernaar streven bepalingen en voorschriften voor ad hoc-projecten en -programma's vast te stellen.

(5) In de eerste algemene begroting van het Europees Defensieagentschap voor 2004 staan de aanloopregelingen centraal; er moeten onverwijld financiële bepalingen worden vastgesteld met het oog op een vlotte uitvoering van die algemene begroting.

BESLUIT:

Artikel 1

De financiële bepalingen die van toepassing zijn op de uitvoering en de controle van de algemene begroting van het Europees Defensieagentschap staan in de bijlage bij dit besluit. Deze financiële bepalingen gelden vanaf 13 september 2004, tot zij worden getoetst, gewijzigd of bekrachtigd overeenkomstig artikel 18, lid 1, van Gemeenschappelijk Optreden 2004/551/GBVB, of, indien dit eerder is, tot 31 december 2005.

Artikel 2

Dit besluit wordt van kracht op de dag waarop het wordt aangenomen.

Artikel 3

Dit besluit wordt bekendgemaakt in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Gedaan te Brussel, 13 september 2004.

Voor de Raad
De voorzitter
B. R. BOT

⁽¹⁾ PB L 245 van 17.7.2004, blz. 17.

⁽²⁾ PB L 134 van 30.4.2004, blz. 114.

BIJLAGE

FINANCIËLE BEPALINGEN VAN TOEPASSING OP DE ALGEMENE BEGROTING VAN HET EUROPEES DEFENSIEAGENTSCHAP („HET AGENTSCHAP”)

TITEL I

JAARPERIODICITEIT

Artikel 1

1. De directeur kan kredieten overschrijven van de ene titel naar de andere tot in totaal 10 % van de kredieten van het begrotingsjaar, van het ene hoofdstuk naar het andere en van het ene artikel naar het andere.
2. Drie weken voordat de directeur de in lid 1 vermelde overschrijvingen verricht, brengt hij het bestuur op de hoogte van zijn voornemens. Worden binnen deze termijn door een lidstaat naar behoren gemotiveerde redenen aangevoerd, dan neemt het bestuur een besluit.
3. De directeur kan binnen artikelen kredietoverschrijvingen verrichten en andere kredietoverschrijvingen voorstellen aan het bestuur.

Artikel 2

1. Kredieten die aan het einde van het begrotingsjaar waarvoor zij waren uitgetrokken niet zijn gebruikt, komen te vervallen.
2. Bij de vastleggingskredieten die bij de afsluiting van het begrotingsjaar nog niet zijn vastgelegd, kan de overdracht evenwel betrekking hebben op:
 - a) de bedragen die overeenstemmen met de vastleggingskredieten waarvoor de meeste voorbereidende stadia van het vastleggingsbesluit op 31 december zijn beëindigd. Deze bedragen kunnen tot 31 maart van het volgende jaar worden vastgelegd;
 - b) de bedragen die nodig blijken wanneer in het laatste kwartaal van het begrotingsjaar een programma of een project is vastgesteld, zonder dat het agentschap tot 31 december de daartoe in de begroting uitgetrokken kredieten heeft kunnen vastleggen.
3. Bij de betalingskredieten kan de overdracht betrekking hebben op de bedragen die nodig zijn ter dekking van vastleggingen van voorafgaande begrotingsjaren of die betrekking hebben op overgedragen vastleggingskredieten, wanneer de kredieten van de betrokken begrotingsonderdelen in de begroting van het volgende begrotingsjaar ontoereikend zijn. Het agentschap zal bij voorrang de voor het lopende begrotingsjaar toegestane kredieten gebruiken en pas na de besteding daarvan de overgedragen kredieten.
4. In een reserve opgenomen kredieten en de kredieten voor personeelsuitgaven kunnen niet worden overgedragen.
5. Vooraf toegewezen ontvangsten die niet zijn gebruikt en op 31 december beschikbare kredieten die voortkomen uit in artikel 15 van het Gemeenschappelijk Optreden 2004/551/GBVB genoemde vooraf toegewezen inkomsten worden automatisch overgedragen en mogen uitsluitend worden gebruikt voor de specifieke doelen waarvoor zij zijn bestemd. De beschikbare kredieten die bestaan uit overgedragen vooraf toegewezen inkomsten, moeten het eerst worden gebruikt.
6. De directeur dient bij het bestuur voor 15 februari voorstellen voor overdrachten in. Het bestuur neemt voor 15 maart een besluit.

TITEL II

UITVOERING VAN DE ALGEMENE BEGROTING

HOOFDSTUK 1

Financiële actoren

Afdeling 1

Beginsel van scheiding van functies

Artikel 3

De functies van ordonnateur en rekenplichtige zijn gescheiden en zijn onderling onverenigbaar.

Afdeling 2

Ordonnateur

Artikel 4

1. De directeur oefent namens het agentschap de functies van ordonnateur uit.
2. Het agentschap bepaalt in zijn interne administratieve voorschriften aan welke personeelsleden van het gepaste niveau de directeur, met inachtneming van de in het reglement van orde van het agentschap bepaalde voorwaarden, de functies van ordonnateur kan delegeren, alsook de omvang van de toegekende bevoegdheden en de mogelijkheid voor de delegatieverkrijgers om hun bevoegdheden verder te subdelegeren.

3. Delegatie en subdelegatie van de functies van ordonnateur worden slechts toegestaan aan personeelsleden, bedoeld in artikel 11, lid 3, onder 1, van Gemeenschappelijk Optreden 2004/551/GBVB.

4. De gedelegeerde of gesubdelegeerde ordonnateurs kunnen slechts handelen binnen de in het (sub)delegatiebesluit gestelde grenzen. De bevoegde gedelegeerde of gesubdelegeerde ordonnateur kan in de uitoefening van zijn taak worden bijgestaan door een of meer personeelsleden die onder zijn verantwoordelijkheid belast zijn met bepaalde voor de uitvoering van de begroting en het afleggen van rekening en verantwoording benodigde handelingen.

Artikel 5

1. De ordonnateur is belast met het innen van de ontvangsten en het verrichten van de uitgaven overeenkomstig het beginsel van goed financieel beheer en staat in voor de wettigheid en regelmatigheid ervan.

2. Voor het verrichten van de uitgaven gaat de gedelegeerde of gesubdelegeerde ordonnateur vastleggingen en juridische verbintenissen aan, stelt hij de uitgaven betaalbaar, geeft hij betalingsopdrachten en verricht hij de voor de besteding van de kredieten vereiste voorafgaande handelingen.

3. De inning van de ontvangsten behelst de opstelling van schuldvorderingsramingen, de vaststelling van de te innen rechten en de verstrekking van invorderingsopdrachten. In voorkomend geval kan van het innen van een vastgestelde schuldvordering worden afgezien.

4. De gedelegeerde ordonnateur voert, overeenkomstig de door het agentschap vastgestelde minimumnormen en rekening houdend met de aan de beheeromstandigheden en de aard van de gefinancierde acties verbonden risico's, de organisatorische structuur en de systemen en procedures voor beheer en interne controle in die passen bij de uitvoering van zijn taken, in voorkomend geval met inbegrip van verificaties achteraf. Vooraleer een verrichting wordt toegestaan, worden de operationele en financiële aspecten ervan overeenkomstig de uitvoeringsvoorschriften geverifieerd door andere personeelsleden dan degene die de verrichting heeft ingeleid. De inleiding en de verificatie vooraf en achteraf van een verrichting zijn gescheiden functies.

5. Elk personeelslid dat verantwoordelijk is voor de controle van het beheer van de financiële verrichtingen, bezit de vereiste beroepsbekwaamheden en houdt zich aan een specifieke beroepscode die door het agentschap wordt vastgesteld.

6. Elk bij het financieel beheer en de controle van de verrichtingen betrokken personeelslid dat van oordeel is dat een besluit dat zijn meerdere hem verplicht toe te passen of te accepteren onregelmatig is of strijdig met het beginsel van goed financieel beheer of de beroepscode die hij gehouden is te respecteren, deelt dit schriftelijk aan de gedelegeerde ordonnateur mede en, wanneer deze niet optreedt, aan de in artikel 13, lid 4, bedoelde instantie. In geval van illegale activiteiten, fraude of corruptie die de belangen van het agentschap kunnen schaden, waarschuwt de ordonnateur de bij de geldende wetgeving aangewezen autoriteiten en instanties.

7. De ordonnateur legt aan het bestuur verantwoording over de uitoefening van zijn taken af in de vorm van een jaarlijks activiteitenverslag, dat vergezeld gaat van informatie over financiën en beheer. Dat verslag behelst de resultaten van zijn verrichtingen ten opzichte van de hem opgedragen doelstellingen, de aan die verrichtingen verbonden risico's, het gebruik van de middelen die tot zijn beschikking zijn gesteld en de werking van het systeem voor de interne controle. De interne controleur neemt kennis van het jaarlijks activiteitenverslag en van de andere geïdentificeerde informatie.

Afdeling 3

Scheiding van de functies inleiding en verificatie van een verrichting

Artikel 6

1. Onder inleiding van een verrichting wordt verstaan alle handelingen die door de in artikel 5, leden 4 en 5, bedoelde personeelsleden kunnen worden verricht ter voorbereiding van handelingen tot uitvoering van de begroting door de bevoegde ordonnateurs aan wie delegatie of subdelegatie is verleend.

2. Onder verificatie vooraf van een verrichting wordt verstaan alle controles vooraf die door de bevoegde ordonnateur zijn ingesteld om de operationele en financiële aspecten ervan te verifiëren.

3. Met betrekking tot elke verrichting wordt ten minste één verificatie vooraf verricht. Deze verificatie dient om met name het volgende vast te stellen:

a) de regelmatigheid en de overeenstemming van de uitgaven en de ontvangsten met de geldende bepalingen, in het bijzonder de begroting en de relevante regelingen, alsmede alle besluiten genomen ter uitvoering van de verdragen, de toepasselijke wetgeving en, in voorkomend geval, de contractuele voorwaarden;

b) de toepassing van het beginsel van goed financieel beheer.

4. De verificaties achteraf aan de hand van documenten en, zo nodig, ter plaatse hebben als doel de goede uitvoering van de door de begroting gefinancierde verrichtingen te verifiëren, en met name de inachtneming van de in lid 3 bedoelde criteria. Deze verificaties kunnen steekproefsgewijs gebeuren op basis van een risicoanalyse.

5. De ambtenaren of andere personeelsleden die belast zijn met de in de leden 2 en 4 bedoelde verificaties zijn niet de personeelsleden die de in lid 1 bedoelde inleidingstaken verrichten, en zijn evenmin de ondergeschikten van laatstgenoemden.

Afdeling 4

Procedures voor beheer en interne controle

Artikel 7

De systemen en procedures voor beheer en interne controle maken het mogelijk:

- a) de doelstellingen van het beleid, de programma's en de acties van het agentschap te verwezenlijken in overeenstemming met het beginsel van goed financieel beheer;
- b) de regels van het EU-recht en de door het agentschap vastgestelde minimumnormen voor de controle na te leven;
- c) de activa en de informatie van het agentschap te beschermen;
- d) onregelmatigheden, fouten en fraude te voorkomen en op te sporen;
- e) de beheerrisico's vast te stellen en te voorkomen;
- f) betrouwbare informatie over financiën en beheer te verstrekken;
- g) de bewijsstukken in verband met de uitvoering van de begroting en de handelingen tot uitvoering van de begroting te bewaren;
- h) de documenten met betrekking tot de vereiste voorafgaande garanties ten gunste van het agentschap te bewaren en een tijdschema op te stellen waarmee een adequaat toezicht op deze garanties mogelijk is.

Afdeling 5

Rekenplichtige

Artikel 8

Het agentschap stelt een rekenplichtige aan uit het personeel genoemd in artikel 11, lid 3, onder 1, van Gemeenschappelijk Optreden 2004/551/GBVB. De rekenplichtige wordt door het bestuur benoemd op grond van zijn specifieke bekwaamheid, die door diploma's wordt aangetoond of uit een gelijkwaardige beroepservaring blijkt.

Artikel 9

1. De rekenplichtige wordt binnen het agentschap belast met:

- a) de goede uitvoering van de betalingen, de inning van de ontvangsten en de invordering van de vastgestelde schuldvorderingen;
- b) het opstellen en inrichten van de rekeningen;
- c) het voeren van de boekhouding;
- d) het vaststellen van de boekhoudregels en -methoden en het rekeningstelsel;
- e) het vaststellen en valideren van de boekhoudsystemen, alsmede, waar van toepassing, het valideren van de door de ordonnateur vastgestelde systemen die tot doel hebben boekhoudkundige gegevens te verstrekken of te motiveren;
- f) het beheer van de kasmiddelen.

2. De rekenplichtige ontvangt van de ordonnateurs, die de betrouwbaarheid ervan garanderen, alle gegevens die nodig zijn voor de opstelling van rekeningen die een getrouw beeld geven van het vermogen van het agentschap en de uitvoering van de begroting.

3. Behoudens de in artikel 11 genoemde afwijkingen, is de rekenplichtige als enige bevoegd het beheer te voeren over de kasmiddelen en waardepapieren. Hij is aansprakelijk voor de bewaring ervan.

Artikel 10

De rekenplichtige kan voor de uitvoering van zijn taken een aantal van zijn functies delegeren aan onder zijn hiërarchische verantwoordelijkheid geplaatste personeelsleden, als bedoeld in artikel 11, lid 3, onder 1, van Gemeenschappelijk Optreden 2004/551/GBVB.

In het delegatiebesluit worden de aan de delegatieverkrijgers toevertrouwde taken omschreven.

Afdeling 6

Beheerder van gelden ter goede rekening

Artikel 11

Voor de betaling van uitgaven van een gering bedrag en de inning van andere ontvangsten dan de bijdragen van deelnemende lidstaten kan beheer van gelden ter goede rekening worden ingesteld, waarvoor de middelen worden verstrekt door de rekenplichtige van het agentschap en dat onder de verantwoordelijkheid valt van door de rekenplichtige van het agentschap aangewezen beheerders van gelden ter goede rekening.

HOOFDSTUK 2

Verantwoordelijkheid van de financiële actoren

Afdeling 1

Algemene regels

Artikel 12

1. Onverminderd eventuele tuchtrechtelijke maatregelen, kan de gedelegeerde of gesubdelegeerde ordonnateurs te allen tijde door het gezag dat hen heeft benoemd tijdelijk of definitief hun delegatie of subdelegatie worden ontnomen.
2. Onverminderd eventuele tuchtrechtelijke maatregelen, kan de rekenplichtige te allen tijde door het gezag dat hem heeft benoemd tijdelijk of definitief van zijn functies worden ontheven.
3. Onverminderd eventuele tuchtrechtelijke maatregelen, kunnen de beheerders van gelden ter goede rekening te allen tijde door het gezag dat hen heeft benoemd tijdelijk of definitief van hun functies worden ontheven.
4. De bepalingen van dit hoofdstuk doen niets af aan de eventuele strafrechtelijke verantwoordelijkheid van de in artikel 12 genoemde personeelsleden krachtens het toepasselijke nationale recht en de geldende bepalingen aangaande de bescherming van de financiële belangen van de Europese Gemeenschappen en de bestrijding van corruptie waarbij ambtenaren van de Europese Gemeenschappen of van de lidstaten betrokken zijn.
5. Elke ordonnateur, rekenplichtige of beheerder van gelden ter goede rekening is tuchtrechtelijk verantwoordelijk en geldelijk aansprakelijk. Gevallen van illegale activiteit, fraude of corruptie die de belangen van het agentschap kunnen schaden, worden voorgelegd aan de in de geldende wetgeving aangewezen autoriteiten en instanties.

Afdeling 2

Regels betreffende de gedelegeerde en gesubdelegeerde ordonnateurs

Artikel 13

1. De ordonnateur kan worden verplicht de schade die het agentschap door een grove fout zijnerzijds in, of in verband met, de uitoefening van zijn functie heeft geleden, geheel of gedeeltelijk te vergoeden, met name indien hij in te vorderen rechten vaststelt of inningsopdrachten afgeeft, een betalingsverplichting aangaat of een betalingsopdracht ondertekent in afwijking van de financiële bepalingen. Ditzelfde geldt indien hij door een grove fout zijnerzijds nalaat een document op te stellen waardoor een schuldvordering ontstaat of indien hij de afgifte van een inningsopdracht achterwege laat of zonder geldige reden vertraagt, of indien hij de afgifte van een betalingsopdracht achterwege laat of zonder geldige reden vertraagt, waardoor een wettelijke aansprakelijkheid van het agentschap tegenover derden kan ontstaan.
2. Wanneer een gedelegeerde of gesubdelegeerde ordonnateur oordeelt dat een door hem te nemen besluit onregelmatig is of tegen het beginsel van goed financieel beheer indruist, deelt hij dat schriftelijk mede aan het delegatieverlenend gezag. Indien dit schriftelijk de met redenen omklede opdracht geeft het genoemde besluit te nemen, is de gedelegeerde of gesubdelegeerde ordonnateur van zijn aansprakelijkheid ontslagen.
3. In geval van subdelegatie blijft de gedelegeerde ordonnateur binnen zijn diensten verantwoordelijk voor de doelmatigheid van het ingestelde systeem voor beheer en interne controle en de keuze van de gesubdelegeerde ordonnateur.
4. Om het bestaan van een financiële onregelmatigheid en de eventuele gevolgen ervan vast te stellen, richt het agentschap een functioneel onafhankelijke instantie op die gespecialiseerd is op dit gebied. Op grond van het advies van deze instantie neemt het agentschap een beslissing over het instellen van een procedure wegens tuchtrechtelijke verantwoordelijkheid of geldelijke aansprakelijkheid. Indien de instantie systeemgebonden problemen ontdekt, zendt zij de ordonnateur en de gedelegeerde ordonnateur, indien deze geen partij is, alsmede de interne controleur een verslag met aanbevelingen toe.

Afdeling 3

Regels betreffende de rekenplichtigen en de beheerders van gelden ter goede rekening

Artikel 14

Een rekenplichtige kan worden verplicht de schade die het agentschap door een grove fout zijnerzijds in, of in verband met, de uitoefening van zijn functie heeft geleden, geheel of gedeeltelijk te vergoeden. Hij kan met name aansprakelijk worden gesteld voor de volgende fouten:

- a) middelen, waarden en documenten die hij onder zijn hoede heeft, verloren laten gaan of aantasten;
- b) bankrekeningen of postrekeningen ten onrechte wijzigen;
- c) invorderingen of betalingen verrichten die niet in overeenstemming zijn met de invorderings- of betalingsopdrachten;
- d) nalaten verschuldigde ontvangsten te innen.

Artikel 15

De beheerder van gelden ter goede rekening kan worden verplicht de schade die het agentschap door een grove fout zijnerzijds in, of in verband met, de uitoefening van zijn functie heeft geleden, geheel of gedeeltelijk te vergoeden. Hij kan met name aansprakelijk worden gesteld voor de volgende fouten:

- a) middelen, waarden en documenten die hij onder zijn hoede heeft, verloren laten gaan of aantasten;
- b) verrichte betalingen niet met deugdelijke bewijsstukken kunnen verantwoorden;
- c) aan een ander dan de rechthebbende betalen;
- d) nalaten verschuldigde ontvangsten te innen.

HOOFDSTUK 3

Ontvangsten

Afdeling 1

Terbeschikkingstelling van de inkomsten van het agentschap

Artikel 16

De ontvangsten gevormd door diverse inkomsten en de bijdragen van de deelnemende lidstaten worden als raming in euro in de algemene begroting opgenomen. De bijdragen van de deelnemende lidstaten dekken de totale kredieten die in de algemene begroting zijn opgenomen na aftrek van de diverse inkomsten.

Afdeling 2

Raming van schuldvorderingen

Artikel 17

1. Elke maatregel of situatie waardoor een schuldvordering van het agentschap ontstaat of wordt gewijzigd, is het voorwerp van een schuldvorderingsraming van de bevoegde ordonnateur.
2. Voor deze middelen geeft de bevoegde ordonnateur een invorderingsopdracht af.

Afdeling 3

Vaststelling van schuldvorderingen

Artikel 18

1. De vaststelling van een schuldvordering is de handeling waarbij de gedelegeerde of gesubdelegeerde ordonnateur:
 - a) het bestaan van de schuld van de debiteur verifieert;
 - b) het bestaan en het bedrag van de schuld vaststelt of verifieert;
 - c) de invorderbaarheid van de schuld verifieert.

2. De inkomsten van het agentschap en elke als zeker, vaststaand en invorderbaar aangemerkte schuldvordering worden vastgesteld door middel van een invorderingsopdracht aan de rekenplichtige, gevolgd door een aan de debiteur gerichte debetnota, welke beide worden opgesteld door de bevoegde ordonnateur.
3. Ten onrechte betaalde bedragen worden teruggevorderd.

Afdeling 4

Invorderingsopdracht

Artikel 19

1. De opdracht tot invordering is de handeling waarbij de bevoegde gedelegeerde of gesubdelegeerde ordonnateur de rekenplichtige opdraagt een schuldvordering die hij heeft vastgesteld, in te vorderen.
2. Het agentschap kan de vaststelling van een schuldvordering jegens andere personen dan staten formeel neerleggen in een besluit waarvan de tenuitvoerlegging geschiedt volgens de bepalingen van burgerlijke rechtsvordering die van kracht zijn in de staat op het grondgebied waarvan zij plaatsvindt.

Afdeling 5

Invordering en achterstandsrente

Artikel 20

1. De rekenplichtige neemt de door de bevoegde gedelegeerde of gesubdelegeerde ordonnateur naar behoren opgestelde invorderingsopdrachten in behandeling. Hij is gehouden zorg te dragen voor het innen van de ontvangsten van het agentschap en toe te zien op het behoud van de rechten van het agentschap.

De rekenplichtige gaat over tot invordering door verrekening van de schuldvorderingen van het agentschap wanneer de debiteur zelf een zekere, vaststaande en invorderbare vordering op het agentschap heeft.

2. Wanneer de bevoegde ordonnateur overweegt van het invorderen van een vastgestelde schuldvordering af te zien, verifieert hij of dit regelmatig is en strookt met het beginsel van goed financieel beheer en het evenredigheidsbeginsel, volgens de procedures en conform de criteria vastgesteld in de uitvoeringsvoorschriften. Het besluit wordt gemotiveerd.

Artikel 21

1. Elke schuldvordering die op de vervaldag niet is voldaan, is rentedragend overeenkomstig de leden 2 en 3.
2. De rentevoet voor op de vervaldag niet voldane schuldvorderingen is het door de Europese Centrale Bank op haar basisherfinancieringsoperaties toegepaste percentage dat geldt op de eerste kalenderdag van de maand van de vervaldag en wordt gepubliceerd in het *Publicatieblad van de Europese Unie*, reeks C, vermeerderd met:
 - a) zeven procentpunt wanneer de schuldvordering voortvloeit uit een overheidsopdracht voor leveringen en diensten in de zin van titel V,
 - b) drieënhalf procentpunt in alle andere gevallen.
3. De rente wordt berekend vanaf de kalenderdag die volgt op de in de debetnota genoemde vervaldag van de schuldvordering tot en met de kalenderdag waarop de schuld volledig is betaald.
4. Elke gedeeltelijke betaling wordt eerst op de overeenkomstig de leden 2 en 3 vastgestelde achterstandsrente in mindering gebracht.
5. Wanneer de debiteur in het geval van boeten een financiële zekerheid stelt die door de rekenplichtige wordt aanvaard in plaats van een voorlopige betaling, is de rentevoet die vanaf de vervaldag van toepassing is, het in lid 2 bedoelde percentage, vermeerderd met slechts anderhalf procentpunt.

HOOFDSTUK 4

Uitgaven

Artikel 22

1. Elke uitgave is voorwerp van een vastlegging, een betaalbaarstelling, een betalingsopdracht en een betaling.
2. De vastlegging van een uitgave wordt voorafgegaan door een financieringsbesluit van het agentschap of de door hem gedelegeerde autoriteiten.

Afdeling 1

Vastlegging*Artikel 23*

1. De vastlegging in de begroting is de handeling waarbij de kredieten worden gereserveerd die nodig zijn voor de latere betalingen ter uitvoering van een juridische verbintenis. Het aangaan van een juridische verbintenis is de handeling waarbij de ordonnateur een verplichting doet ontstaan of constateert die tot een last leidt. De vastlegging en de juridische verbintenis worden door dezelfde ordonnateur aangegaan, behoudens naar behoren gemotiveerde gevallen die bij de uitvoeringsvoorschriften worden bepaald.

2. Bij een individuele vastlegging zijn de begunstigde en het bedrag van de uitgave bepaald. Van een globale vastlegging is sprake wanneer ten minste een van de elementen die nodig zijn voor de identificatie van de individuele vastlegging, niet bepaald is. Een voorlopige vastlegging heeft betrekking op lopende uitgaven van administratieve aard waarvan hetzij het bedrag, hetzij de eindbegunstigden niet definitief zijn aangegeven.

3. Vastleggingen voor acties waarvan de tenuitvoerlegging zich over meer dan een begrotingsjaar uitstrekt, mogen slechts in jaartranches worden verdeeld wanneer het basisbesluit daarin voorziet, ook wat betreft administratieve uitgaven. Wanneer een vastlegging aldus in jaartranches wordt verdeeld, wordt dit in de juridische verbintenis vermeld, tenzij het gaat om personeelskosten.

Artikel 24

1. Voor elke maatregel waardoor een uitgave ten laste van de begroting ontstaat, verricht de bevoegde ordonnateur een vastlegging vooraleer een individuele juridische verbintenis met derden te sluiten.

2. De globale vastleggingen hebben betrekking op de totale kosten van de betrokken individuele juridische verbintenissen gesloten tot 31 december van het jaar $n + 1$.

Behoudens het bepaalde in artikel 23, lid 3, worden de individuele juridische verbintenissen betreffende individuele of voorlopige vastleggingen uiterlijk 31 december van het jaar n gesloten.

Bij het verstrijken van de in de eerste en de tweede alinea bedoelde perioden wordt het niet-gebruikte saldo van deze vastleggingen door de bevoegde ordonnateur vrijgemaakt.

Elke individuele juridische verbintenis die volgt op een globale vastlegging wordt vóór ondertekening door de bevoegde ordonnateur in de begrotingsboekhouding ingeschreven ten laste van de globale vastlegging.

3. Voor juridische verbintenissen die worden aangegaan voor acties waarvan de tenuitvoerlegging zich over meer dan één begrotingsjaar uitstrekt, alsook de desbetreffende vastleggingen, behalve wanneer het personeelskosten betreft, geldt een uiterste uitvoeringsdatum die overeenkomstig de beginselen van goed financieel beheer wordt bepaald.

De delen van deze verbintenissen die zes maanden na deze datum niet zijn uitgevoerd, worden vrijgemaakt en de betrokken kredieten worden geannuleerd.

Wanneer een juridische verbintenis vervolgens gedurende een periode van drie jaar tot geen enkele betaling heeft geleid, gaat de bevoegde ordonnateur over tot vrijmaking ervan.

Artikel 25

1. Bij elke vastlegging vergewist de bevoegde ordonnateur zich van:

- a) de juistheid van de aanwijzing op de begroting;
- b) de beschikbaarheid van de kredieten;
- c) de overeenstemming van de uitgave met de bepalingen van de Verdragen, de begroting, deze bepalingen en de toepasselijke wetgeving;
- d) de naleving van het beginsel van goed financieel beheer.

2. Bij de registratie van een juridische verbintenis vergewist de ordonnateur zich van:

- a) de dekking van de verbintenis door de overeenkomstige begrotingsvastlegging;
- b) de regelmatigheid en de overeenstemming van de uitgave met de bepalingen van de Verdragen, de begroting, deze bepalingen en de toepasselijke wetgeving;
- c) de naleving van het beginsel van goed financieel beheer.

Afdeling 2

Betaalbaarstelling

Artikel 26

De betaalbaarstelling is de handeling waarbij de bevoegde ordonnateur:

- a) het bestaan van de rechten van de crediteur verifieert;
- b) het bestaan en het bedrag van de schuldvordering vaststelt of verifieert;
- c) de opeisbaarheid van de schuldvordering verifieert.

Afdeling 3

Betalingsopdracht

Artikel 27

De betalingsopdracht is de handeling waarbij de bevoegde ordonnateur, nadat hij heeft geverifieerd of de kredieten beschikbaar zijn, de rekenplichtige door middel van een betalingsopdracht opdraagt het bedrag van de door hem betaalbaar gestelde uitgaven te betalen.

Afdeling 4

Betaling

Artikel 28

1. Een betaling wordt slechts uitgevoerd indien is aangetoond dat de actie overeenkomstig het basisbesluit of het contract is en betrekking heeft op een of meer van de volgende verrichtingen:

- a) betaling van het volledige verschuldigde bedrag;
- b) betaling van het verschuldigde bedrag op de volgende wijze:
 - i) een voorfinanciering, eventueel verdeeld in verschillende stortingen,
 - ii) een of meer tussentijdse betalingen,
 - iii) betaling van het saldo van de verschuldigde bedragen.

2. In de boekhouding wordt onderscheid gemaakt tussen de in lid 1 genoemde soorten betalingen op het ogenblik waarop zij worden verricht.

Artikel 29

1. De betalingen worden door de rekenplichtige verricht binnen de grenzen van de beschikbare middelen.
2. Andere betalingen dan die uit een beheer van gelden ter goede rekening overeenkomstig artikel 11, moeten de rekenplichtige of een gedelegeerde rekenplichtige en de ordonnateur of een gedelegeerde ordonnateur gezamenlijk ondertekenen.

Afdeling 5

Termijnen voor uitgavenverrichtingen

Artikel 30

1. De verschuldigde bedragen worden betaald binnen een termijn van maximaal vijfenveertig kalenderdagen vanaf de datum van inschrijving van een ontvankelijk verzoek om betaling door de gemachtigde dienst van de bevoegde ordonnateur; onder datum van betaling wordt verstaan de datum waarop de rekening van het agentschap wordt gedebiteerd.

Een verzoek om betaling is niet ontvankelijk indien een of meer essentiële elementen ontbreken.

2. De in lid 1 bedoelde termijn wordt op dertig kalenderdagen vastgesteld voor betalingen in verband met opdrachten voor diensten of leveringen, behalve wanneer het contract anders bepaalt.

3. Voor contracten of overeenkomsten waarin de betaling afhankelijk wordt gesteld van de goedkeuring van een verslag, beginnen de in de leden 1 en 2 bedoelde termijnen pas na de goedkeuring van het betrokken verslag te lopen, hetzij expliciet omdat de begunstigde hiervan in kennis is gesteld, hetzij impliciet omdat de contractuele goedkeurings-termijn is verstreken zonder dat deze is opgeschort door een formeel, tot de begunstigde gericht document.

Deze goedkeuringstermijn mag niet langer zijn dan:

- a) twintig kalenderdagen voor eenvoudige contracten betreffende de levering van goederen en diensten;
- b) vijfenveertig kalenderdagen voor de andere contracten en de subsidieovereenkomsten;
- c) zestig kalenderdagen voor contracten in het kader waarvan de geleverde technische prestaties bijzonder moeilijk te evalueren zijn.

4. De bevoegde ordonnateur kan de betalingstermijn evenwel op ieder moment van de in lid 1 genoemde periode opschorten, indien hij de crediteuren ervan in kennis stelt dat aan het verzoek om betaling niet kan worden voldaan omdat het bedrag niet verschuldigd is dan wel omdat de vereiste bewijsstukken niet zijn overgelegd. Wanneer de bevoegde ordonnateur kennis krijgt van informatie op grond waarvan de subsidiabiliteit van in een verzoek om betaling opgenomen uitgaven kan worden betwijfeld, kan hij de betalingstermijn opschorten, zodat aanvullende verificaties kunnen worden verricht, waaronder begrepen in de vorm van een controle ter plaatse, om vóór de betaling zekerheid te verkrijgen over de subsidiabiliteit van de uitgaven. De ordonnateur stelt de betrokken begunstigde hiervan zo spoedig mogelijk in kennis.

De rest van de betalingstermijn begint te lopen op de datum waarop het correct opgestelde verzoek om betaling is ingeschreven.

5. Bij het verstrijken van de in de leden 1 en 2 genoemde termijnen kan de crediteur binnen twee maanden na de ontvangst van de te late betaling achterstandsrente in rekening brengen volgens de volgende bepalingen:

- a) als rentevoeten worden de in artikel 21, lid 2, eerste alinea, bedoelde percentages gehanteerd;
- b) de rente is verschuldigd over de tijd die is verstreken vanaf de kalenderdag volgende op het einde van de betalingsstermijn tot de dag van betaling.

De eerste alinea is niet van toepassing op de lidstaten.

HOOFDSTUK 5

Computersystemen

Artikel 31

Wanneer de ontvangsten en uitgaven met behulp van computersystemen worden beheerd, kunnen de handtekeningen door middel van een geautomatiseerde of elektronische procedure worden aangebracht.

HOOFDSTUK 6

Interne controleur

Artikel 32

Het agentschap stelt een interne controlefunctie in, die moet worden uitgeoefend met inachtneming van de terzake doende internationale normen. De door het agentschap aangewezen interne controleur is het agentschap verantwoordig schuldig voor de verificatie van de goede werking van de systemen en de procedures voor de uitvoering van de begroting. De interne controleur kan noch ordonnateur noch rekenplichtige zijn.

Artikel 33

1. De interne controleur adviseert het agentschap bij het beheersen van de risico's door onafhankelijke adviezen uit te brengen over de kwaliteit van de beheer- en controlesystemen en aanbevelingen te formuleren ter verbetering van de uitvoeringsvoorwaarden van de verrichtingen en ter bevordering van een goed financieel beheer.

De interne controleur is met name belast met:

- a) het beoordelen van de toereikendheid en doeltreffendheid van de interne beheersystemen, alsmede de prestaties van de diensten bij de uitvoering van de beleidsmaatregelen, programma's en acties in relatie met de ermee verbonden risico's;
- b) het beoordelen van de toereikendheid en kwaliteit van de interne en andere controlesystemen die worden toegepast op alle verrichtingen tot uitvoering van de begroting.

2. De werkzaamheden van de interne controleur strekken zich uit tot alle activiteiten en diensten van het agentschap. Hij heeft volledige en onbeperkte toegang tot alle informatie die hij voor de uitvoering van zijn taken nodig heeft, zo nodig ter plaatse, ook in de lidstaten en in derde landen.

3. De interne controleur brengt aan het agentschap verslag uit van zijn bevindingen en aanbevelingen. Het agentschap zorgt ervoor dat de uit de controles voortvloeiende aanbevelingen worden opgevolgd. De interne controleur dient tevens jaarlijks een intern controleverslag in bij het agentschap waarin het aantal en de soorten uitgevoerde interne controles, de gedane aanbevelingen en het gevolg dat aan die aanbevelingen is gegeven worden genoemd.

4. De directeur zendt het bestuur jaarlijks een verslag toe waarin een samenvatting wordt gegeven van het aantal en de soorten uitgevoerde interne controles, de gedane aanbevelingen en het gevolg dat aan die aanbevelingen is gegeven.

Artikel 34

Voor de interne controleur wordt door het agentschap een bijzondere regeling bepaald om de volledige onafhankelijkheid van zijn functie te garanderen en zijn verantwoordelijkheid vast te stellen.

TITEL III

PLAATSING VAN OVERHEIDSOPDRACHTEN

HOOFDSTUK 1

Algemene bepalingen

Afdeling 1

Toepassingsgebied en gunningsbeginselen

Artikel 35

1. Overheidsopdrachten zijn overeenkomsten onder bezwarende titel die schriftelijk door het als een aanbestedende dienst handelende agentschap worden gesloten om tegen een geheel of gedeeltelijk ten laste van de algemene begroting komende prijs de levering van roerende of onroerende zaken, de uitvoering van werken of de verrichting van diensten te verkrijgen.

Deze opdrachten kunnen betrekking hebben op:

- a) aankoop of huur van een gebouw,
- b) leveringen,
- c) de uitvoering van werken,
- d) dienstverlening.

Artikel 36

1. Bij alle geheel of gedeeltelijk door de algemene begroting gefinancierde overheidsopdrachten worden het transparantiebeginsel, het evenredigheidsbeginsel, het beginsel van gelijke behandeling en het beginsel van non-discriminatie in acht genomen.

2. Elke procedure voor de plaatsing van een opdracht begint met een zo ruim mogelijke uitnodiging tot inschrijving, behalve bij toepassing van de procedure van gunning via onderhandelingen als bedoeld in artikel 38, lid 1, onder d).

Afdeling 2

Bekendmaking

Artikel 37

1. Alle opdrachten waarvan de waarde hoger is dan de in de richtlijnen van het Europees Parlement en de Raad betreffende de coördinatie van de procedures voor het plaatsen van overheidsopdrachten voor leveringen, diensten en werken bedoelde drempelwaarden, worden bekendgemaakt in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Voorafgaande bekendmaking kan slechts in de gevallen van opdrachten met een geringe waarde, bedoeld in artikel 66, achterwege blijven.

Bekendmaking van bepaalde inlichtingen na gunning van de opdracht kan achterwege blijven wanneer zulks de toepassing van de wetten in de weg zou staan, in strijd zou zijn met het openbaar belang, afbreuk zou doen aan gewettigde commerciële belangen van openbare of particuliere ondernemingen of een eerlijke concurrentie tussen hen onmogelijk zou maken.

2. Aan opdrachten waarvan de waarde lager is dan de in artikel 66 bedoelde drempelwaarden wordt passende publiciteit gegeven.

Afdeling 3

Procedures voor het plaatsen van opdrachten*Artikel 38*

1. Bij het plaatsen van opdrachten kan een van de volgende procedures worden gevolgd:
 - a) de openbare procedure,
 - b) de niet-openbare procedure,
 - c) de prijsvraag,
 - d) de gunning via onderhandelingen.

Artikel 39

In de richtlijnen van het Europees Parlement en de Raad betreffende de coördinatie van de procedures voor het plaatsen van overheidsopdrachten voor leveringen, diensten en werken, worden de drempelwaarden vastgelegd die bepalend zijn voor:

- a) de in artikel 37 bedoelde publicatieregeling,
- b) de keuze van de in artikel 38 bedoelde procedures, en
- c) de betrokken termijnen.

Afdeling 4

Inschrijvingen*Artikel 40*

Het voorwerp van de opdracht wordt volledig, duidelijk en precies omschreven in de inschrijvingsdocumenten.

Artikel 41

De deelneming aan de inschrijvingen staat onder gelijke voorwaarden open voor alle natuurlijke en rechtspersonen die binnen de werkingssfeer van de Verdragen vallen en voor alle natuurlijke en rechtspersonen van een derde land dat een bijzondere overeenkomst heeft gesloten met de Europese Gemeenschappen, zulks onder de voorwaarden van deze overeenkomst.

Artikel 42

Ingeval de in het kader van de Wereldhandelsorganisatie gesloten multilaterale overeenkomst inzake overheidsopdrachten van toepassing is, staan de opdrachten ook open voor onderdanen van de staten die deze overeenkomst hebben geratificeerd, zulks onder de voorwaarden van deze overeenkomst.

Artikel 43

1. Van deelname aan een opdracht worden uitgesloten, gegadigden of inschrijvers die:
 - a) in staat van faillissement, vereffening, akkoord of surséance van betaling verkeren of wier faillissement is aangevraagd of tegen wie een procedure van vereffening, akkoord of surséance van betaling loopt, dan wel die hun werkzaamheden hebben gestaakt of in een overeenkomstige toestand verkeren als gevolg van een soortgelijke procedure krachtens de nationale wet- en regelgeving;
 - b) bij een rechterlijke beslissing met kracht van gewijsde zijn veroordeeld voor een delict dat hun beroepsmoraliteit in het gedrang brengt;
 - c) in de uitoefening van hun beroep een ernstige fout hebben begaan, vastgesteld op elke grond die de aanbestedende diensten aannemelijk kunnen maken;
 - d) niet hebben voldaan aan hun verplichtingen tot betaling van socialezekerheidsbijdragen of belastingen volgens de wetgeving van het land waar zij zijn gevestigd of van het land van de aanbestedende dienst dan wel van het land waar de opdracht moet worden uitgevoerd;
 - e) bij een rechterlijke beslissing met kracht van gewijsde zijn veroordeeld voor fraude, corruptie, deelname aan een criminele organisatie of enige andere illegale activiteit die de financiële belangen van de Gemeenschappen of van het agentschap schaadt;

f) na de procedure voor de plaatsing van een andere opdracht of de procedure voor de toekenning van een subsidie uit de begroting van de Europese Unie of de algemene begroting van het agentschap ernstig in gebreke zijn gesteld wegens niet-nakoming van hun contractuele verplichtingen.

2. De gegadigden of inschrijvers moeten bewijzen dat zij niet in een van de in lid 1 genoemde situaties verkeren.

Artikel 44

Van gunning van een opdracht worden uitgesloten, gegadigden of inschrijvers die naar aanleiding van de aanbestedingsprocedure:

a) in een belangenconflict verkeren;

b) valse verklaringen hebben afgelegd in de door de aanbestedende dienst verlangde inlichtingen voor deelname aan de aanbesteding, of deze inlichtingen niet hebben verstrekt.

Artikel 45

Het agentschap richt een centrale gegevensbank op waarin nadere gegevens worden opgenomen betreffende de gegadigden en de inschrijvers die zich in één van de in de artikelen 43 en 44 bedoelde situaties bevinden. Met deze gegevensbank wordt uitsluitend beoogd om, met inachtneming van de communautaire regelgeving inzake de verwerking van persoonsgegevens, te waarborgen dat de artikelen 43 en 44 correct worden toegepast.

Artikel 46

Aan gegadigden of inschrijvers die in een van de in de artikelen 43 en 44 bedoelde uitsluitingsgevallen verkeren, kunnen, nadat zij in de gelegenheid zijn gesteld hun opmerkingen te maken, door de aanbestedende dienst administratieve of financiële sancties worden opgelegd.

Deze sancties kunnen zijn:

a) uitsluiting van de gegadigde of inschrijver gedurende een periode van maximaal vijf jaar van de door de algemene begroting van het agentschap gefinancierde opdrachten en subsidies, en

b) financiële sancties ten laste van de contractant, in het in artikel 43, lid 1, onder f), bedoelde geval, en ten laste van de gegadigde of inschrijver, in de in artikel 44 bedoelde gevallen, wanneer de feiten zwaar wegen, zulks tot maximaal de waarde van de betrokken opdracht.

De sancties staan in verhouding tot de omvang van de opdracht en de ernst van de begane fouten.

Artikel 47

1. De selectiecriteria op grond waarvan de geschiktheid van de gegadigden of inschrijvers wordt beoordeeld en de gunningscriteria op grond waarvan de inhoud van de offertes wordt beoordeeld, worden vooraf in de inschrijvingsdocumenten gedefinieerd en gepreciseerd.

2. De opdracht kan worden gegund door automatische aanbesteding of door gunning aan de economisch voordeligste inschrijving.

Artikel 48

1. De regels voor de indiening van de offertes garanderen een werkelijke concurrentie en de vertrouwelijkheid van de inhoud totdat zij gelijktijdig worden geopend.

2. Als garantie voor het behoud van de ingediende offertes kan de aanbestedende dienst van de inschrijvers een voorafgaande zekerheidstelling verlangen onder de in de uitvoeringsvoorschriften bepaalde voorwaarden.

3. Behalve voor de in artikel 66, lid 3, bedoelde opdrachten voor een gering bedrag wordt het openen van de inschrijvingen of offertes verricht door een daartoe aangewezen openingscommissie. Elke offerte of inschrijving die door deze commissie ondeugdelijk wordt verklaard, wordt verworpen.

4. Alle door de openingscommissie deugdelijk verklaarde inschrijvingen of offertes worden door een daartoe aangewezen comité beoordeeld op basis van de vooraf in de inschrijvingsdocumenten vastgestelde selectie- en gunningscriteria om de begunstigde van de opdracht te kunnen voorstellen.

Artikel 49

Zolang de procedure voor het plaatsen van een opdracht loopt, mogen de contacten tussen de aanbestedende dienst en de gegadigden of inschrijvers slechts plaatshebben onder voorwaarden die doorzichtigheid en een gelijke behandeling garanderen. Zij mogen niet leiden tot wijziging van de voorwaarden van de opdracht of van de offerte.

Artikel 50

1. De bevoegde ordonnateur maakt de naam bekend van degene aan wie de opdracht wordt gegund, met inachtneming van de selectie- en gunningscriteria die vooraf in de inschrijvingsdocumenten werden vastgesteld en de regels voor het plaatsen van opdrachten.

2. De aanbestedende dienst deelt aan elke afgewezen gegadigde of inschrijver de redenen mede waarom zijn inschrijving of offerte niet in aanmerking werd genomen, en stelt elke inschrijver die een geldige offerte heeft ingediend op zijn schriftelijk verzoek in kennis van de kenmerken en relatieve voordelen van de gekozen offerte en van de naam van degene aan wie de opdracht werd gegund. De mededeling van bepaalde gegevens kan echter achterwege worden gelaten wanneer zulks aan de toepassing van de wetten in de weg zou staan, in strijd zou zijn met het openbaar belang, afbreuk zou doen aan gewettigde commerciële belangen van openbare of particuliere ondernemingen of een eerlijke concurrentie tussen hen onmogelijk zou maken.

Artikel 51

De aanbestedende dienst kan tot op het ogenblik van de ondertekening van het contract van de opdracht afzien of de procedure voor het plaatsen van de opdracht annuleren, zonder dat de gegadigden of inschrijvers aanspraak kunnen maken op enige schadeloosstelling. Dit besluit moet worden gemotiveerd en ter kennis van de gegadigden of inschrijvers worden gebracht.

Afdeling 5**Zekerheden en controle***Artikel 52*

De aanbestedende dienst kan, en moet in bepaalde in de uitvoeringsvoorschriften bepaalde gevallen, van de contractanten een voorafgaande zekerheidstelling verlangen om:

- a) de goede uitvoering van de opdracht te verzekeren;
- b) de aan de voorfinanciering verbonden financiële risico's te beperken.

Artikel 53

1. Indien de plaatsingsprocedure of de uitvoering van een opdracht gepaard is gegaan met fouten of wezenlijke onregelmatigheden of met fraude, schort het agentschap de uitvoering van de opdracht op.

2. Indien de fouten, onregelmatigheden of fraude door de contractant zijn begaan, kan het agentschap bovendien weigeren te betalen of reeds betaalde bedragen terugvorderen in verhouding tot de ernst van de fouten, onregelmatigheden of fraude.

HOOFDSTUK 2***Uitvoeringsvoorschriften****Artikel 54*

1. Een raamovereenkomst is een overeenkomst tussen het agentschap dat optreedt als aanbestedende dienst en een economisch subject die de essentiële voorwaarden vaststelt voor een serie specifieke overeenkomsten die in de loop van een bepaalde periode zullen worden gesloten, met name wat betreft de duur, het voorwerp, de prijzen, de uitvoeringsvoorwaarden van de opdracht en de geplande hoeveelheden.

De aanbestedende dienst kan ook meervoudige raamovereenkomsten sluiten, waarbij het gaat om afzonderlijke overeenkomsten onder identieke voorwaarden met verscheidene leveranciers of dienstverleners. Het in artikel 69 bedoelde bestek vermeldt het maximaal aantal economische subjecten waarmee de aanbestedende dienst een overeenkomst sluit.

De duur van de raamovereenkomsten mag niet langer zijn dan vier jaar, behalve in uitzonderingsgevallen die naar behoren worden gemotiveerd door met name het voorwerp van de raamovereenkomst.

Het agentschap mag de raamovereenkomsten niet misbruiken of gebruiken om de mededinging te verhinderen, te beperken of te vervalsen.

2. De specifieke overeenkomsten die gebaseerd zijn op de in lid 1 bedoelde raamovereenkomsten, worden overeenkomstig de voorwaarden van de betrokken raamovereenkomst gesloten.

3. Alleen specifieke overeenkomsten die ter uitvoering van de raamovereenkomsten worden gesloten, worden door een vastlegging in de begroting voorafgegaan.

Afdeling 1

Bekendmaking

Artikel 55

1. In het geval van opdrachten die onder de richtlijnen inzake overheidsopdrachten vallen, bestaat de bekendmaking uit een vooraankondiging, een aanbestedingsbericht en een gunningsbericht.

2. De vooraankondiging is het bericht waarmee het agentschap ter indicatie het totale bedrag bekendmaakt van de opdrachten per categorie diensten of groepen producten en de essentiële kenmerken van de opdrachten voor werken die het voornemens is tijdens een begrotingsjaar te plaatsen, indien het geraamde totale bedrag gelijk is aan of hoger is dan de in artikel 67 vastgestelde drempelwaarden.

Voor de opdrachten voor leveringen en diensten wordt de vooraankondiging zo spoedig mogelijk, en in ieder geval vóór 31 maart van elk begrotingsjaar aan het Bureau voor officiële publicaties der Europese Gemeenschappen (Publicatiebureau) toegezonden en voor opdrachten voor werken zo spoedig mogelijk na het besluit waarbij het programma wordt goedgekeurd.

3. Door het bekendmakingsbericht van de opdracht kan het agentschap zijn voornemen bekendmaken om een procedure voor het plaatsen van een opdracht in te leiden. Het bekendmakingsbericht is verplicht voor de opdrachten waarvan het geraamde bedrag gelijk is aan of hoger is dan de in artikel 68, onder a) en c), vastgestelde drempelwaarden.

Bij een openbare procedure vermeldt het de datum, het tijdstip en de plaats van de vergadering van de openingscommissie, die toegankelijk is voor de inschrijvers.

Indien het agentschap een prijsvraag wil organiseren, maakt het zijn voornemen bekend door een bericht.

4. In het gunningsbericht worden de resultaten van de procedure voor het plaatsen van opdrachten bekendgemaakt. Het gunningsbericht is verplicht voor de opdrachten waarvan het bedrag gelijk is aan of hoger is dan de in artikel 68 vastgestelde drempelwaarden. Het is niet verplicht voor specifieke overeenkomsten die op grond van een raamovereenkomst worden gesloten.

Het wordt uiterlijk achtenveertig kalenderdagen na de afsluiting van de procedure, dat wil zeggen de ondertekening van de overeenkomst, aan het Publicatiebureau toegezonden.

5. De berichten worden opgesteld overeenkomstig de in de bijlage bij Richtlijn 2001/78/EG⁽¹⁾ opgenomen modellen.

Artikel 56

1. De opdrachten waarvan de waarde lager is dan de in de artikelen 67 en 68 bedoelde drempelwaarden en de opdrachten voor diensten bedoeld in bijlage I B bij Richtlijn 92/50/EEG van de Raad van 18 juni 1992 betreffende de coördinatie van de procedures voor het plaatsen van overheidsopdrachten voor dienstverlening⁽²⁾ worden voldoende bekendgemaakt om ervoor te zorgen dat de opdracht aan concurrentie wordt onderworpen en de procedures voor het plaatsen van opdrachten onpartijdig zijn. Deze bekendmaking omvat:

a) bij ontstentenis van het in artikel 55 bedoelde bekendmakingsbericht, een oproep tot het indienen van blikken van belangstelling voor soortgelijke opdrachten waarvan de waarde hoger is dan of gelijk is aan het in artikel 65, lid 1, bedoelde bedrag;

b) de jaarlijkse bekendmaking van een lijst van contractanten, waarin het voorwerp en het bedrag van de gegunde opdracht worden vermeld.

2. Voor de onroerendgoedopdrachten wordt jaarlijks een specifieke lijst van de contractanten bekendgemaakt, waarin het voorwerp en het bedrag van de gegunde opdracht worden vermeld. Deze lijst wordt aan het bestuur toegezonden.

3. De gegevens betreffende opdrachten waarvan de waarde hoger is dan of gelijk is aan het in artikel 65, lid 1, bedoelde bedrag, worden het Publicatiebureau toegezonden; dit gebeurt voor de jaarlijkse lijsten van contractanten uiterlijk op 31 maart na de afsluiting van het begrotingsjaar.

Voor de andere opdrachten vinden de voorafgaande bekendmaking en de jaarlijkse bekendmaking van de contractanten plaats op de internetsite van het agentschap. De bekendmaking achteraf geschiedt uiterlijk op 31 maart van het volgende begrotingsjaar. Zij kan ook in het *Publicatieblad van de Europese Unie* worden gepubliceerd.

⁽¹⁾ PB L 285 van 29.10.2001, blz. 1.

⁽²⁾ PB L 209 van 24.7.1992, blz. 1. Richtlijn ingetrokken bij Richtlijn 2004/18/EG van het Europees Parlement en de Raad (PB L 134 van 30.4.2004, blz. 114).

Artikel 57

1. Het Publicatiebureau publiceert de in de artikelen 55 en 56 bedoelde berichten uiterlijk twaalf kalenderdagen na de toezending ervan in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Voor de in artikel 81 bedoelde versnelde procedures en indien de berichten in elektronische vorm worden opgesteld en verzonden, wordt deze termijn beperkt tot vijf dagen.

2. Het agentschap moet in staat zijn het bewijs van de datum van verzending te leveren.

Artikel 58

Behalve de in de artikelen 55, 56 en 57 bedoelde bekendmakingsmaatregelen kunnen de opdrachten op een andere wijze bekend worden gemaakt, met name in elektronische vorm. Deze bekendmaking verwijst naar, maar mag niet voorafgaan aan het eventueel in het *Publicatieblad van de Europese Unie* gepubliceerde bericht, bedoeld in artikel 57, dat als enige authentiek is.

Deze bekendmaking mag niet leiden tot discriminatie van gegadigden of inschrijvers en geen andere inlichtingen bevatten dan die welke in het genoemde bekendmakingsbericht zijn opgenomen, indien dit in het *Publicatieblad* is verschenen.

*Afdeling 2***Procedures voor het plaatsen van opdrachten***Artikel 59*

1. De plaatsing van een opdracht geschiedt hetzij door middel van een uitnodiging tot inschrijving, volgens een openbare, niet-openbare of onderhandelingsprocedure na publicatie van een bekendmakingsbericht in het *Publicatieblad van de Europese Unie*, hetzij volgens een onderhandelingsprocedure zonder voorafgaande publicatie van een bekendmakingsbericht, in voorkomend geval na een prijsvraag.

2. De uitnodiging tot inschrijving is openbaar wanneer elk economisch subject kan inschrijven. Zij is niet-openbaar wanneer alle economische subjecten om deelname kunnen verzoeken en alleen de gegadigden die aan de in artikel 74 bedoelde selectiecriteria voldoen, die daartoe tegelijkertijd schriftelijk door het agentschap worden uitgenodigd, kunnen inschrijven.

De selectiefase kan van opdracht tot opdracht gebeuren, dan wel de opstelling van een lijst van potentiële gegadigden behelzen in het kader van de in artikel 65 bedoelde procedure.

3. In een onderhandelingsprocedure raadpleegt het agentschap de inschrijvers van zijn keuze die aan de in artikel 74 bedoelde selectiecriteria voldoen, en onderhandelt het met een of meer van hen over de voorwaarden van de opdracht.

In de in artikel 64 bedoelde onderhandelingsprocedures na een aankondiging van de opdracht nodigt het agentschap de gekozen gegadigden tegelijkertijd schriftelijk uit om te onderhandelen.

4. Prijsvragen zijn procedures die de aanbestedende dienst in staat stellen, in het bijzonder op het gebied van architectuur, techniek of gegevensverwerking, een plan of een ontwerp te verkrijgen dat op basis van mededinging door een jury wordt voorgesteld, al dan niet met toekenning van prijzen.

Artikel 60

1. Bij de niet-openbare procedure, waaronder de in artikel 65 bedoelde procedure, mag het aantal gegadigden die worden uitgenodigd om in te schrijven, niet lager zijn dan vijf, mits er voldoende gegadigden zijn die aan de selectiecriteria voldoen.

De aanbestedende dienst mag bovendien, naar gelang van de opdracht en op basis van objectieve en niet-discriminerende selectiecriteria, een maximaal aantal van twintig gegadigden vaststellen. In dit geval worden het minimum- en maximaal aantal en de criteria vermeld in de aankondiging van de opdracht of de in de artikelen 55 en 56 bedoelde oproep tot het indienen van blijken van belangstelling.

Het aantal gegadigden dat mag inschrijven, moet in ieder geval voldoende groot zijn voor een echte mededinging.

2. Bij de onderhandelingsprocedure mag het aantal gegadigden dat worden uitgenodigd om te onderhandelen, niet lager zijn dan drie, mits er voldoende gegadigden zijn die aan de selectiecriteria voldoen.

Het aantal gegadigden dat mag inschrijven, moet in ieder geval voldoende groot zijn voor een echte mededinging.

De tweede alinea is niet van toepassing op de in artikel 66, lid 3, bedoelde opdrachten waarmee een zeer gering bedrag gemoeid is.

Artikel 61

In onderhandelingsprocedures onderhandelt het agentschap met de inschrijvers over de door hen ingediende offertes om deze aan te passen aan de vereisten die het in het in artikel 55 bedoelde bekendmakingsbericht, het bestek en de eventuele aanvullende documenten heeft vermeld en om de voordeligste offerte te zoeken. Tijdens de onderhandelingen waarborgt het agentschap de gelijke behandeling van alle inschrijvers.

Artikel 62

1. De regels betreffende de organisatie van een prijsvraag worden ter beschikking gesteld van degenen die belangstelling hebben eraan deel te nemen. Het aantal gegadigden dat mag deelnemen, moet in ieder geval voldoende zijn om voor daadwerkelijke concurrentie te zorgen.

2. De jury wordt door de bevoegde ordonnateur benoemd. De jury bestaat uitsluitend uit natuurlijke personen die onafhankelijk zijn van de deelnemers aan de prijsvraag. Wanneer voor deelname aan de prijsvraag een bijzondere beroepskwalificatie vereist is, moet ten minste een derde van de leden dezelfde of een gelijkwaardige kwalificatie hebben.

De jury is autonoom in haar adviezen. Haar adviezen worden gegeven op basis van anoniem door de gegadigden ingediende ontwerpen en uitsluitend op grond van de criteria die in de aankondiging van de prijsvraag zijn vermeld.

3. De jury vermeldt in een door haar leden ondertekend proces-verbaal de op grond van de verdiensten van elk project gedane voorstellen en haar opmerkingen. De anonimiteit van de gegadigden wordt gehandhaafd totdat de jury haar advies heeft uitgebracht.

4. De aanbestedende dienst neemt vervolgens een besluit waarin de naam en het adres van de geselecteerde gegadigde is vermeld, alsmede de redenen voor deze keuze in het licht van de in de aankondiging van de prijsvraag vermelde criteria, met name wanneer wordt afgeweken van de in het advies van de jury gedane voorstellen.

Artikel 63

1. Het agentschap kan in de volgende gevallen gebruik maken van een onderhandelingsprocedure zonder voorafgaande aankondiging van een opdracht:

- a) wanneer in het kader van een openbare of niet-openbare procedure na de afsluiting van de oorspronkelijke procedure geen of geen geschikte inschrijvingen zijn ingediend, mits de oorspronkelijke voorwaarden van de opdracht zoals vermeld in de in artikel 69 bedoelde inschrijvingsdocumenten, niet wezenlijk worden gewijzigd;
- b) voor opdrachten waarvan de uitvoering om technische of artistieke redenen of wegens de bescherming van uitsluitende rechten slechts aan een bepaald economisch subject kan worden toevertrouwd;
- c) voorzover zulks strikt noodzakelijk is, ingeval dwingende spoed als gevolg van onvoorziene gebeurtenissen die niet te wijten zijn aan het agentschap en die de belangen van het agentschap in gevaar kunnen brengen, ertoe noopt dat de in de artikelen 79, 80 en 81 bedoelde termijnen voor de andere procedures niet in acht kunnen worden genomen;
- d) wanneer een opdracht voor diensten voortvloeit uit een prijsvraag en volgens de toepasselijke voorschriften aan de winnaar of aan een van de winnaars van die prijsvraag moet worden gegund. In dit laatste geval worden alle winnaars van de prijsvraag tot de onderhandelingen uitgenodigd;
- e) voor aanvullende diensten en werken die niet in het oorspronkelijk voorgenomen project of in het eerste contract waren opgenomen, maar die als gevolg van een onvoorziene omstandigheid waarop de aanbestedende dienst geen invloed heeft, voor het verlenen van de dienst of de uitvoering van het werk noodzakelijk zijn geworden, onder de in lid 2 bedoelde voorwaarden;
- f) in geval van aanvullende opdrachten bestaande uit de herhaling van soortgelijke diensten of werken die door het agentschap worden toevertrouwd aan degene aan wie een eerste opdracht werd gegund, mits zij overeenstemmen met een basisproject dat het voorwerp vormde van een eerste opdracht die overeenkomstig een openbare of niet-openbare procedure is geplaatst.
- g) voor opdrachten voor leveringen:
 - i) voor aanvullende leveringen die ofwel zijn bestemd voor gedeeltelijke vernieuwing van leveringen of installaties voor courant gebruik, ofwel voor de uitbreiding van bestaande leveringen of installaties, wanneer de verandering van leverancier de aanbestedende dienst ertoe zou verplichten apparatuur aan te schaffen waarbij een andere techniek wordt toegepast, zodat bij gebruik en onderhoud ervan onverenigbaarheid ontstaat of zich onevenredige technische moeilijkheden voordoen; de looptijd van deze opdrachten mag niet langer zijn dan drie jaar;
 - ii) wanneer het producten betreft die uitsluitend voor onderzoek, proefneming, studie of ontwikkeling worden vervaardigd, met uitsluiting van tests om de commerciële haalbaarheid vast te stellen en van productie in grote hoeveelheden om de kosten van onderzoek en ontwikkeling te delgen;

- h) voor onroerendgoedopdrachten, na onderzoek van de plaatselijke markt;
- i) voor opdrachten van een lager bedrag dan de in artikel 66, lid 2, vastgestelde drempelwaarde.

2. Voor de in lid 1, onder e), bedoelde aanvullende diensten en werken kunnen de aanbestedende diensten gebruikmaken van de onderhandelingsprocedure zonder voorafgaande aankondiging van een opdracht, mits zij worden gegund aan de contractant die deze opdracht uitvoert:

- a) wanneer deze aanvullende opdrachten uit technisch of economisch oogpunt niet zonder overwegende bezwaren voor de aanbestedende dienst van de hoofdopdracht kunnen worden gescheiden;
- b) of wanneer deze opdrachten, hoewel zij van de uitvoering van de oorspronkelijke opdracht kunnen worden gescheiden, voor de vervolmaking ervan strikt noodzakelijk zijn.

De geraamde samengevoegde waarde van de aanvullende opdrachten mag niet hoger zijn dan 50% van het bedrag van de oorspronkelijke opdracht.

3. In de in lid 1, onder f), bedoelde gevallen wordt de mogelijkheid om de onderhandelingsprocedure toe te passen reeds bij de uitschrijving van de aanbesteding van het eerste deel vermeld, en wordt het totale voor de aanvullende opdrachten geraamde bedrag voor de berekening van de in artikel 68 bedoelde drempelwaarden in aanmerking genomen. Van deze procedure kan slechts gedurende een periode van drie jaar volgende op de oorspronkelijke opdracht gebruik worden gemaakt.

Artikel 64

1. Het agentschap kan in de volgende gevallen gebruikmaken van een onderhandelingsprocedure na aankondiging van een opdracht:

- a) indien in het kader van een van tevoren afgesloten openbare of niet-openbare procedure inschrijvingen zijn gedaan die onregelmatig of onaanvaardbaar zijn volgens met name de selectie- of gunningscriteria, mits de oorspronkelijke voorwaarden van de opdracht zoals vermeld in de in artikel 69 bedoelde inschrijvingsdocumenten, niet wezenlijk worden gewijzigd;
- b) in uitzonderingsgevallen, voor opdrachten voor diensten en werken waarvan de aard en de onzekere omstandigheden een voorafgaande en algemene vaststelling van de prijs door de inschrijver verhinderen;
- c) wanneer, met name op het gebied van financiële diensten en intellectuele diensten, wegens de aard van de te verlenen dienst de specificaties voor de opdracht niet nauwkeurig genoeg kunnen worden vastgesteld om de opdracht overeenkomstig de voorschriften inzake de openbare of niet-openbare procedure door de keuze van de beste inschrijving te plaatsen;
- d) voor opdrachten voor werken die uitsluitend worden uitgevoerd ten behoeve van onderzoek, proefneming of ontwikkeling en niet met het doel de haalbaarheid van het project vast te stellen of de kosten van onderzoek en ontwikkeling te delgen;
- e) voor de in bijlage I B van Richtlijn 92/50/EEG bedoelde opdrachten voor diensten, behoudens het bepaalde in artikel 63, lid 1, onder i).

2. In de in lid 1, onder a), bedoelde gevallen kan het agentschap van aankondiging van een opdracht afzien, indien het bij de onderhandelingsprocedure alle inschrijvers betreft die aan de selectiecriteria voldoen en die gedurende de voorafgaande procedure offertes hebben ingediend die aan de formele eisen van de plaatsingsprocedure voldoen.

Artikel 65

1. De oproep tot het indienen van blikken van belangstelling is een voorselectie van gegadigden die zullen worden uitgenodigd om in te schrijven bij toekomstige niet-openbare aanbestedingsprocedures voor opdrachten waarmee ten minste 50 000 EUR is gemoeid, behoudens het bepaalde in de artikelen 63 of 64.

2. De lijst die uit een oproep tot het indienen van blikken van belangstelling voortvloeit, is ten hoogste drie jaar geldig, te rekenen vanaf de datum van toezending van de in artikel 56, lid 1, onder a), bedoelde bekendmaking aan het Publicatiebureau. Elke belangstellende kan zich op elk moment van de geldigheidsduur van de lijst aanmelden, behalve tijdens de laatste drie maanden.

3. In geval van een specifieke opdracht nodigt de aanbestedende dienst op basis van objectieve en niet-discriminerende criteria die voor deze opdracht zijn vastgesteld, alle in de lijst opgenomen gegadigden of sommige van hen uit om een offerte in te dienen.

Artikel 66

1. Opdrachten van een waarde van minder dan 50 000 EUR, kunnen zonder oproep tot het indienen van blikken van belangstelling worden geplaatst volgens een niet-openbare procedure waaraan ten minste vijf gegadigden deelnemen, behoudens het bepaalde in de artikelen 63 of 64.
2. Opdrachten van een waarde van minder dan 13 800 EUR, kunnen worden geplaatst via een onderhandelingsprocedure waaraan ten minste drie gegadigden deelnemen.
3. Voor opdrachten van een waarde van minder dan 1 050 EUR, volstaat één offerte in het kader van een onderhandelingsprocedure.
4. Betalingen uit gelden ter goede rekening of voor communicatie-uitgaven van het agentschap met betrekking tot de communautaire actualiteit kunnen eenvoudig op factuur geschieden zonder voorafgaande aanvaarding van een offerte, indien het gaat om uitgaven van minder dan 200 EUR.

Artikel 67

De drempelwaarden voor de bekendmaking van een vooraankondiging zijn:

- a) 750 000 EUR voor levering en diensten zoals vermeld in bijlage I A bij Richtlijn 92/50/EEG;
- b) 5 923 624 EUR voor werken.

Artikel 68

De in artikel 39 bedoelde drempelwaarden zijn:

- a) 154 014 EUR voor levering en diensten zoals vermeld in bijlage I A bij Richtlijn 92/50/EEG, met uitzondering van overeenkomsten voor onderzoek en ontwikkeling genoemd in categorie 8 van deze bijlage;
- b) 200 000 EUR voor diensten genoemd in bijlage I B bij Richtlijn 92/50/EEG en voor de overeenkomsten voor diensten voor onderzoek en ontwikkeling genoemd in categorie 8 van bijlage I A bij voornoemde richtlijn;
- c) 5 923 624 voor werken.

Artikel 69

1. Inschrijvingsdocumenten omvatten ten minste:

- a) de uitnodiging tot inschrijving of onderhandeling;
- b) het bijbehorende bestek, waaraan de algemene voorwaarden voor overheidsopdrachten zijn toegevoegd;
- c) de modelovereenkomst.

De inschrijvingsdocumenten bevatten een verwijzing naar de overeenkomstig de artikelen 55 tot en met 58 genomen bekendmakingsmaatregelen.

2. De uitnodiging tot inschrijving vermeldt ten minste:

- a) de wijze van indiening en presentatie van de offertes, met name de uiterste datum en tijd, de eventuele eis om een standaard-antwoordformulier in te vullen, de documenten die moeten worden bijgevoegd, waaronder de in artikel 74 bedoelde bewijsstukken inzake de financiële, economische, technische en beroepsmatige geschiktheid, en het adres waarnaar zij moeten worden gezonden;
- b) dat de inschrijving betekent dat het desbetreffende bestek en de in lid 1 bedoelde algemene voorwaarden worden aanvaard en dat de inschrijving voor de inschrijver bindend is gedurende de uitvoering van het contract, indien het aan hem wordt gegund;
- c) de geldigheidsduur van de offertes, gedurende welke de inschrijver alle voorwaarden van zijn offerte moet handhaven;
- d) het verbod op elk contact tussen de aanbestedende dienst en de inschrijver gedurende het verloop van de procedure, behalve in uitzonderingsgevallen, alsmede de precieze bezoekvoorwaarden, indien in een bezoek ter plaatse wordt voorzien.

3. Het bestek vermeldt ten minste:
 - a) de uitsluitings- en selectiecriteria voor de opdracht, behalve bij niet-openbare procedures en de in artikel 64 bedoelde onderhandelingsprocedures met voorafgaande aankondiging van een opdracht; in dit geval worden deze criteria uitsluitend vermeld in de aankondiging van de opdracht of de oproep tot het indienen van blikken van belangstelling;
 - b) de gunningscriteria en hun relatieve gewicht, indien dit niet in de aankondiging van de opdracht is vermeld;
 - c) de in artikel 70 bedoelde technische specificaties;
 - d) de minimumeisen waaraan de varianten moeten voldoen in de in artikel 77, lid 2, bedoelde procedures voor gunning aan de economisch voordeligste offerte, indien de aanbestedende dienst in de aankondiging van de opdracht niet heeft aangegeven dat deze verboden zijn;
 - e) de toepassing van het protocol betreffende de voorrechten en immuniteiten of, in voorkomend geval, de Verdragen van Wenen inzake diplomatiek verkeer en consulaire betrekkingen;
 - f) de wijze waarop het bewijs van toegang tot de markten wordt geleverd, onder de in artikel 73 bedoelde voorwaarden.
4. De modelovereenkomst vermeldt met name:
 - a) de sancties bij niet-naleving van de bepalingen ervan;
 - b) de vermeldingen die op de facturen of de ondersteunende bewijsstukken moeten worden aangebracht;
 - c) het recht dat op de overeenkomst van toepassing is en de in geval van geschil bevoegde rechter.
5. Het agentschap kan inlichtingen eisen over het gedeelte van de opdracht dat de inschrijver voornemens is uit te besteden en over de identiteit van de onderaannemers.

Artikel 70

1. De technische specificaties moeten gelijke toegang van de gegadigden en inschrijvers mogelijk maken en mogen geen ongerechtvaardigde belemmeringen van de concurrentie creëren. Zij stellen de kenmerken vast die een product, dienst, materiaal of werk moet hebben met het oog op het gebruik waarvoor zij door de aanbestedende dienst zijn bestemd.
2. De in lid 1 bedoelde kenmerken omvatten:
 - a) de kwaliteitsniveaus;
 - b) de milieuprestatie;
 - c) de geschiktheid van het ontwerp voor alle doeleinden (waaronder de toegang voor gehandicapten);
 - d) de conformiteitsbeoordelingsprocedures en -niveaus;
 - e) de gebruiksvriendelijkheid;
 - f) de veiligheid of de afmetingen, waaronder begrepen de voor leveringen geldende voorschriften inzake handelsbenaming en gebruiksaanwijzing, en voor alle opdrachten de terminologie, symbolen, proefnemingen en proefnemingsmethoden, verpakking, markering en etikettering, productieprocedures en -methoden;
 - g) voor opdrachten voor werken, de kwaliteitsbewakingsprocedures alsmede de voorschriften voor het berekenen en het ontwerpen van het werk, de voorwaarden voor proefnemingen, controle en oplevering van de werken, alsmede de bouwtechnieken of bouwwijzen en alle andere voorwaarden van technische aard die de aanbestedende dienst bij bijzondere dan wel algemene maatregel kan voorschrijven met betrekking tot de voltooide werken en de materialen of bestanddelen waaruit zij zijn samengesteld.
3. De technische specificaties worden als volgt geformuleerd:
 - a) hetzij door verwijzing naar Europese normen, Europese technische goedkeuringen, gemeenschappelijke technische specificaties indien zij bestaan, internationale normen of andere door de Europese normalisatie-instellingen opgestelde technische referentiesystemen of, bij ontstentenis daarvan, de nationale equivalenten daarvan. Elke verwijzing gaat vergezeld van de woorden „of equivalent”;

b) hetzij uit het oogpunt van prestaties of functionele eisen; zij zijn nauwkeurig genoeg om de inschrijvers in staat te stellen het voorwerp van de opdracht te bepalen en om het agentschap in staat te stellen de opdracht te gunnen;

c) hetzij door een mengvorm van deze twee procedures.

4. Wanneer het agentschap van de mogelijkheid gebruikmaakt naar de in lid 3, onder a), bedoelde specificaties te verwijzen, kan het een offerte niet afwijzen met als reden dat deze niet beantwoordt aan de genoemde specificaties, indien de inschrijver of gegadigde met elk passend middel tot voldoening van de aanbestedende dienst aantoonbaar dat hij op gelijkwaardige wijze aan de gestelde eisen voldoet.

5. Wanneer het agentschap van de in lid 3, onder b), bedoelde mogelijkheid gebruikmaakt om prestaties of functionele eisen voor te schrijven, mag het geen offerte afwijzen die beantwoordt aan een nationale norm waarin een Europese norm is omgezet, aan een Europese technische goedkeuring, aan een gemeenschappelijke technische specificatie, aan een internationale norm of aan een door een Europese normalisatie-instelling opgesteld technisch referentiesysteem, indien deze specificaties betrekking hebben op de prestaties of functionele eisen die zij hebben voorgeschreven.

6. Behalve uitzonderingsgevallen die door het voorwerp van de opdracht naar behoren worden gemotiveerd, mag in deze specificaties geen melding worden gemaakt van een bepaald fabrikaat of een bepaalde herkomst of van een volgens bijzondere werkwijzen verkregen fabrikaat, noch worden verwezen naar een merk, een octrooi, een type, een bepaalde oorsprong of een bepaalde productie indien zulks zou leiden tot bevoordeling dan wel uitsluiting van bepaalde producten of economische subjecten. Indien van het voorwerp van de opdracht geen omschrijving kan worden gegeven die nauwkeurig en begrijpelijk genoeg is, gaat een dergelijke vermelding of verwijzing vergezeld van de woorden „of equivalent”.

Artikel 71

1. In de inschrijvingsdocumenten wordt bepaald of de offerte een vaste prijs moet bevatten die niet voor herziening vatbaar is.

2. Indien dit niet het geval is, wordt in de inschrijvingsdocumenten bepaald volgens welke voorwaarden en formules de prijs tijdens de uitvoering van het contract kan worden herzien. De aanbestedende dienst houdt daarbij met name rekening met:

a) de aard van de opdracht en de economische conjunctuur waarin hij wordt uitgevoerd;

b) de aard en de duur van de taken en van het contract;

c) zijn financiële belangen.

Artikel 72

1. Onverminderd de toepassing van contractuele sancties worden gegadigden of inschrijvers die zich schuldig hebben gemaakt aan valse verklaringen of die ernstig in gebreke zijn gesteld omdat zij hun contractuele verplichtingen in het kader van een eerdere opdracht niet zijn nagekomen, van uit de algemene begroting van het agentschap gefinancierde opdrachten en subsidies uitgesloten gedurende ten hoogste twee jaar te rekenen vanaf de vaststelling van de overtreding, die is bevestigd na een contradictoire dialoog met de contractant.

De duur van de uitsluiting kan op drie jaar worden gebracht in geval van recidive binnen vijf jaar na de eerste overtreding.

Inschrijvers of gegadigden die zich schuldig hebben gemaakt aan valse verklaringen, worden bovendien bestraft met financiële sancties van 2 tot 10 % van het totale bedrag van de te gunnen opdracht.

Contractanten die ernstig in gebreke zijn gesteld wegens niet-nakoming van hun contractuele verplichtingen, worden eveneens bestraft met financiële sancties van 2 tot 10 % van de waarde van het betrokken contract.

Dit percentage kan op 4 tot 20 % worden gebracht in geval van recidive binnen vijf jaar na de eerste overtreding.

2. In de in artikel 43, lid 1, onder a), c), en d), bedoelde gevallen, worden de gegadigden of inschrijvers van opdrachten en subsidies uitgesloten gedurende ten hoogste twee jaar te rekenen vanaf de vaststelling van de overtreding, die is bevestigd na een contradictoire dialoog met de contractant.

In de in artikel 43, lid 1, onder b) en e), worden de gegadigden of inschrijvers van opdrachten en subsidies uitgesloten gedurende ten minste één jaar en ten hoogste vier jaar te rekenen vanaf de kennisgeving van de rechterlijke beslissing.

De duur van de uitsluiting kan op vijf jaar worden gebracht in geval van recidive binnen vijf jaar na de eerste overtreding of de eerste rechterlijke beslissing.

3. De in artikel 43, lid 1, onder e), bedoelde gevallen omvatten:
- a) fraudegevallen zoals bedoeld in artikel 1 van de Overeenkomst aangaande de bescherming van de financiële belangen van de Europese Gemeenschappen, vastgesteld bij akte van de Raad van 26 juli 1995 ⁽¹⁾;
 - b) corruptiegevallen zoals bedoeld in artikel 3 van de Overeenkomst ter bestrijding van corruptie waarbij ambtenaren van de Europese Gemeenschappen of van de lidstaten van de Europese Unie betrokken zijn, vastgesteld bij akte van de Raad van 26 mei 1997 ⁽²⁾;
 - c) gevallen van deelneming aan een criminele organisatie zoals gedefinieerd in artikel 2, lid 1, van Gemeenschappelijk Optreden 98/733/JBZ van de Raad van 21 december 1998 betreffende de Europese Unie inzake de strafbaarstelling van deelneming aan een criminele organisatie in de lidstaten van de Europese Unie ⁽³⁾;
 - d) gevallen van het witwassen van geld zoals gedefinieerd in artikel 1 van Richtlijn 91/308/EEG van de Raad van 10 juni 1991 tot voorkoming van het gebruik van het financiële stelsel voor het witwassen van geld ⁽⁴⁾.

Artikel 73

1. De aanbestedende dienst aanvaardt als voldoende bewijs dat de gegadigde of inschrijver niet in een van de in artikel 43, lid 1, onder a), b) of e), genoemde gevallen verkeert, een recent uittreksel uit het strafregister of, bij gebreke daarvan, een recent gelijkwaardig document van een gerechtelijke of administratieve autoriteit van het land van oorsprong of herkomst waaruit blijkt dat aan deze eisen is voldaan.
2. De aanbestedende dienst aanvaardt als voldoende bewijs dat de gegadigde of inschrijver niet in een in artikel 43, lid 1, onder d), genoemd geval verkeert, een recente verklaring van de bevoegde autoriteit van het betrokken land.

Wanneer het betrokken land dergelijke documenten of verklaringen niet afgeeft, kunnen zij worden vervangen door een verklaring onder ede of, bij gebreke daarvan, op erewoord van de betrokkene voor een gerechtelijke of administratieve autoriteit, een notaris of een gekwalificeerde beroepsorganisatie van het land van oorsprong of herkomst.

3. Overeenkomstig de nationale wetgeving van de van vestiging van de inschrijver of gegadigde, hebben de in de leden 1 en 2 genoemde documenten betrekking op rechtspersonen en natuurlijke personen, waaronder eventueel, in gevallen waarin de aanbestedende dienst zulks nodig acht, op ondernemingshoofden of op elke persoon die bij de gegadigde of inschrijver vertegenwoordigings-, beslissings- of controlebevoegdheid heeft.

Artikel 74

1. Het agentschap stelt duidelijke en niet-discriminerende selectiecriteria vast.
2. In elke procedure voor het plaatsen van overheidsopdrachten zijn de volgende selectiecriteria van toepassing:
 - a) toelaatbaarheid van de inschrijver of gegadigde na verificatie van de in de artikelen 43 en 44 bedoelde uitsluitingsgevallen;
 - b) criteria ter beoordeling van zijn financiële, economische, technische en beroepsmatige geschiktheid. De aanbestedende dienst kan minimumgeschiktheidsniveaus vaststellen waaronder gegadigden niet kunnen worden geselecteerd.
3. Elke inschrijver of gegadigde kan worden verzocht te bewijzen dat hij naar nationaal recht het recht heeft het voorwerp van de opdracht te produceren: inschrijving in het handels- of beroepsregister, verklaring onder ede, attest, lidmaatschap van een bijzondere organisatie, uitdrukkelijke vergunning, inschrijving in het BTW-register.
4. Het agentschap vermeldt in het aanbestedingsbericht, de oproep tot indiening van voorstellen of de uitnodiging tot inschrijving de basiskenmerken die zijn gekozen als bewijs van het statuut en de rechtsbevoegdheid van de inschrijvers of gegadigden.
5. De door de aanbestedende dienst gevraagde gegevens ten bewijze van de financiële, economische, technische en beroepsmatige geschiktheid van de gegadigde of inschrijver hebben alleen betrekking op het voorwerp van de opdracht en houden rekening met de rechtmatige belangen van de economische subjecten wat betreft met name de bescherming van fabrieks- en bedrijfsgeheimen.

⁽¹⁾ PB C 316 van 27.11.1995, blz. 48.

⁽²⁾ PB C 195 van 25.6.1997, blz. 1.

⁽³⁾ PB L 351 van 29.12.1998, blz. 1.

⁽⁴⁾ PB L 166 van 28.6.1991, blz. 77. Richtlijn gewijzigd bij Richtlijn 2001/97/EG van het Europees Parlement en de Raad (PB L 344 van 28.12.2001, blz. 76).

Artikel 75

1. Het bewijs van de financiële en economische geschiktheid kan worden geleverd door een of meer van de volgende documenten:

- a) passende verklaringen van banken of het bewijs van een verzekering tegen beroepsrisico's;
- b) balansen of uittreksels daarvan van ten minste de laatste twee afgesloten boekjaren, ingeval de bekendmaking van de balans is voorgeschreven in de wetgeving van het land waar het economisch subject is gevestigd;
- c) een verklaring over de totale omzet en de omzet voor de werken, leveringen of diensten waarop de opdracht betrekking heeft, gerealiseerd in een periode die ten hoogste de laatste drie boekjaren mag omvatten.

2. Wanneer de inschrijver of gegadigde om een uitzonderlijke, door de aanbestedende dienst gegrond geachte reden de gevraagde referenties niet kan leveren, mag hij zijn economische en financiële geschiktheid bewijzen met elk ander middel dat de aanbestedende dienst geschikt acht.

3. Een economisch subject kan in voorkomend geval en voor een bepaalde opdracht gebruikmaken van de geschiktheid van andere entiteiten, ongeacht de juridische aard van zijn banden met die entiteiten. In dat geval moet het economische subject de aanbestedende dienst aantonen over de noodzakelijke middelen voor de uitvoering van de opdracht te beschikken, bijvoorbeeld door overlegging van de verbintenis van deze entiteiten om deze te zijner beschikking te stellen.

Artikel 76

1. De technische en beroepsmatige geschiktheid van de economische subjecten wordt overeenkomstig de leden 2 en 3 beoordeeld en geverifieerd. In de procedures voor het plaatsen van opdrachten voor leveringen waarvoor plaatsings- of installatiewerkzaamheden nodig zijn, het verlenen van diensten en/of de uitvoering van werken, wordt deze geschiktheid beoordeeld op basis van met name hun kennis, bekwaamheid, ervaring en betrouwbaarheid.

2. De technische en beroepsmatige geschiktheid van economische subjecten kan naargelang de aard, de hoeveelheid of omvang en het gebruik van de te verrichten werken, leveringen of diensten met de volgende documenten worden bewezen:

- a) studie- en beroepsdiploma's van de dienstverlener of aannemer en/of het hogere personeel van de onderneming en in het bijzonder van de personen die met de dienst of de werken zijn belast;
- b) een lijst:
 - i) van de voornaamste diensten en leveringen die in de laatste drie jaren zijn verricht, met vermelding van het bedrag, de datum en de publiek- of privaatrechtelijke instantie waarvoor zij bestemd waren;
 - ii) van de werken die in de laatste vijf jaren zijn uitgevoerd, met vermelding van bedrag, datum en plaats. De lijst van de belangrijkste werken wordt gestaafd door verklaringen inzake de goede uitvoering waarin is aangegeven of de werken vakkundig zijn uitgevoerd en tot een goed einde zijn gebracht;
- c) een beschrijving van de voor de uitvoering van een opdracht voor diensten of werken gebruikte technische uitrusting, outillage en materieel;
- d) een beschrijving van de maatregelen die worden genomen om de kwaliteit van de leveringen en diensten te waarborgen, alsmede van de studie- en onderzoeksmiddelen van de onderneming;
- e) een lijst van de technici of technische diensten, al dan niet deel uitmakend van de onderneming, vooral van degenen die verantwoordelijk zijn voor de kwaliteitscontrole;
- f) in geval van leveringen: monsters, beschrijvingen en/of authentieke foto's en/of verklaringen van als bevoegd erkende officiële instellingen of diensten voor kwaliteitscontrole waarin wordt bevestigd dat de producten in overeenstemming zijn met de geldende specificaties of normen;
- g) een verklaring betreffende het gemiddelde jaarlijkse personeelsbestand van de dienstverlener of aannemer en de omvang van het kaderpersoneel in de laatste drie jaren;
- h) de opgave van het gedeelte van de opdracht dat de dienstverlener of aannemer eventueel in onderaanneming wil geven.

Wanneer de onder b), i), bedoelde instantie waarvoor de diensten en leveringen bestemd waren het agentschap is, wordt het bewijs geleverd door verklaringen die door de bevoegde autoriteit zijn afgegeven of medeondertekend.

3. Indien de te leveren diensten of producten van complexe aard zijn of, in uitzonderlijke gevallen, geschikt moeten zijn voor een bijzonder doel, kan de technische en beroepsmatige geschiktheid worden aangetoond door middel van een controle door de aanbestedende dienst of, namens deze, door een bevoegd officieel orgaan van het land waar de dienstverlener of aannemer gevestigd is, onder voorbehoud van de instemming van dat orgaan. Deze controle heeft betrekking op de technische geschiktheid van de dienstverlener en de productiemogelijkheden van de aannemer en, indien nodig, de studie- en onderzoeksmiddelen waarover zij beschikken, alsmede de maatregelen die zij nemen om de kwaliteit te controleren.

4. Een dienstverlener of aannemer kan in voorkomend geval en voor een bepaalde opdracht gebruikmaken van de capaciteiten van andere entiteiten, ongeacht de juridische aard van zijn banden met die entiteiten. In dat geval moet het economische subject tegenover de aanbestedende dienst aantonen over de noodzakelijke middelen voor de uitvoering van de opdracht te beschikken, bijvoorbeeld door overlegging van de verbintenis van deze entiteiten om deze te zijner beschikking te stellen.

Artikel 77

1. Twee vormen van gunning van een opdracht zijn mogelijk:

- a) bij aanbesteding, in welk geval de opdracht wordt gegund aan degene die onder de deugdelijke en overeenkomstig de vraag ingediende offertes het laagste bod doet;
- b) door gunning aan de economisch voordeligste inschrijving.

2. De economisch voordeligste inschrijving is die welke de beste verhouding tussen kwaliteit en prijs biedt, rekening gehouden met op grond van het voorwerp van de opdracht gerechtvaardigde criteria als voorgestelde prijs, technische waarde, esthetisch en functioneel karakter, milieukenmerken, gebruikskosten, rentabiliteit, uitvoerings- of leveringstermijn, klantenservice en technische bijstand.

3. De aanbestedende dienst vermeldt in de aankondiging van de opdracht of het bestek het relatieve gewicht van elk der criteria die zijn gekozen om de economisch voordeligste inschrijving te bepalen.

Het relatieve gewicht van het prijs criterium ten opzichte van de andere criteria mag niet leiden tot neutralisatie van het prijs criterium bij de keuze van degene aan wie de opdracht wordt gegund.

Indien in uitzonderlijke gevallen weging technisch niet mogelijk is, met name wegens het voorwerp van de opdracht, geeft de aanbestedende dienst alleen een afnemende volgorde van het belang van die criteria aan.

Artikel 78

1. Wanneer voor een bepaalde opdracht abnormaal lage offertes worden ingediend, vraagt de aanbestedende dienst voordat hij deze offertes alleen om deze reden afwijst schriftelijk om de door hem dienstig geachte preciseringen over de samenstelling van de offerte en onderzoekt hij deze op contradictoire wijze aan de hand van de ontvangen toelichtingen.

De aanbestedende dienst kan met name toelichtingen in aanmerking nemen die verband houden met:

- a) de opzet van het fabricageprocédé, de dienstverrichting of de bouwmethode;
- b) de gekozen technische oplossingen of de uitzonderlijk gunstige omstandigheden waarvan de inschrijver kan profiteren;
- c) de originaliteit van de offerte van de inschrijver.

2. Indien de aanbestedende dienst vaststelt dat een abnormaal lage offerte het gevolg is van staatssteun, kan hij de offerte om deze reden alleen verwerpen wanneer de inschrijver niet binnen een redelijke, door de aanbestedende dienst vastgestelde termijn kan bewijzen dat de steun definitief is toegekend volgens de in de communautaire regelgeving inzake staatssteun vastgelegde procedures en besluiten.

Artikel 79

1. De termijnen voor de indiening van de offertes en de deelnemingsverzoeken worden door het agentschap in kalenderdagen vastgesteld en zijn lang genoeg opdat de belangstellenden over een redelijke en passende tijd beschikken om hun offerte voor te bereiden en in te dienen, onder meer rekening gehouden met de complexiteit van de opdracht of de behoefte aan een inspectiebezoek of aan een raadpleging ter plaatse van de aan het bestek gehechte documenten.

2. Bij openbare procedures bedraagt de minimumtermijn voor de ontvangst van de offertes tweeënvijftig dagen te rekenen vanaf de datum van verzending van het aanbestedingsbericht.

3. Bij niet-openbare procedures en onderhandelingsprocedures met aanbestedingsbericht bedraagt de minimumtermijn voor de ontvangst van de deelnemingsverzoeken zevenendertig dagen te rekenen vanaf de datum van verzending van het aanbestedingsbericht.

Bij niet-openbare procedures voor opdrachten boven de in artikel 68 vastgestelde drempelwaarden bedraagt de minimumtermijn voor de ontvangst van de offertes veertig dagen te rekenen vanaf de dag van verzending van de uitnodiging tot inschrijving.

Bij de in artikel 65 bedoelde niet-openbare procedures bedraagt de minimumtermijn voor de ontvangst van de offertes eenentwintig dagen te rekenen vanaf de dag van verzending van de uitnodiging tot inschrijving.

4. Wanneer het agentschap overeenkomstig artikel 55 tussen tweeënvijftig dagen en twaalf maanden vóór de datum van verzending van het aanbestedingsbericht een voorafgaande aankondiging ter bekendmaking heeft verzonden, kan de minimumtermijn voor de ontvangst van de offertes als regel worden verkort tot zesentwintig dagen en bedraagt hij in geen geval minder dan tweeëntwintig dagen te rekenen vanaf de dag van verzending van het aanbestedingsbericht, voor de openbare procedures, of kan hij worden verkort tot zesentwintig dagen te rekenen vanaf de verzending van de uitnodiging tot inschrijving, voor de niet-openbare procedures.

Artikel 80

1. Voorzover zij tijdig vóór de uiterste datum voor de indiening van de offertes zijn aangevraagd, worden de bestekken en aanvullende stukken binnen zes dagen na ontvangst van de aanvraag toegezonden aan alle economische subjecten die een bestek hebben aangevraagd of die blijk hebben gegeven van belangstelling om in te schrijven.

2. Voorzover daarom tijdig is verzocht, worden nadere inlichtingen over de bestekken tegelijkertijd en uiterlijk zes kalenderdagen vóór de uiterste datum voor de ontvangst van de offertes medegedeeld aan alle economische subjecten die een bestek hebben aangevraagd of die blijk hebben gegeven van belangstelling om in te schrijven of, voor de verzoeken om inlichtingen die minder dan acht kalenderdagen vóór de uiterste datum voor de ontvangst van de offertes zijn ontvangen, zo snel mogelijk na de ontvangst van het verzoek.

3. Indien, om welke redenen dan ook, het bestek en de aanvullende stukken of nadere inlichtingen niet binnen de in de leden 1 en 2 gestelde termijn kunnen worden verstrekt of indien de offertes slechts na een inspectiebezoek of na inzage ter plaatse van de bij het bestek behorende stukken kunnen worden gedaan, worden de in artikel 79 bedoelde termijnen voor de ontvangst van de offertes verlengd opdat alle economische subjecten kennis kunnen nemen van alle gegevens die nodig zijn voor de opstelling van de offertes. Deze verlenging wordt op passende wijze bekendgemaakt overeenkomstig de artikelen 55 tot en met 58.

4. Indien alle inschrijvingsdocumenten vrij, in hun geheel en rechtstreeks langs elektronische weg toegankelijk zijn, vermeldt het in artikel 55, lid 3, bedoelde bekendmakingsbericht van de opdracht het adres van de internetsite waarop deze documenten kunnen worden geraadpleegd.

Eventuele aanvullende documenten en inlichtingen zijn dan eveneens vrij, in hun geheel en rechtstreeks toegankelijk zodra zij zijn medegedeeld aan alle economische subjecten die een bestek hebben aangevraagd of die blijk hebben gegeven van belangstelling om in te schrijven.

Artikel 81

1. Wanneer het om naar behoren gemotiveerde dringende redenen onmogelijk is de in artikel 79, lid 3, bedoelde minimumtermijnen in acht te nemen, kan het agentschap de volgende termijnen in kalenderdagen vaststellen:

- a) voor de ontvangst van de deelnemingsverzoeken een termijn die niet minder mag bedragen dan vijftien dagen te rekenen vanaf de datum van verzending van het aanbestedingsbericht;
- b) voor de ontvangst van de offertes een termijn die niet minder mag bedragen dan tien dagen te rekenen vanaf de dag van de uitnodiging tot inschrijving.

2. Voorzover tijdig aangevraagd, worden nadere inlichtingen over de bestekken uiterlijk vier kalenderdagen vóór de uiterste datum voor de ontvangst van de offertes aan alle gegadigden medegedeeld.

Afdeling 3

Verwerking van de offertes en de deelnemingsverzoeken

Artikel 82

1. De deelnemingsverzoeken worden bij brief, fax of e-mail ingediend; in de laatste twee gevallen worden zij bevestigd door een brief die wordt verzonden vóór het verstrijken van de in artikel 79 bedoelde termijnen.

2. De indiening van de offertes geschiedt naar keuze van de inschrijvers:

- a) hetzij per post, in welk geval in de inschrijvingsdocumenten wordt vermeld dat de datum van aangetekende verzending zal gelden, waarbij het poststempel als bewijs dient;

b) hetzij door indiening bij de diensten van het agentschap, rechtstreeks of door een gemachtigde van de inschrijver, met inbegrip van besteldiensten, in welk geval de inschrijvingsdocumenten, naast de in artikel 69, lid 2, onder a), bedoelde informatie, de dienst vermelden waar de offertes tegen gedateerd en ondertekend ontvangstbewijs moeten worden afgegeven.

3. Ter wille van de geheimhouding en om moeilijkheden in geval van verzending van offertes per brief te voorkomen, wordt in de offerteaanvraag de volgende tekst opgenomen:

„Verzending geschiedt onder dubbele omslag. Beide omslagen worden gesloten. De ingesloten omslag draagt naast de aanduiding van de dienst waarvoor hij bestemd is zoals aangegeven in de offerteaanvraag, de vermelding offerteaanvraag — mag niet door de postdienst worden geopend. Zelfklevende omslagen moeten met plakband worden gesloten en dwars over het plakband wordt de handtekening van de verzender geplaatst.”.

Artikel 83

1. Alle deelnemingsverzoeken en offertes die aan artikel 82, leden 1 en 2, voldoen, worden geopend.
2. Voor opdrachten voor een hoger bedrag dan het in artikel 66, lid 2, bedoelde drempelbedrag stelt de bevoegde ordonnateur een commissie voor opening van de offertes aan.

Deze commissie is samengesteld uit ten minste drie personen van ten minste twee verschillende organisatorische eenheden van het agentschap die ten opzichte van elkaar niet in een hiërarchische verhouding staan. Deze personen moeten voorkomen dat zich belangenconflicten voordoen.

3. Een of meer leden van de openingscommissie paraferen de documenten die de datum en het tijdstip van verzending van elke offerte bewijzen.

Voorts paraferen zij:

- a) hetzij elke bladzijde van elke offerte;
- b) hetzij de omslagbladzijde en de financiële bladzijden van elke offerte, waarbij de integriteit van de originele offerte door een passende techniek wordt gegarandeerd door een dienst die onafhankelijk is van de opdrachtgevende dienst.

In geval van gunning bij aanbesteding overeenkomstig artikel 77, lid 1, onder a), worden de prijzen bekendgemaakt die zijn vermeld in de offertes die aan de eisen voldoen.

De leden van de commissie ondertekenen het proces-verbaal van de opening van de ontvangen offertes, waarin wordt vastgesteld welke offertes aan de eisen voldoen en welke niet, onder opgave van de redenen voor de afwijzing wegens het niet voldoen aan de in artikel 82 bedoelde eisen inzake indiening.

Artikel 84

1. Alle deelnemingsverzoeken en offertes waarvan is vastgesteld dat zij aan de eisen voldoen, worden door een evaluatiecomité geëvalueerd en gerangschikt op basis van vooraf bekendgemaakte uitsluitings-, selectie- en gunningscriteria.

Het evaluatiecomité wordt door de bevoegde ordonnateur benoemd om advies uit te brengen over de opdrachten waarmee een hoger bedrag is gemoeid dan de in artikel 66, lid 2, bedoelde drempelwaarde.

2. Het evaluatiecomité is samengesteld uit ten minste drie personen van ten minste twee verschillende organisatorische eenheden van het agentschap die ten opzichte van elkaar niet in een hiërarchische verhouding staan. Deze personen moeten voorkomen dat zich belangenconflicten voordoen. De samenstelling van dit comité kan gelijk zijn aan die van de met de opening van offertes belaste commissie.

3. Deelnemingsverzoeken en offertes die niet alle in de inschrijvingsdocumenten geëiste essentiële elementen bevatten of die niet aan de daarin gestelde specifieke eisen voldoen, worden uitgesloten.

Het evaluatiecomité kan de gegadigde of de inschrijver echter verzoeken de ingediende bewijsstukken met betrekking tot de uitsluitings- en de selectiecriteria aan te vullen of toe te lichten binnen de termijn die het vaststelt.

4. Bij abnormaal lage offertes zoals bedoeld in artikel 78 vraagt het evaluatiecomité de nodige toelichting over de samenstelling van de offerte.

Artikel 85

Deze financiële bepalingen laten de bestaande maatregelen van de lidstaten op grond van artikel 296 van het EG-Verdrag, artikel 4 van Richtlijn 92/50/EEG, artikel 2 van Richtlijn 93/36/EEG van de Raad van 14 juni 1993 betreffende de coördinatie van de procedures voor het plaatsen van overheidsopdrachten voor leveringen⁽¹⁾ of artikel 2 van Richtlijn 93/37/EEG van de Raad van 14 juni 1993 betreffende de coördinatie van de procedures voor het plaatsen van overheidsopdrachten voor de uitvoering van werken⁽²⁾ onverlet.

TITEL IV

CONTROLE EN AFLEGGEN VAN REKENING EN VERANTWOORDING*Artikel 86*

De directeur legt aan het bestuur om de drie maanden een staat voor van de uitvoering van de ontvangsten en uitgaven van de laatste drie maanden en sedert het begin van het begrotingsjaar.

Artikel 87

1. Na ieder begrotingsjaar wordt een externe controle uitgevoerd van de door het agentschap beheerde uitgaven en ontvangsten.
2. Voorts kan het bestuur op basis van een voorstel van de directeur of een lidstaat op ieder moment externe accountants benoemen, wier taken en arbeidsvoorwaarden het zal bepalen.
3. Met het oog op externe controles wordt een accountantscollege van zes leden ingesteld. Het bestuur benoemt elk jaar uit de door de lidstaten voorgestelde kandidaten twee leden voor een niet-hernieuwbare periode van drie jaar. De kandidaten moeten lid zijn van een nationaal controleorgaan van een lidstaat en voldoende waarborgen bieden inzake veiligheid en onafhankelijkheid. Zij moeten beschikbaar zijn om in voorkomend geval opdrachten namens het agentschap uit te voeren. Tijdens de uitoefening van die opdrachten:
 - a) blijven de leden van het college bezoldigd door hun controleorgaan van oorsprong en krijgen zij van het agentschap enkel hun dienstrestkosten terugbetaald op dezelfde basis als bepaald in de regels die van toepassing zijn op ambtenaren van de Europese Gemeenschappen met een gelijkwaardige rang;
 - b) mogen zij uitsluitend van het bestuur instructies vragen of ontvangen; binnen het controlemandaat zijn het accountantscollege en zijn leden volledig onafhankelijk en als enige verantwoordelijk voor het verloop van de externe controle;
 - c) rapporteren zij over hun opdracht enkel aan het bestuur;
 - d) gaan zij na of de door het bestuur beheerde ontvangsten en uitgaven zijn uitgevoerd overeenkomstig de toepasselijke wetgeving en de beginselen van goed financieel beheer, namelijk overeenkomstig de beginselen van zuinigheid, efficiëntie en doeltreffendheid.
4. Het accountantscollege kiest elk jaar zijn voorzitter voor het komende begrotingsjaar. Het neemt voor de door zijn leden uitgevoerde controles regels aan die met de strengste internationale normen overeenstemmen. Het college keurt de door zijn leden opgestelde verslagen goed alvorens ze aan de directeur en het bestuur te doen toekomen.
5. De personen die belast zijn met de controle van de ontvangsten en uitgaven van het agentschap moeten voorafgaand aan de uitvoering van hun opdracht gemachtigd worden om toegang te krijgen tot gerubriceerde gegevens van de Raad van ten minste het niveau „secret UE”, of zij moeten, in voorkomend geval, in het bezit zijn gesteld van een soortgelijke machtiging van een lidstaat. Deze personen zorgen ervoor dat de vertrouwelijkheid van de gegevens geëerbiedigd wordt, en dat de gegevens waarvan zij tijdens hun controleopdracht kennis nemen, beschermd worden overeenkomstig de op deze gegevens toepasselijke voorschriften.
6. De personen die zijn belast met de controle van de ontvangsten en uitgaven van het agentschap krijgen onmiddellijk en zonder voorafgaande kennisgeving toegang tot de documenten en de inhoud van elke informatiedrager in verband met deze uitgaven, alsook tot de ruimten waar deze documenten en informatiedragers worden bewaard. Zij kunnen hiervan kopieën maken. De personen die betrokken zijn bij de uitvoering van de ontvangsten en uitgaven van het agentschap verlenen de directeur en de personen belast met de controle van de uitgaven de medewerking die nodig is voor de uitvoering van hun opdracht. De kosten voor de controles die de controleurs maken, komen ten laste van de algemene begroting van het agentschap.

⁽¹⁾ PB L 199 van 9.8.1993, blz. 1. Richtlijn ingetrokken bij Richtlijn 2004/18/EG.

⁽²⁾ PB L 199 van 9.8.1993, blz. 54. Richtlijn ingetrokken bij Richtlijn 2004/18/EG.

Artikel 88

1. Vóór 31 maart volgend op de afsluiting van het begrotingsjaar stelt de directeur, met medewerking van de rekenplichtige, het ontwerp van de jaarrekening, van de jaarbalans en van een activiteitenverslag op en hij dient deze voor onderzoek en advies in bij het accountantscollege.
2. In de jaarrekening staan voor elke door het agentschap beheerde begroting de kredieten, de vastgelegde en betaalde uitgaven evenals de diverse ontvangsten en de ontvangsten van lidstaten en van andere partijen. In de balans staan aan de actiefzijde alle tegoeden en activa van het agentschap, rekening houdend met hun waardevermindering en eventuele verliezen en buitengebruikstellingen, en aan de passiefzijde de reserves.
3. Het accountantscollege maakt vóór 15 juni volgend op de afsluiting van het begrotingsjaar zijn advies en opmerkingen ten aanzien van de in lid 2 bedoelde documenten bekend.
4. Vóór 31 juli volgend op de afsluiting van het begrotingsjaar dient de directeur de in lid 2 bedoelde documenten, tezamen met het advies en de opmerkingen van het accountantscollege en zijn antwoorden daarop, bij het bestuur in.
5. Het bestuur keurt de jaarrekening en de jaarbalans goed. Het verleent kwijting aan de directeur en de rekenplichtige voor het betrokken begrotingsjaar.
6. De jaarrekening en de jaarbalans worden, na goedkeuring, bekendgemaakt in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.
7. De rekenplichtige bewaart alle rekeningen en inventarissen gedurende een periode van vijf jaar te rekenen vanaf de datum waarop de desbetreffende kwijting is verleend.

Artikel 89

1. Het saldo van ieder begrotingsjaar wordt opgenomen in de begroting van het volgende begrotingsjaar, en wel als ontvangst in het geval van een overschot en als betalingskrediet in het geval van een tekort.
 2. De ramingen van deze ontvangsten of betalingskredieten worden tijdens de jaarlijkse begrotingsprocedure opgenomen in de begroting voor het volgende jaar.
 3. Nadat de rekeningen voor ieder begrotingsjaar zijn goedgekeurd, wordt iedere afwijking van de ramingen middels een gewijzigde begroting opgenomen in de begroting voor het volgende jaar.
-

RECTIFICATIES

Rectificatie van Beschikking 2004/344/EG van de Commissie van 23 maart 2004 tot vaststelling van de toewijzing van de prestatiereserve per lidstaat voor bijstandsverlening uit de structuurfondsen van de Gemeenschap in het kader van de doelstellingen 1, 2 en 3 en het Financieringsinstrument voor de Oriëntatie van de Visserij voor de gebieden buiten doelstelling 1

(Publicatieblad van de Europese Unie L 111 van 17 april 2004)

In bijlage 1 (Bedragen van de prestatiereserves voor doelstelling 1 en voor de overgangssteun van doelstelling 1) wordt de tabel op bladzijde 45 met betrekking tot Duitsland vervangen door de volgende tabel:

„Duitsland” ⁽³⁾				
CCI nr.	Doelstelling 1	Doelst. 1	Doelst. 1 overgangsst.	Totaal
1999DE161PO006	Programma voor Sachsen	212 000 000	0	212 000 000
	1. Ondersteuning van kleine en middelgrote ondernemingen			45 420 000
	2. Infrastructuur/maatregelen			96 580 000
	3. Bescherming en verbetering van het milieu			70 000 000
	4. Stimulering van het menselijk potentieel en gelijke kansenbeleid			0
	5. Stimulering van de plattelandsontwikkeling			0
	6. Technische bijstand			0
2000DE161PO001	Vervoersinfra/structuur Programma in het kader van doelstelling 1	69 000 000	0	69 000 000
	1. Spoorweg/infrastructuur			0
	2. Weginfrastructuur			69 000 000
	3. Binnenvaart-infrastructuur			0
	4. Telematica en intermodaal vervoer			0
	5. Technische bijstand			0
2000DE051PO007	Bund OP ESF	70 000 000	2 567 000	72 567 000
	1. Actief en preventief arbeidsmarktbeleid			36 067 902
	2. Samenleving zonder uitsluiting			26 991 142
	3. Algemeen onderwijs en beroepsopleiding, LLL (structuren en systemen)			0
	4. Aanpassingsvermogen en ondernemerschap			0
	5. Gelijke kansen voor mannen en vrouwen			9 507 956
	6. Plaatselijk sociaal kapitaal			0
	7. Technische bijstand			0”